

REMINGTON®

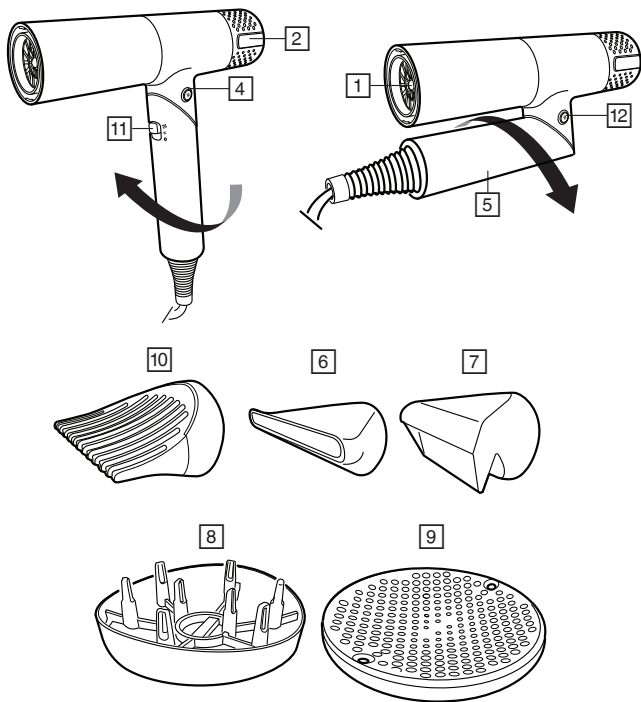
EST. NEW YORK 1937

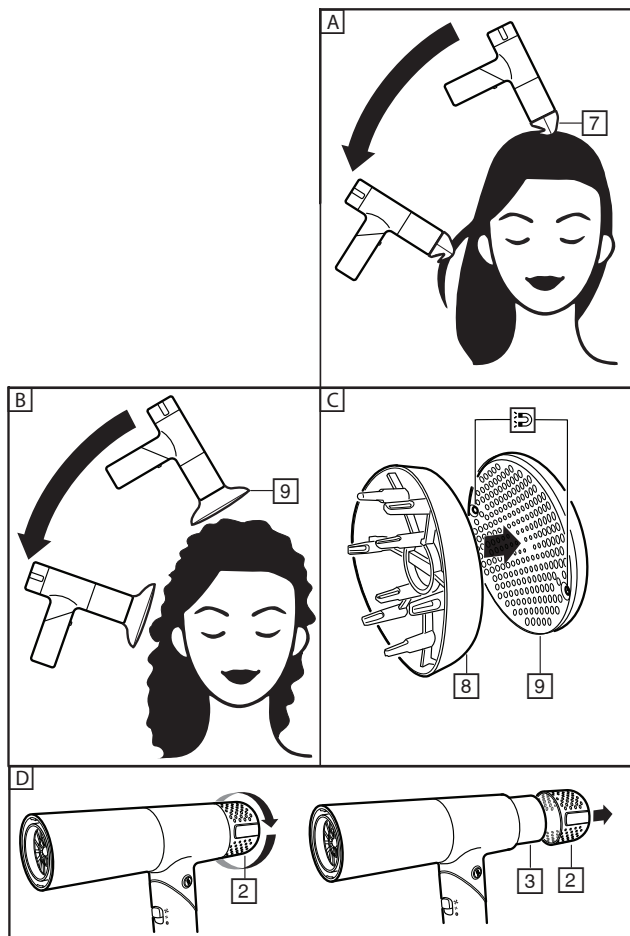
REMINGTON ONE™

Digital Dry & Style Hair Dryer

EC6077E51







EN

Before First Use

	Read the instructions and retain for future reference.
---	--

Intended Use

	Household use only
---	--------------------

Specification

Power Rating (W)	1350-1600
Rated Voltage (V)	220-240V, 50/60Hz

Warning Symbol Glossary

	Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
	CAUTION: Attachments can become hot during use, let them cool before removing.

Important Safeguards

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the

following:

- Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- Do not operate the appliance if it's damaged or malfunctions.
- Do not operate the appliance in the folded position.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap around the appliance.

- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Parts List

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Fitting & removing attachments

Fit comb, concentrator and flyaway attachments by pushing onto the front of the hair dryer until they click in place. Once fitted attachments can be rotated freely 360. To remove pull firmly.

Fit the diffuser by pushing and turning clockwise until it clicks in place.

To remove turn anticlockwise and pull.

TIP: Selecting the cold temperature setting for a few seconds before removing accessories can help to reduce their temperature.

Use - Speed Setting

Plug the appliance into the mains power supply. To switch on, select your desired speed setting using the speed selector switch.

Parts List	Setting	Symbol
11	Off	0
	Slow	⌘
	Fast	⌘

Use - Heat Setting

Select required heat setting using the heat selector button.

Parts List	Setting	Indicator Ring Colour
12	Cold	Blue
	HaloGuard™	Green
	Low	Amber
	Medium	Pink
	High	Red

HaloGuard™ Heat Setting

A gentle setting to prevent overheating while still providing efficient and comfortable drying. Can be used in conjunction with any speed setting.

True Cold Shot

Reduces the heat to a constant cool temperature to set your style. Can be used in conjunction with any speed setting.

Auto Memory

Each time you use your dryer it will automatically set itself to the last heat setting used.

Styling Tips

How to create smooth styles with the concentrator attachment.

For best results, dry your hair as normal until it is about 70% dry. Then turn off your dryer and section your hair into

manageable areas.

- Select a high heat and fast speed setting.
- Starting on the lower sections of hair, work on one section at a time. Use a round brush (not included) to grip the underneath of your hair and run the concentrator attachment down the section until it's 100% dry.
- Activate the cold setting and run the concentrator down the section again to set your style in place.

How to add root volume using the root boost comb attachment.

For best results, use on hair that is 70-80% dry.

- Place the comb teeth close to your scalp to direct airflow towards the roots.
- Gently push the teeth into the roots so the hair lifts against the comb. Hold for up to 10 seconds to boost volume.
- Repeat around the head, finishing at the crown and hairline for maximum lift.

How to finish straight styles with the flyaway tamer attachment.

For best results use on dry straight / pre-straightened hair.

- Select a low heat and fast speed setting.
- Focus on the top layer of the hair.
- Start near the roots and position the attachment close so your hair. Your hair will be attracted to the attachment.
- Slowly glide the attachment down the length of your hair (Fig A)
- Repeat around your crown and parting until the desired level of smoothness is achieved.

How to gently dry curls with the gentle drying diffuser attachment.

- Select a medium heat and slow speed setting.
- Start drying by hovering the Gentle drying diffuser attachment over your roots and then slowly move over your lengths until 100% dry (Fig. B).
- The gentle diffused airflow speeds up air drying without making contact and disturbing your curls' natural shape.

How to dry and define curls with the curl defining diffuser attachment.

- The finishing diffuser prongs are fitted to the bowl and held in place with magnets (Fig. C).
- Select a medium heat and slow speed setting.
- Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.

Thermal Cut-Out protection

In the event of overheating, the appliance may either stop unexpectedly or start to blow cold air.

Overheating is usually caused by a blocked grille/filter. If this happens, immediately unplug the appliance and refer to **Storage, Cleaning & Maintenance** to clean the grille/filter.

If, after doing this overheating continues to happen, stop using the appliance and contact Customer Service.

Storage, Cleaning & Maintenance

Allow the appliance cool down before cleaning and storing away

- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt build-up from the dryer internals and air filter.

Remove, clean and replace:

2	Removeable air filter
----------	-----------------------

- Clean inner mesh by twisting in the direction shown (Fig. D) and pulling it away from the handle revealing the inner mesh.

Clean

3	Inner mesh
----------	------------

- Remove air filter with a cloth or soft brush and then replace the removable air filter.
- **IMPORTANT:** Do not attempt to remove the inner mesh. This is non removable.

Folding handle

For easy and convenient storage, twist the handle to make the dryer more compact in size.

Internal Cleaning Cycle

Regularly cleaning your inlet is recommended to maintain peak performance, maximize efficiency, and prevent premature failure. Internal cleaning cycle can be activated at any time and should be done regularly.

After 800 minutes of use, (maximum recommended time between cleaning), the heat setting indicator ring will flash 10 times. Running the internal cleaning cycle will reset this timer. If the internal cleaning cycle is not performed, the cleaning reminder will activate again the next time you use your dryer.

To activate Internal Cleaning Cycle:

- First remove the (2) Removable air filter as shown above in "Storage, Cleaning and Maintenance" (Fig D).
- Press and hold the heat selector button for 3 seconds and then turn on speed selector switch.
- During the internal cleaning cycle, the motor will operate in the reverse direction for 10 seconds and blow air out of the air filter to clean the internal parts of the dryer.

Recycling



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website
eu.remington-europe.com/erp

DE

Vor der ersten Verwendung



Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.



VORSICHT: Zubehörteile können während des Gebrauchs heiß werden. Lassen Sie sie vor dem Entfernen abkühlen.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Nur für den Gebrauch im Haushalt

Technische Daten

Leistungsaufnahme (W)	1350-1600
Nennspannung (V)	220-240V, 50/60Hz

Symbolerklärung – Warnhinweise



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung eines Elektrogeräts sind stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um das Risiko von Brand, elektrischem Schlag und/oder Verletzungen zu verringern. Dazu gehören unter anderem folgende Punkte:

- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in dieser Anleitung beschriebenen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in zusammengeklapptem Zustand.
- Verwenden Sie kein Zubehör und keine Aufsätze außer den von uns gelieferten.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

- Wird das Gerät in einem Badezimmer verwendet, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Zum zusätzlichen Schutz wird empfohlen, im Stromkreis des Badezimmers eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsdifferenzstrom von nicht mehr als 30 mA zu installieren*.
- Derzeit ist die Installation einer elektrischen Steckdose im Badezimmer, die für den Betrieb dieses Geräts geeignet oder vorgesehen ist, im Vereinigten Königreich nicht zulässig (siehe BS 7671).
- Stellen Sie das Gerät stets mit dem vorhandenen Standfuß (falls vorhanden) auf eine hitzebeständige, stabile und ebene Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen ein oder aus.
- Verdrehknicken Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Lassen Sie niemals Gegenstände in Öffnungen des Geräts fallen und führen Sie keine Gegenstände ein.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät von kleinen Kindern fern, insbesondere während des Gebrauchs und der Abkühlphase.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

Teileliste

1	Auslassgitter
2	Herausnehmbarer Luftfilter
3	Innengitter
4	Ring zur Anzeige der Heizstufe
5	Klappgriff
6	Konzentrator-Aufsatz
7	Aufsatz gegen fliegendes Haar
8	Diffusor-Zinken zur Lockenformung
9	Diffusor-Aufsatz für schonendes Trocknen
10	Kamm-Aufsatz für mehr Volumen am Haaransatz
Bedienelemente	
11	Geschwindigkeitswahlschalter
12	Taste zur Auswahl der Heizstufe Zubehör
Zubehör (nicht abgebildet)	
13	Aufbewahrungstasche

Anbringen und Entfernen von Aufsätzen

Befestigen Sie den Kamm, den Konzentrator und den Aufsatz gegen fliegende Haare, indem Sie sie an die Vorderseite des Föhns drücken, bis sie einrasten. Nach der Befestigung lassen sich die Aufsätze frei um 360° drehen. Ziehen Sie sie fest ab, um sie zu entfernen.

Befestigen Sie den Diffusor, indem Sie ihn aufsetzen und im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet.

Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie daran, um den Diffusor zu entfernen.

TIPP: Wenn Sie vor dem Entfernen der Aufsätze einige Sekunden lang die Kaltstufe einschalten, können Sie deren Temperatur senken.

Verwendung - Geschwindigkeitseinstellung

Stecken Sie das Gerät in die Netzsteckdose. Zum Einschalten wählen Sie mit dem

Geschwindigkeitswahlschalter die gewünschte Geschwindigkeitsstufe.

Teileliste	Einstellung	Symbol
11	Aus	0
	Langsam	⌘
	Schnell	⌘

Verwendung - Temperatureinstellung

Wählen Sie mit der Temperaturwahltaste die gewünschte Temperatureinstellung aus.

Teileliste	Einstellung	Farbe des Anzeigerings
12	Kalt	Blau
	HaloGuard™	Grün
	Niedrig	Bernstein
	Mittel	Pink
	Hoch	Rot

HaloGuard™-Temperatureinstellung

Eine sanfte Einstellung, die eine Überhitzung verhindert und gleichzeitig ein effizientes und komfortables Trocknen ermöglicht. Kann in Verbindung mit jeder Geschwindigkeitseinstellung verwendet werden.

Echte Kaltstufe (True Cold Shot)

Reduziert die Wärme auf eine konstante kühle Temperatur, um das Styling zu fixieren. Kann in Verbindung mit jeder Geschwindigkeitseinstellung verwendet werden.

Automatische Speicherfunktion

Bei jeder Verwendung stellt sich der Haartrockner automatisch auf die zuletzt verwendete Temperatureinstellung ein.

Stylingtipps

Wie Sie mit der Stylingdüse geschmeidig glatte Looks erzielen.

Für optimale Ergebnisse trocknen Sie Ihr Haar wie gewohnt, bis es etwa zu 70 % trocken ist. Schalten Sie dann Ihren Haartrockner aus und unterteilen Sie Ihr Haar in einzelne, handliche Partien.

- Wählen Sie eine hohe Einstellung für Temperatur und Geschwindigkeit.
- Beginnen Sie bei den unteren Haarpartien und stylen Sie eine Partie nach der anderen. Benutzen Sie eine Rundbürste (nicht enthalten), um die Unterseite des Haars zu ergreifen und führen Sie die Stylingdüse die Haarpartie entlang nach unten, bis sie vollständig trocken ist.
- Aktivieren Sie die Kaltluft und führen

Sie die Düse erneut die Haarsträhne entlang, um Ihr Styling zu fixieren.

Wie Sie mit dem Ansatzvolumenkamm Volumen am Ansatz erzeugen.

- Für optimale Ergebnisse verwenden Sie das Gerät bei Haar, das zu 70–80 % trocken ist.
- Halten Sie die Kammzähne nahe an die Kopfhaut, um den Luftstrom auf den Haaransatz zu richten.
- Drücken Sie die Zähne sanft an den Haaransatz, sodass sich das Haar gegen den Kamm hebt. Halten Sie sie bis zu 10 Sekunden dort, um Volumen zu erzeugen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für den gesamten Kopf und schließen Sie ihn am Scheitel und an der Haarlinie ab, um maximales Volumen zu erzielen.

So vollenden Sie glatte Frisuren mit dem Aufsatz zum Bändigen fliegender Haare.

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei der Anwendung auf trockenem glatten / vorgeglätteten Haar.
- Wählen Sie eine niedrige Temperatur und eine hohe Geschwindigkeitseinstellung.
- Konzentrieren Sie sich auf die oberste Haarschicht.
- Beginnen Sie nahe am Ansatz und halten Sie den Aufsatz dicht am Haar. Das Haar wird vom Aufsatz angezogen.
- Lassen Sie den Aufsatz langsam entlang der Haarlängen nach unten gleiten (Abb. A)
- Wiederholen Sie den Vorgang rund um den Scheitel, bis die gewünschte Glätte erreicht ist.

So trocknest du Locken schonend mit dem Diffusoraufsatz.

- Stellen Sie eine mittlere Heizstufe und

die niedrigste Geschwindigkeitsstufe ein.

- Beginnen Sie mit dem Trocknen, indem Sie den Diffusoraufsatz für sanftes Trocknen über den Haaransatz halten und ihn dann langsam über die Längen führen, bis das Haar zu 100 % trocken ist (Abb. B).
- Der sanfte, diffuse Luftstrom beschleunigt das Lufttrocknen, ohne das Haar zu berühren und die natürliche Form Ihrer Locken zu beeinträchtigen.

Wie Sie mit dem Lockendiffusor Locken trocknen und stylen.

- Wählen Sie eine mittlere Temperatur- und eine niedrige Geschwindigkeitseinstellung.
- Lassen Sie Ihr Haar kopfüber hängen, legen Sie es sanft in die Diffusorschale und führen Sie dabei leichte Drehbewegungen mit dem Haartrockner aus.

Thermische Abschaltautomatik

Im Falle einer Überhitzung kann sich das Gerät unerwartet ausschalten oder beginnen, kalte Luft auszublasen. Eine Überhitzung wird in der Regel durch ein blockiertes Gitter bzw. einen blockierten Filter verursacht.

Wenn dies geschieht, ziehen Sie sofort den Netzstecker und reinigen Sie das Gitter/ den Filter gemäß den Anweisungen unter Reinigung & Wartung. Tritt die Überhitzung auch nach der Reinigung weiterhin auf, verwenden Sie das Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Aufbewahrung, Reinigung & Wartung

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Aufbewahrung vollständig

abkühlen.

- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Um eine optimale Leistung des Produkts zu gewährleisten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, regelmäßig Staub- und Schmutzablagerungen aus dem Inneren des Haartrockners und vom Luftfilter zu entfernen.

Entfernen, reinigen und wieder einsetzen:

2	Abnehmbarer Luftfilter
----------	------------------------

- Reinigen Sie das innere Gitter, indem Sie es in die angegebene Richtung drehen (Abb. E) und vom Griff wegziehen, sodass das innere Gitter freigelegt wird.

Reinigen:

3	Innenliegendes Gitter
----------	-----------------------

Reinigen Sie den Luftfilter mit einem Tuch oder einer weichen Bürste und setzen Sie anschließend den abnehmbaren Luftfilter wieder ein.

WICHTIG: Versuchen Sie nicht, das innere Gitter zu entfernen. Dieses ist nicht abnehmbar.

- Nach 800 Betriebsminuten (empfohlene maximale Zeit zwischen zwei Reinigungen) blinkt der Temperaturwähler 10 Mal. Durch Ausführen des internen Reinigungszyklus wird dieser Timer zurückgesetzt. Wird der interne Reinigungszyklus nicht durchgeführt, wird die Reinigungserinnerung bei der nächsten Benutzung Ihres Trockners erneut aktiviert.
- So aktivieren Sie den internen Reinigungszyklus:
- Entfernen Sie zunächst die (2) herausnehmbaren Luftfilter, wie oben unter „Aufbewahrung, Reinigung und Wartung“ (Abb. D) gezeigt.
- Halten Sie die Temperaturwahltaste 3 Sekunden lang gedrückt und schalten Sie dann den Geschwindigkeitswahlschalter ein.
- Während des internen Reinigungszyklus läuft der Motor 10 Sekunden lang in umgekehrter Richtung und bläst Luft aus dem Luftfilter, um die inneren Teile des Trockners zu reinigen.

Einklappbarer Griff

Für eine einfache und platzsparende Aufbewahrung drehen Sie den Griff, um den Haartrockner kompakter zu machen.

Interner Reinigungszyklus

Es wird empfohlen, den Einlass regelmäßig zu reinigen, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten, die Effizienz zu maximieren und vorzeitigen Ausfällen vorzubeugen. Der interne Reinigungszyklus kann jederzeit aktiviert werden und sollte regelmäßig durchgeführt werden.

Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website eu.remington-europe.com/erp

Vóór het eerste gebruik

	Lees deze instructies aandachtig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
--	---

Beoogd gebruik

	Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik
--	--

Specificaties

Vermogensklasse (W)	1350-1600
Nominale spanning (V)	220-240V, 50/60Hz

Verklaring van waarschuwingssymbolen

	Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde voorwerpen.
	LET OP: Accessoires kunnen tijdens gebruik heet worden. Laat ze afkoelen voordat u ze verwijdt.

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd de basisveiligheidsmaatregelen in acht te worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en/of letsel te verminderen, waaronder het volgende:

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de doeleinden die in deze instructies worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Gebruik het apparaat niet in ingeklapte toestand.
- Gebruik geen accessoires of hulpstukken anders dan die door ons worden geleverd.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Wanneer het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, trek na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer de haardroger is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming wordt aanbevolen een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aanspreekstroom van niet meer dan 30 mA te installeren in het elektrische

circuit dat de badkamer voedt*.

* Momenteel is het in het Verenigd Koninkrijk niet toegestaan om in een badkamer een stopcontact te installeren dat geschikt is voor of in staat is het apparaat te bedienen (zie BS7671).

- Plaats het apparaat altijd met de standaard (indien aanwezig) op een hittebestendig, stabiel en vlak oppervlak.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Steek de stekker niet in het stopcontact en trek deze er niet uit met natte handen.
- Draai of knik het snoer niet en wikkel het niet om het apparaat.
- Laat nooit voorwerpen in een opening van het apparaat vallen en steek er geen voorwerpen in.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op het lichtnet.
- Verbrandingsgevaar. Houd het apparaat buiten bereik van jonge kinderen, vooral tijdens gebruik en afkoelen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Onderdelenlijst

1	Luchtrooster
2	Verwijderbaar luchtfilter
3	Binnengaas
4	Indicatie voor warmtestand
5	Inklapbare handgreep
6	Concentratoropzetstuk

7	Opzetstuk tegen wegwaaiend haar
8	Diffusoropzetstuk voor krullen
9	Diffusoropzetstuk voor zacht drogen
10	Kamopzetstuk voor meer volume bij de haaraanzet
Bedieningsknoppen	
11	Snelheidsschakelaar
12	Knop voor warmtestand
Accessoires (niet afgebeeld)	
13	Opbergtas

Bevestigen en verwijderen van accessoires

Bevestig de kam, de concentrator en het opzetstuk tegen loshangend haar door ze op de voorkant van de haardroger te drukken totdat ze vastklikken. Eenmaal bevestigd, kunnen de opzetstukken vrij 360° worden gedraaid.

Trek ze stevig los om ze te verwijderen. Bevestig de diffuser door deze erop te drukken en met de klok mee te draaien totdat deze vastklikt. Draai tegen de klok in en trek eraan om de diffuser te verwijderen. TIP: Door de koude stand enkele seconden in te schakelen voordat u de opzetstukken verwijdert, kunt u de temperatuur ervan verlagen.

Gebruik – Snelheidsinstelling

Sluit het apparaat aan op het lichtnet.

Schakel het apparaat in door met de snelheidskeuzeschakelaar de gewenste snelheid te selecteren.

Onderdelenlijst	Instelling	Symbool
11	Uit	O
	Langzaam	≈
	Snel	≈

Gebruik – Warmte-instelling

Selecteer de gewenste warmte-instelling met de warmtekeuzeknop.

Onderdelenlijst	Instelling	Kleur indicatie
12	Koud	Blauw
	HaloGuard™	Groen
	Laag	Amber
	Middel	Roze
	Hoog	Rood

HaloGuard™-warmte-instelling

Een milde instelling om oververhitting te voorkomen, terwijl toch efficiënt en comfortabel wordt gedroogd. Kan worden gebruikt in combinatie met elke snelheidsinstelling.

Echte koude luchtstoot

Vermindert de warmte tot een constante koele temperatuur om uw styling te fixeren.

Kan worden gebruikt in combinatie met elke snelheidsinstelling.

Automatisch geheugen

Elke keer dat u de haardroger gebruikt, wordt automatisch de laatst gebruikte warmte-instelling ingesteld.

Stylingtips

Uw haar glad maken met de blaasmond.

Voor de beste resultaten droogt u uw haar zoals gewoonlijk tot het ongeveer 70% droog is. Zet de haardroger vervolgens uit en verdeel uw haar in handelbare secties.

- Selecteer een hoge warmte-instelling en een hoge snelheidsinstelling.
- Begin bij de onderste haarlagen en behandel één sectie per keer. Gebruik een ronde borstel (niet inbegrepen) om het haar van onderen vast te pakken en beweeg de blaasmond langs de haarlok naar beneden tot deze 100% droog is.
- Activeer de koude stand en beweeg de blaasmond nogmaals langs de lok om uw kapsel te fixeren.

Volume bij de haaraanzet toevoegen met de volumekam.

Voor de beste resultaten gebruikt u dit op haar dat 70–80% droog is.

- Plaats de tanden van de kam dicht bij uw hoofdhuid om de luchtstroom naar de haaraanzet te leiden.
- Duw de tanden voorzichtig in de haaraanzet, zodat uw haar omhoogkomt. Houd dit tot 10 seconden vast voor extra volume.

-
- Herhaal dit over uw hele hoofd en eindig bij de kruin en haarlijn voor maximale lift.

Steil haar afwerken met het anti-pluis opzetstuk.

Gebruik dit opzetstuk voor het beste resultaat op droog, recht of vooraf gestijld haar.

- Selecteer een lage warmte-instelling en een hoge snelheidsinstelling.
- Focus op de bovenste laag van uw haar.
- Begin dicht bij de haaraanzet en houd het opzetstuk vlak bij uw haar. Het haar zal naar het opzetstuk worden toegetrokken.
- Glijd met het opzetstuk langzaam over de hele lengte van uw haar naar beneden. (Afb. A)
- Herhaal dit rond de kruin en de scheiding tot het gewenste gladde resultaat is bereikt.

Hoe je krullen voorzichtig droogt met het zachte droogdiffusoropzetstuk.

- Stel het apparaat in op een gemiddelde warmte en een lage snelheid.
- Begin met drogen door het opzetstuk voor zacht drogen boven je haarwortels te houden en beweeg het vervolgens langzaam over de lengtes tot het haar 100% droog is (afb. B).
- De zachte, verspreide luchtstroom versnelt het drogen zonder dat het haar wordt aangeraakt en zonder de natuurlijke vorm van je krullen te verstoren.

Krullen drogen en accentueren met de diffuser.

- Selecteer een gemiddelde warmte-instelling en een lage snelheidsinstelling.
- Houd uw hoofd ondersteboven en leg uw haar voorzichtig in de diffuser.

Beweeg de droger tijdens het stylen lichtjes heen en weer.

Thermische beveiliging

Thermische beveiliging

Bij oververhitting kan het apparaat onverwacht stoppen of koude lucht gaan blazen. Oververhitting wordt meestal veroorzaakt door een geblokkeerd rooster/filter. Als dit gebeurt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg Reiniging & Onderhoud om het rooster/filter te reinigen.

Als de oververhitting zich daarna blijft voordoen, stop dan met het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice.

Opslag, Reiniging & Onderhoud

Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt en opbergt.

Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.

Om optimale productprestaties te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof- en vuilophoping te verwijderen uit de interne onderdelen van de föhn en het luchtfilter.

Verwijderen, reinigen en terugplaatsen:

2	Verwijderbaar luchtfilter
----------	---------------------------

Reinig het binnenste gaas door het in de aangegeven richting te draaien (afb. E) en het van de handgreep af te trekken, waardoor het binnenste gaas zichtbaar wordt.

Reinigen

- Reinig het luchtfilter met een doek of een zachte borstel en plaats vervolgens het verwijderbare luchtfilter terug.
- **BELANGRIJK:** Probeer het binnenste gaas niet te verwijderen. Dit onderdeel is niet verwijderbaar.

Inklapbare handgreep

Voor eenvoudige en handige opslag draait u de handgreep om de föhn compacter te maken.

Interne reinigingscyclus

Het wordt aanbevolen om de inlaat regelmatig schoon te maken om optimale prestaties te behouden, de efficiëntie te maximaliseren en voortijdige defecten te voorkomen. De interne reinigingscyclus kan op elk moment worden geactiveerd en moet regelmatig worden uitgevoerd.

- Na 800 minuten gebruik (de maximaal aanbevolen tijd tussen reinigingen) knippert de indicatorring voor de warmtestand 10 keer. Door de interne reinigingscyclus uit te voeren, wordt deze timer gereset. Als de interne reinigingscyclus niet wordt uitgevoerd, wordt de reinigingsherinnering de volgende keer dat u uw droger gebruikt opnieuw geactiveerd.
- De interne reinigingscyclus activeren:
- Verwijder eerst de (2) verwijderbare luchtfilters zoals hierboven weergegeven in "Opslag, reiniging en onderhoud" (Fig. D).
- Houd de warmteknoop 3 seconden ingedrukt en zet vervolgens de snelheidsschakelaar aan.
- Tijdens de interne reinigingscyclus draait de motor 10 seconden in omgekeerde richting en blaast lucht uit het luchtfilter om de interne

onderdelen van de droger te reinigen.

Recycling



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

FR

Avant la première utilisation



Lisez les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

Utilisation prévue



Usage domestique uniquement

Caractéristiques techniques

Puissance nominale (W)	1350-1600
Tension nominale (V)	220-240V, 50/60Hz

Légende des symboles d'avertissement



Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou de tout autre récipient contenant de l'eau.



ATTENTION : Les accessoires peuvent devenir chauds pendant l'utilisation ; laissez-les refroidir avant de les retirer.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures, notamment les suivantes :

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.
- N'utilisez pas l'appareil en position pliée.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces autres que ceux que nous fournissons.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Conservez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR/RCD) avec un courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA est recommandée dans le circuit

- électrique alimentant la salle de bains*.
- * Actuellement, l'installation dans une salle de bains d'une prise électrique adaptée ou capable de faire fonctionner l'appareil n'est pas autorisée au Royaume-Uni (voir BS 7671).
- Placez toujours l'appareil, avec son support le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal.
- Ne branchez ni ne débranchez l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne tordez pas le câble, ne le pliez pas et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Ne laissez jamais tomber d'objets et n'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Risque de brûlure. Tenez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout danger.

Liste des pièces

1	Grille de sortie d'air
2	Filtre à air amovible
3	Filet intérieur
4	Anneau indicateur de température
5	Poignée rabattable
6	Embout concentrateur
7	Embout anti-ébouffage

8	Dents de diffuseur pour définir les boucles
9	Diffuseur pour un séchage en douceur
10	Peigne pour donner du volume à la racine
Commandes	
11	Sélecteur de vitesse
12	Bouton de section de la température
Accessoires (non illustrés)	
13	Sac de rangement

Installation et retrait des accessoires

Fixez le peigne, le concentrateur et l'embout anti-cheveux volants en les appuyant contre la face avant du sèche-cheveux jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Une fois fixés, les embouts peuvent pivoter librement à 360°. Tirez-les fermement pour les retirer. Fixez le diffuseur en le plaçant sur le sèche-cheveux et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour retirer le diffuseur, tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez dessus.

ASTUCE : avant de retirer les embouts, activez le mode « froid » pendant quelques secondes afin de faire baisser leur température.

Utilisation – Réglage de la vitesse

Branchez l'appareil sur le secteur.

Pour allumer l'appareil, sélectionnez la vitesse souhaitée à l'aide de l'interrupteur de sélection de la vitesse.

Liste des pièces	Réglage	Symbole
11	Arrêt	O
	Lent	⌘
	Rapide	⌘

Utilisation – Réglage de la chaleur

Sélectionnez le réglage de chaleur requis à l'aide du bouton de sélection de la chaleur.

Liste des pièces	Réglage	Couleur de l'anneau indicateur
12	Froid	Bleu
	HaloGuard™	Vert
	Faible	Amber
	Moyen	Rose
	Élevé	Rouge

Réglage de chaleur HaloGuard™

Un réglage doux pour éviter la surchauffe tout en offrant un séchage efficace et confortable. Peut être utilisé avec n'importe quel réglage de vitesse.

Véritable jet d'air froid

Réduit la chaleur à une température froide constante pour fixer votre coiffure. Peut être utilisé avec n'importe quel réglage de vitesse.

Mémoire automatique

À chaque utilisation, le sèche-cheveux se règle automatiquement sur le dernier niveau de chaleur utilisé.

Conseils de coiffage

Comment créer des coiffures lisses à l'aide de l'embout concentrateur.

Pour de meilleurs résultats, séchez vos cheveux comme d'habitude jusqu'à ce qu'ils soient environ secs à 70 %. Éteignez ensuite votre sèche-cheveux et divisez vos cheveux en mèches faciles à coiffer.

- Sélectionnez une température élevée et une vitesse rapide.
- Commencez par les mèches du bas et travaillez mèche par mèche. À l'aide d'une brosse ronde (non fournie), saisissez la partie inférieure de vos cheveux et passez l'embout concentrateur le long de la mèche jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.
- Activez le mode flux froid et repassez l'embout concentrateur le long de la mèche pour fixer votre coiffure.

Comment ajouter du volume à la racine à l'aide de l'embout peigne stimulateur de racines.

Pour de meilleurs résultats, utilisez sur des cheveux secs à 70–80 %.

- Placez les dents du peigne près du cuir chevelu afin de diriger le flux d'air vers les racines.
- Appuyez délicatement les dents dans les racines pour soulever les cheveux. Maintenez jusqu'à 10 secondes pour augmenter le volume.
- Répétez sur l'ensemble de la tête, en terminant au niveau du sommet du crâne et de la ligne des cheveux pour un volume maximal.

Comment finaliser des coiffures lisses avec l'accessoire anti-frisottis.

Pour un résultat optimal, utilisez ce produit sur des cheveux secs, lisses ou préalablement lissés.

- Sélectionnez une température basse et une vitesse rapide.
- Concentrez-vous sur la couche supérieure des cheveux.
- Commencez près des racines et positionnez l'accessoire près des cheveux. Les cheveux seront attirés vers l'accessoire.
- Faites glisser lentement l'accessoire sur toute la longueur des cheveux. (Fig. A)
- Répétez au niveau du sommet de la tête et de la raie jusqu'à obtenir le niveau de lissage souhaité.

Comment sécher vos boucles en douceur à l'aide de l'embout diffuseur.

- Réglez l'appareil sur une chaleur moyenne et une vitesse faible.
- Commencez le séchage en plaçant l'embout diffuseur « séchage doux » au-dessus de vos racines, puis déplacez-le lentement sur toute la longueur de vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient entièrement secs (Fig. B).
- Le flux d'air diffusé en douceur accélère le séchage à l'air libre sans entrer en contact avec vos boucles ni en altérer la

forme naturelle.

Comment sécher et mettre en valeur vos boucles à l'aide de l'embout diffuseur spécial boucles.

- Sélectionnez une température moyenne et une vitesse faible.
- Penchez la tête en avant et placez délicatement vos cheveux dans la tête du diffuseur en tournant légèrement le sèche-cheveux pendant que vous les coiffez.

Protection thermique (Thermal Cut-Out)

En cas de surchauffe, l'appareil peut soit s'arrêter de manière inattendue, soit commencer à souffler de l'air froid. La surchauffe est généralement causée par une grille ou un filtre obstrué. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la section Nettoyage et entretien afin de nettoyer la grille/le filtre. Si, après cette opération, la surchauffe continue de se produire, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service client.

Rangement, nettoyage et entretien

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Essuyez toutes les surfaces à l'aide d'un chiffon humide.
- Afin de maintenir des performances optimales et de prolonger la durée de vie du moteur, il est important d'éliminer régulièrement toute accumulation de poussière et de saleté à l'intérieur du sèche-cheveux et sur le filtre à air.

Retirer, nettoyer et remettre en place :

2**Filtre à air amovible**

Nettoyez la maille intérieure en la faisant pivoter dans le sens indiqué (Fig. E), puis en la tirant pour l'éloigner de la poignée afin de révéler la maille intérieure.

Nettoyer :

3**Maille intérieure**

- Nettoyez le filtre à air à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse douce, puis remettez en place le filtre à air amovible.
- IMPORTANT :** N'essayez pas de retirer la maille intérieure. Celle-ci n'est pas amovible.

Poignée pliante

Pour un rangement facile et pratique, tournez la poignée afin de rendre le sèche-cheveux plus compact.

Cycle de nettoyage interne

Il est recommandé de nettoyer régulièrement votre entrée d'air afin de maintenir des performances optimales, d'optimiser l'efficacité et d'éviter toute défaillance prématurée. Le cycle de nettoyage interne peut être activé à tout moment et doit être effectué régulièrement.

- Après 800 minutes d'utilisation (durée maximale recommandée entre deux nettoyages), l'anneau indicateur de réglage de la chaleur clignotera 10 fois. Le lancement du cycle de nettoyage interne réinitialisera ce minuteur. Si le cycle de nettoyage interne n'est pas effectué, le rappel de nettoyage s'activera à nouveau lors de la prochaine utilisation de votre sèche-linge.
- Pour activer le cycle de nettoyage interne :

- Retirez d'abord les (2) filtres à air amovibles comme indiqué ci-dessus dans la section « Rangement, nettoyage et entretien » (Fig. D).
- Appuyez sur le bouton de sélection de la température et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, puis activez le sélecteur de vitesse.
- Pendant le cycle de nettoyage interne, le moteur fonctionnera en sens inverse pendant 10 secondes et expulsera l'air du filtre à air pour nettoyer les pièces internes du sèche-linge.

Recyclage



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web eu.remington-europe.com/erp

ES

Antes del primer uso

	Lea las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.
---	---

Uso previsto

	Uso doméstico únicamente
---	--------------------------

Especificaciones

Potencia (W)	1350-1600
Voltaje nominal (V)	220-240V, 50/60Hz

Glosario de símbolos de advertencia

	No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
	PRECAUCIÓN: Los accesorios pueden calentarse durante el uso; deje que se enfíen antes de retirarlos.

Advertencias importantes

Al utilizar un aparato eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones, incluidas las siguientes:

- No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en estas instrucciones.
- No utilice el aparato si está dañado o funciona incorrectamente. No utilice el aparato en posición plegada.
- No utilice accesorios o complementos distintos de los suministrados por nosotros.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos y comprendan los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el secador está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que suministra el cuarto de baño*.
- Actualmente, en el Reino Unido no está permitida la instalación en un cuarto de baño de una toma de corriente adecuada o capaz de hacer

- funcionar el aparato (véase BS7671).
- Coloque siempre el aparato con el soporte, si lo tiene, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- No utilice el aparato si está dañado o funciona incorrectamente.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato.
- Cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica, no lo deje nunca desatendido.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños pequeños, especialmente durante el uso y el enfriamiento.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o por personal cualificado similar, para evitar cualquier peligro.

Lista de piezas

1	Rejilla de salida de aire
2	Filtro de aire extraíble
3	Malla interior
4	Anillo indicador de temperatura
5	Asa plegable
6	Accesorio concentrador
7	Accesorio para domar el pelo rebelde
8	Púas del difusor para definir los rizos

9	Accesorio difusor para un secado suave
10	Peine accesorio para dar volumen en las raíces
Controles	
11	Selector de velocidad
12	Botón de selección de temperatura
Accesorios (no se muestra)	
13	Bolsa de almacenamiento

Colocación y retirada de accesorios

Fija el peine, el concentrador y el accesorio anticaída presionándolos contra la parte frontal del secador hasta que encajen. Una vez fijados, los accesorios pueden girar libremente 360°.

Tira de ellos con fuerza para retirarlos.

Coloca el difusor sobre el secador y gíralo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje.

Para retirar el difusor, gíralo en sentido contrario a las agujas del reloj y tira de él.

CONSEJO: antes de retirar los accesorios, activa el modo «frío» durante unos segundos para que bajen de temperatura.

Uso – Ajuste de velocidad

Enchufe el aparato a la red eléctrica.

Para encenderlo, seleccione la velocidad deseada mediante el interruptor selector de velocidad.

Lista de piezas	Ajuste	Símbolo
11	Apagado	0
	Lento	≈
	Rápido	≈

Uso – Ajuste de calor

Seleccione el ajuste de calor requerido utilizando el botón selector de calor.

Lista de piezas	Ajuste	Color del anillo indicador
12	Frío	Azul
	HaloGuard™	Verde
	Bajo	Ámbar
	Medio	Rosa
	Alto	Rojo

Ajuste de calor HaloGuard™

Un ajuste suave para evitar el sobrecalentamiento, proporcionando al mismo tiempo un secado eficiente y cómodo. Puede utilizarse junto con cualquier ajuste de velocidad.

Golpe de aire frío real

Reduce el calor a una temperatura fría constante para fijar el peinado. Puede utilizarse junto con cualquier ajuste de velocidad.

Memoria automática

Cada vez que utilice el secador, este se ajustará automáticamente al último ajuste de calor utilizado.

Consejos para el peinado

Cómo crear peinados lisos con el accesorio concentrador para secado.

Para obtener los mejores resultados, seque el cabello como de costumbre hasta que esté aproximadamente al 70% seco. A continuación, apague el secador y divida el cabello en secciones manejables.

- Seleccione un ajuste de temperatura alta y velocidad rápida.
- Comenzando por las secciones inferiores del cabello, trabaje mechón por mechón. Utilice un cepillo redondo (no incluido) para sujetar la parte inferior del cabello y deslice el accesorio concentrador para secado a lo largo del mechón hasta que esté completamente seco.
- Active la función de aire frío y vuelva a pasar el concentrador para secado por el mechón para fijar el peinado.

Cómo añadir cuerpo al cabello desde la raíz con el peine para volumen.

Para obtener los mejores resultados, utilícelo sobre el cabello seco en un 70-80%.

- Coloque las púas del peine cerca del cuero cabelludo para dirigir el flujo de aire hacia las raíces.
- Presione suavemente las púas contra las raíces para que el cabello se eleve. Mantenga la posición hasta 10 segundos para aumentar el volumen.
- Repita este proceso por toda la cabeza, terminando en la coronilla y en la línea del cabello para conseguir el máximo volumen.

Cómo conseguir un acabado liso con el accesorio para controlar el

encrespamiento.

Para obtener los mejores resultados, utilícelo sobre el cabello seco, liso o previamente alisado.

- Seleccione un ajuste de temperatura baja y velocidad rápida.
- Céntrese en la capa superior del cabello.
- Comience cerca de la raíz y sitúe el accesorio cerca del cabello. El cabello será atraído hacia el accesorio.
- Deslice lentamente el accesorio a lo largo del cabello (Fig A)
- Repita el proceso en la zona de la coronilla y en la raya hasta conseguir el nivel de alisado deseado.

Cómo secar los rizos con suavidad utilizando el difusor de secado suave.

- Selecciona un ajuste de calor medio y velocidad baja.
- Empieza a secarte el pelo colocando el difusor «Gentle drying» sobre las raíces y, a continuación, muévelo lentamente por todo el cabello hasta que esté completamente seco (Fig. B).
- El suave flujo de aire difuso acelera el secado sin entrar en contacto con el cabello ni alterar la forma natural de tus rizos.

Cómo secar y definir rizos con el accesorio difusor para rizos.

- Seleccione un ajuste de temperatura media y velocidad baja.
- Incline la cabeza hacia abajo y coloque suavemente el cabello dentro del difusor, girando ligeramente el secador mientras le da forma al peinado.

Desconexión térmica

En caso de sobrecalentamiento, el aparato puede detenerse de forma inesperada o

comenzar a expulsar aire frío. El sobrecalentamiento suele deberse a una rejilla o filtro obstruidos. Si esto ocurre, desenchufe inmediatamente el aparato y consulte la sección Limpieza y mantenimiento para limpiar la rejilla/el filtro. Si, tras realizar esta operación, el sobrecalentamiento continúa produciéndose, deje de utilizar el aparato y póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

Almacenamiento, limpieza y mantenimiento

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Para mantener el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida útil del motor, es importante eliminar periódicamente la acumulación de polvo y suciedad del interior del secador y del filtro de aire.

Retirar, limpiar y volver a colocar:

2	Filtro de aire extraíble
----------	--------------------------

- Limpie la malla interior girándola en la dirección indicada (Fig. D) y tirando de ella para separarla del mango, dejando al descubierto la malla interior.

Limpiar

3	Malla interior
----------	----------------

- Limpie el filtro de aire con un paño o un cepillo suave y, a continuación, vuelva a colocar el filtro de aire extraíble.
- **IMPORTANTE:** No intente retirar la malla interior. No es extraíble.

Mango plegable

Para un almacenamiento fácil y cómodo, gire el mango para hacer que el secador sea más compacto.

Ciclo de limpieza interna

Se recomienda limpiar periódicamente la entrada de agua para mantener el máximo rendimiento, optimizar la eficiencia y evitar averías prematuras. El ciclo de limpieza interna se puede activar en cualquier momento y debe realizarse con regularidad.

- Tras 800 minutos de uso (tiempo máximo recomendado entre limpiezas), el anillo indicador de la configuración de calor parpadeará 10 veces. Al ejecutar el ciclo de limpieza interna, se reiniciará este temporizador. Si no se realiza el ciclo de limpieza interna, el recordatorio de limpieza se activará de nuevo la próxima vez que utilice la secadora.
- Para activar el ciclo de limpieza interna:
- En primer lugar, retire los (2) filtros de aire extraíbles tal y como se muestra arriba en «Almacenamiento, limpieza y mantenimiento» (Fig. E).
- Mantenga pulsado el botón selector de calor durante 3 segundos y, a continuación, active el selector de velocidad.
- Durante el ciclo de limpieza interna, el motor funcionará en sentido inverso durante 10 segundos y expulsará aire a través del filtro de aire para limpiar las partes internas de la secadora.

Reciclaje



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP

eu.remington-europe.com/erp

IT

Prima del primo utilizzo



Leggere le istruzioni e
conservarle per consultazioni
future.

Uso previsto



Solo per uso domestico

Specifiche

Potenza nominale (W)	1350-1600
Tensione nominale (V)	220-240V, 50/60Hz

Legenda dei simboli di avvertenza

	Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri contenitori contenenti acqua.
	ATTENZIONE: Gli accessori possono diventare caldi durante l'uso; lasciarli raffreddare prima di rimuoverli.

Importanti avvertenze di sicurezza

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni, incluse le seguenti:

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in posizione piegata.
- Non utilizzare accessori o componenti diversi da quelli forniti da noi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, purché siano supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'asciugacapelli è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si consiglia l'installazione di un dispositivo a corrente residua (RCD) con corrente nominale di intervento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno*.
- * Attualmente nel Regno Unito non è

consentita l'installazione in bagno di una presa elettrica adatta o in grado di far funzionare l'apparecchio (vedere BS 7671).

- Posizionare sempre l'apparecchio, con l'eventuale supporto, su una superficie piana, stabile e resistente al calore.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non torcere o piegare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Non lasciare mai cadere né inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è collegato alla rete elettrica, non lasciarlo mai incustodito.
- Pericolo di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Elenco delle parti

1	Griglia di uscita
2	Filtro dell'aria rimovibile
3	Rete interna
4	Anello indicatore della temperatura
5	Manico pieghevole
6	Accessorio concentratore
7	Accessorio per capelli ribelli

8	Dentini del diffusore per definire i ricci
9	Accessorio diffusore per un'asciugatura delicata
10	Pettine per dare volume alle radici
Comandi	
11	Selettore di velocità
12	Pulsante di selezione della temperatura
Accessori (non raffigurati)	
13	Borsa per la conservazione

Montaggio e rimozione degli accessori

Fissare il pettine, il concentratore e l'accessorio anticaduta premendoli contro la

parte anteriore dell'asciugacapelli fino a quando non si incastrano. Una volta fissati, gli accessori possono ruotare liberamente di 360°.

Tirare con forza per rimuoverli.

Posizionare il diffusore sull'asciugacapelli e ruotarlo in senso orario fino a quando non si incastra.

Per rimuovere il diffusore, ruotarlo in senso antiorario e tirarlo via.

CONSIGLIO: prima di rimuovere gli accessori, attiva la modalità «freddo» per alcuni secondi in modo che si raffreddino.

Uso – Impostazione della velocità

Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.

Per accendere l'apparecchio, selezionare la velocità desiderata utilizzando l'interruttore di selezione della velocità.

Elenco parti	Impostazione	Simbolo
11	Spento	0
	Lento	⌘
	Veloce	⌘

Uso – Impostazione del calore

Selezionare l'impostazione di calore desiderata utilizzando il pulsante di selezione del calore.

Elenco parti	Impostazione	Colore dell'anello indicatore
12	Freddo	Blu
	HaloGuard™	Verde
	Basso	Ambra
	Medio	Rosa
	Alto	Rosso

Impostazione di calore HaloGuard™

Un'impostazione delicata per evitare il surriscaldamento, garantendo comunque un'asciugatura efficiente e confortevole. Può essere utilizzata in combinazione con qualsiasi impostazione di velocità.

Vero colpo d'aria fredda

Riduce il calore a una temperatura fredda costante per fissare lo styling. Può essere utilizzato in combinazione con qualsiasi impostazione di velocità.

Memoria automatica

Ogni volta che si utilizza l'asciugacapelli, questo si imposta automaticamente sull'ultima impostazione di calore utilizzata.

Suggerimenti per lo styling

Come realizzare acconciature lisce con il concentratore.

Per ottenere i migliori risultati, asciugare i capelli come di consueto fino a quando risultano asciutti per circa il 70%. Quindi spegnere l'asciugacapelli e dividere i capelli in ciocche più facili da gestire.

- Selezionare un'impostazione di calore alta e velocità rapida.
- Partendo dalle ciocche inferiori, lavorare su una ciocca alla volta. Utilizzare una spazzola rotonda (non inclusa) per afferrare la parte inferiore dei capelli e fare scorrere il concentratore lungo la ciocca fino a quando è asciutta al 100%.
- Attivare l'impostazione fredda e fare scorrere nuovamente il concentratore lungo la ciocca per fissare l'acconciatura.

Come aggiungere volume alle radici utilizzando il pettine volumizzante.

Per ottenere i migliori risultati, utilizzare su capelli asciutti al 70-80%.

- Posizionare i denti del pettine vicino al cuoio capelluto per dirigere il flusso d'aria verso le radici.
- Spingere delicatamente i denti verso le radici in modo che i capelli si sollevino. Mantenere la posizione fino a 10

-
- secondi per aumentare il volume.
 - Ripetere l'operazione su tutta la testa, terminando sulla sommità e sull'attaccatura dei capelli per ottenere il massimo volume.

Come rifinire le acconciature lisce con l'accessorio per domare i capelli ribelli.
Per ottenere risultati migliori, utilizzarlo su capelli asciutti lisci o già lisciati.

- Selezionare un'impostazione di calore basso e velocità rapida.
- Concentrarsi sullo strato superiore dei capelli.
- Iniziare vicino alle radici e posizionare l'accessorio a contatto con i capelli. I capelli saranno attratti verso l'accessorio.
- Far scorrere lentamente l'accessorio lungo tutta la lunghezza dei capelli. (Fig. B)
- Ripetere l'operazione sulla sommità del capo e lungo la riga, fino a ottenere il livello di liscio desiderato.

Come asciugare delicatamente i ricci con il diffusore.

- Imposta una temperatura media e una velocità bassa.
- Inizia l'asciugatura tenendo l'accessorio diffusore "Gentle" sopra le radici, quindi spostalo lentamente lungo le lunghezze fino a completa asciugatura (Fig. C).
- Il flusso d'aria diffuso e delicato accelera l'asciugatura senza entrare in contatto con i capelli e senza alterare la forma naturale dei ricci.

Come asciugare e definire i ricci con il diffusore.

- Selezionare un'impostazione di calore media e velocità bassa.
- Capovolgere la testa e inserire delicatamente i capelli nel diffusore, ruotando leggermente

l'asciugacapelli durante lo styling.

Interruzione termica di sicurezza (Thermal Cut-Out)

In caso di surriscaldamento, l'apparecchio può arrestarsi improvvisamente oppure iniziare a soffiare aria fredda. Il surriscaldamento è generalmente causato da una griglia o da un filtro ostruiti. In tal caso, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa di corrente e fare riferimento alla sezione Pulizia e manutenzione per pulire la griglia e/o il filtro. Se, dopo questa operazione, il surriscaldamento continua a verificarsi, interrompere l'uso dell'apparecchio e contattare il Servizio Clienti.

Conservazione, pulizia e manutenzione

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia e prima di riporlo.

Pulire tutte le superfici con un panno umido.

Per mantenere prestazioni ottimali del prodotto e prolungare la durata del motore, è importante rimuovere regolarmente eventuali accumuli di polvere e sporco dalle parti interne dell'asciugacapelli e dal filtro dell'aria.

Rimuovere, pulire e reinstallare:

2	Filtro dell'aria rimovibile
----------	-----------------------------

Pulire la rete interna ruotandola nella direzione indicata (Fig. E) e tirandola lontano dall'impugnatura, esponendo così la rete interna.

Pulire:

- Pulire il filtro dell'aria con un panno o una spazzola morbida, quindi reinstallare il filtro dell'aria rimovibile.
- **IMPORTANTE:** Non tentare di rimuovere la rete interna. Questa non è rimovibile..

Impugnatura pieghevole

Per una conservazione facile e pratica, ruotare l'impugnatura per rendere l'asciugacapelli più compatto.

Ciclo di pulizia interna

Si consiglia di pulire regolarmente l'ingresso per mantenere le massime prestazioni, ottimizzare l'efficienza e prevenire guasti prematuri. Il ciclo di pulizia interna può essere attivato in qualsiasi momento e dovrebbe essere eseguito regolarmente.

- Dopo 800 minuti di utilizzo (tempo massimo consigliato tra una pulizia e l'altra), l'anello indicatore dell'impostazione di calore lampeggerà 10 volte. L'esecuzione del ciclo di pulizia interna azzererà questo timer. Se il ciclo di pulizia interna non viene eseguito, il promemoria di pulizia si attiverà nuovamente al prossimo utilizzo dell'asciugatrice.
- Per attivare il ciclo di pulizia interna:
- Rimuovere innanzitutto i (2) filtri dell'aria rimovibili come illustrato sopra in "Conservazione, pulizia e manutenzione" (Fig. E).
- Tenere premuto il pulsante di selezione della temperatura per 3 secondi, quindi accendere l'interruttore di selezione della

velocità.

- Durante il ciclo di pulizia interna, il motore funzionerà in senso inverso per 10 secondi e soffierà aria fuori dal filtro dell'aria per pulire le parti interne dell'asciugatrice.

Riciclo



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web eu.remington-europe.com/erp

DK

Før første brug

	Læs instruktionerne, og gem dem til senere brug.
---	--

Tilsluttet brug

	Kun til husholdningsbrug
---	--------------------------

Specifikationer

Effekt (W)	1350-1600
Mærkespænding (V)	220-240V, 50/60Hz

Symbolforklaring – Advarsler

	Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.
	FORSIGTIG: Tilbehør kan blive varmt under brug – lad det køle af, før det fjernes.

Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i disse instruktioner.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Brug ikke apparatet i sammenfoldet position.
- Brug ikke andet tilbehør eller andre påsatser end dem, vi leverer.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Når apparatet bruges i et badeværelse, skal det trækkes ud af stikkontakten efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, selv når hårtøreren er slukket.
- For ekstra beskyttelse anbefales installation af en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsningsstrøm på højst 30 mA i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset*.
- I øjeblikket er installation af en stikkontakt i et badeværelse, der er egnet til eller kan betjene apparatet, ikke tilladt i Storbritannien (se BS7671). Anbring altid apparatet med eventuel fod på en varmebestandig, stabil og plan overflade.

- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Sæt ikke stikket i eller træk det ud med våde hænder.
- Sno eller bøj ikke ledningen, og vikl den ikke rundt om apparatet.
- Tab aldrig genstande ned i eller indsæt dem i nogen af apparatets åbninger.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er tilsluttet strømforsyningen.
- Risiko for forbrænding. Opbevar apparatet utilgængeligt for små børn, især under brug og afkøling.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Deleliste

1	Udblæsningsgitter
2	Aftageligt luftfilter
3	Indvendigt net
4	Indikatorring for varmeindstilling
5	Sammenklappeligt håndtag
6	Koncentratordyse
7	Dyse til at tæmme flyvende hår
8	Diffusortænder til at definere krøller
9	Diffusordyse til skånsom tørring
10	Kamdyse til volumen ved hårrødderne
Betjeningsknapper	
11	Hastighedsvælger
12	Varmeindstillingsknap

Tilbehør (ikke vist)

13	Opbevaringspose
----	-----------------

Montering og afmontering af tilbehør

Fastgør kammen, koncentratoren og tilbehøret mod hårtab ved at trykke dem mod den forreste del af hårtørreren, indtil de klikker på plads. Når de er fastgjort, kan tilbehørsdele drejes frit 360°. Træk kraftigt i dem for at fjerne dem. Sæt diffusoren på hårtørreren, og drej den med uret, indtil den klikker på plads. For at fjerne diffusoren skal du dreje den mod uret og trække den af. TIP: Inden du fjerner tilbehøret, skal du aktivere »koldluft«-funktionen i et par sekunder, så det køler af.

Brug – Hastighedsindstilling

Sæt apparatet i stikkontakten.

For at tænde skal du vælge den ønskede hastighed med hastighedsvælgeren.

Deleliste	Indstilling	Symbol
11	Slukket	0
	Lav	⌘
	Høj	⌘

Brug – Varmeindstilling

Vælg den ønskede varmeindstilling ved hjælp af varmevælgerknappen.

Deleliste	Indstilling	Indikatorringens farve
12	Kold	Blå
	HaloGuard™	Grøn
	Lav	Amber
	Mellem	Pink
	Høj	Rød

HaloGuard™ varmeindstilling

En skånsom indstilling, der forhindrer overophedning og samtidig giver effektiv og behagelig tørring. Kan bruges sammen med enhver hastighedsindstilling.

Ægte koldluftsfunktion

Reducerer varmen til en konstant kølig temperatur for at fastholde frisuren. Kan bruges sammen med enhver hastighedsindstilling.

Automatisk hukommelse

Hver gang du bruger hårtøreren, indstiller den automatisk den senest anvendte varmeindstilling.

Stylingtip

Sådan laver du glatte styles med koncentratorstilbehøret.

For at opnå de bedste resultater skal du tørre håret som normalt, indtil det er ca. 70 % tørt. Sluk så for din tørrer, og opdel dit hår i områder, du let kan administrere.

- Vælg en høj varme og hurtig

hastighedsindstilling.

- Start i de nedre hårområder, og arbejds med ét område ad gangen. Brug en rund børste (ikke inkluderet) for at få greb om undersiden af dit hår, og før koncentratorstilbehøret ned langs området, indtil det er 100 % tørt.
- Aktiver den kolde indstilling, og før koncentratoren ned langs området igen for at holde din style på plads.

Sådan tilføjer du rodvolumen ved brug af rodboost-børstetilbehøret.

For at opnå de bedste resultater skal du bruge det på hår, der er 70–80 % tørt.

- Placer kammens tænder tæt på hovedbunden for at lede luftstrømmen mod rødderne.
- Skub forsigtigt tænderne ind mod rødderne, så håret løftes ved kammen. Hold i op til 10 sekunder for at øge volumen.
- Gentag rundt om hovedet, og afslut ved issen og hårgrensen for maksimalt løft.

Sådan afslutter du glatte frisurer med tilbehør mod flyvehår (Flyaway Tamer).

Du får det bedste resultat, hvis det bruges på tørt udglattet/præ-udglattet hår.

- Vælg en lav varme og hurtig hastighedsindstilling.
- Fokuser på hårets øverste lag.
- Start ved rødderne, og placer tilbehøret tæt på håret. Håret vil blive tiltrukket af tilbehøret.
- Før langsomt tilbehøret ned langs hårets længde (Fig. B).
- Gentag ved issen og langs skilningen, indtil det ønskede glatte resultat er opnået.

Sådan tørrer du krøller skånsomt med det skånsomme tørrediffusorhoved.

- Vælg en mellemlav varmeindstilling og lav hastighed.

- Start tørringen ved at holde diffusorhovedet til skånsom tørring hen over hårrødderne og bevæg det derefter langsomt ned over hårlængderne, indtil håret er 100 % tørt (fig. C).
- Den skånsomme, spredte luftstrøm fremskynder lufttørringen uden at komme i kontakt med håret og forstyrrer krøllernes naturlige form.

Sådan tørrer og definerer du krøller med spredertilbehøret til definering af krøller.

- Vælg en medium varme og langsom hastighedsindstilling.
- Hold hovedet nedad, og placer nænsomt dit hår i spredersens skål, hvor du let roterer tørreren, mens du styler.

Termisk overophedningssikring

I tilfælde af overophedning kan apparatet enten stoppe uventet eller begynde at blæse kold luft. Overophedning skyldes normalt et blokeret gitter/filter. Hvis dette sker, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og se afsnittet Rengøring & vedligeholdelse for at rengøre gitteret/filteret. Hvis overophedning fortsætter efter dette, skal du stoppe med at bruge apparatet og kontakte kundeservice.

Opbevaring, rengøring & vedligeholdelse

Lad apparatet køle helt af, før det rengøres og opbevares.

- Tør alle overflader af med en fugtig klud
- For at opretholde optimal ydeevne og forlænge motorens levetid er det vigtigt regelmæssigt at fjerne ophobet støv og snavs fra hårtørrerens indvendige dele

og luftfilter.

Fjern, rengør og genmonter:

2	Aftageligt luftfilter
----------	-----------------------

- Rengøring af indvendigt net
Rengør det indvendige net ved at dreje i den viste retning (fig. E) og trække det væk fra håndtaget, så det indvendige net bliver synligt.

Rengør:

3	Indvendigt net
----------	----------------

- Fjern støv og snavs fra luftfilteret med en klud eller en blød børste, og genmonter derefter det aftagelige luftfilter.
- VIGTIGT: Forsøg ikke at fjerne det indvendige net. Dette kan ikke fjernes.

Sammenklappeligt håndtag

For nem og praktisk opbevaring kan håndtaget drejes, så hårtørreren bliver mere kompakt.

Intern rengøringscyklus

Det anbefales at rengøre indløbet regelmæssigt for at opretholde optimal ydeevne, maksimere effektiviteten og forhindre for tidligt svigt. Den interne rengøringscyklus kan aktiveres når som helst og bør udføres regelmæssigt.

- Efter 800 minutters brug (maksimalt anbefalet tid mellem rengøringer) vil indikatorringen for varmeindstillingen blinke 10 gange. Kørsel af den interne rengøringscyklus nulstiller denne timer. Hvis den interne rengøringscyklus ikke udføres, aktiveres rengøringspåmindelsen igen næste gang, du bruger

-
- tørretumbleren.
 - Sådan aktiveres den interne rengøringscyklus:
 - Fjern først de (2) aftagelige luftfiltre som vist ovenfor under »Opbevaring, rengøring og vedligeholdelse« (fig. E).
 - Hold varmevælgerknappen nede i 3 sekunder, og tænd derefter for hastighedsvælgeren.
 - Under den interne rengøringscyklus kører motoren i modsat retning i 10 sekunder og blæser luft ud af luftfilteret for at rengøre tørretumblernes indre dele.

Genbrug



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug
eu.remington-europe.com/erp

SE

Före första användning



Läs instruktionerna och spara dem för framtida bruk.

Avsedd användning



Endast för hushållsbruk

Specifikation

Effekt (W)	1350-1600
Märkspänning (V)	220-240V, 50/60Hz

Varningssymboler – förklaring

	Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
	WARNING: Tillbehör kan bli heta under användning. Låt dem svalna innan de tas bort.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Vid användning av elektriska apparater ska alltid grundläggande säkerhetsåtgärder följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personsador, inklusive följande:

- Använd inte apparaten för andra ändamål än de som beskrivs i dessa instruktioner.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Använd inte apparaten i hopfällt läge. Använd inte andra tillbehör eller munstycken än de som medföljer.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och står under tillsyn. Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- När apparaten används i ett badrum ska den kopplas ur efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när hårtorken är avstängd.
- För extra skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA i den elektriska krets som försörjer badrummet*.
- * För närvarande är det i Storbritannien inte tillåtet att installera ett eluttag i ett badrum som är lämpligt eller kan användas för denna apparat (se BS7671).
- Placera alltid apparaten, om den har ett stativ, på en värmebeständig, stabil och plan yta.
- Använd inte apparaten om den är

- skadad eller fungerar felaktigt.
- Anslut eller koppla inte ur apparaten med våta händer.
- Vrid eller knäck inte sladden och linda den inte runt apparaten.
- Tappa aldrig ned eller för in något föremål i någon av apparatens öppningar.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till strömförsörjningen.
- Risk för brännskador. Förvara apparaten utom räckhåll för små barn, särskilt under användning och avsvalning.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller annan behörig person för att undvika fara.

Dellista

1	Luftutloppsgaller
2	Avtagbart luftfilter
3	Inre nät
4	Indikatorring för värmeläge
5	Fällbart handtag
6	Koncentrator tillsats
7	Tillsats för att tämja flygigt hår
8	Diffusortänder för att framhäva lockar
9	Diffusortillsats för skonsam torkning
10	Kamtillsats för volym vid hårrötterna
Reglage	
11	Hastighetsväljare

12	Värmeväljare
Tillbehör (visas ej)	
13	Förvaringsväska

Montering och borttagning av tillbehör

Fäst kammen, koncentratorn och tillbehöret mot håravfall genom att trycka dem mot den främre delen av hårtorken tills de klickar fast. När tillbehören är fästa kan de rotera fritt 360°.

Dra kraftigt i dem för att ta bort dem.

Sätt på diffusorn på hårtorken och vrid den medurs tills den klickar fast.

För att ta bort diffusorn, vrid den moturs och dra i den.

TIPS: Innan du tar bort tillbehören, aktivera "kyl"-läget i några sekunder så att de svalnar.

Användning – hastighetsinställning

Anslut apparaten till elnätet.

För att slå på, välj önskad hastighetsinställning med hastighetsväljaren.

Dellista	Inställning	Symbol
11	Av	O
	Långsam	⌘
	Snabb	⌘

Användning – värmeinställning

Välj önskad värmeinställning med värmeväljarknappen.

Dellista	Inställning	Färg på indikato- rring
12	Kall	Blå
	HaloGuard™	Grön
	Låg	Bärnstens- färgad
	Medel	Rosa
	Hög	Röd

HaloGuard™ värmeinställning

En skonsam inställning som förhindrar överhettning samtidigt som effektiv och behaglig torkning bibehålls. Kan användas tillsammans med valfri hastighetsinställning.

Äkta kallluft (True Cold Shot)

Sänker värmen till en konstant kall temperatur för att fixera frisyren. Kan användas tillsammans med valfri hastighetsinställning.

Automatiskt minne

Varje gång du använder hårtorken ställer den automatiskt in sig på den senast använda värmeinställningen.

Stylingtips

Så här skapar du släta frisyrier med den snabbtorkande koncentratorn.

För bästa resultat, torka håret som vanligt tills det är cirka 70 % torrt. Stäng sedan av hårtorken och dela upp håret i hanterbara sektioner.

- Välj hög värme och snabb hastighet.
- Börja med de nedre hårpartierna och arbeta med ett parti i taget. Använd en rund borste (ingår ej) för att få grepp om hårets undersida och dra den snabbtorkande koncentratorn längs partiet tills det är helt torrt.
- Aktivera kallluftsfunktionen och dra den snabbtorkande koncentratorn längs partiet igen för att få håret att hålla sig på plats.

Så här lägger du till volym i hårrötterna med hjälp av rotvolymkamen.

För bästa resultat, använd på hår som är 70–80 % torrt.

- Placera kamtänderna nära hårbotten för att rikta luftflödet mot rötterna.
- Tryck försiktigt in tänderna i hårrötterna så att håret lyfts. Håll kvar i upp till 10 sekunder för att öka volymen.
- Upprepa runt hela huvudet och avsluta vid hjässan och hårfästet för maximal volym.

Så här avslutar du raka frisyrier med tillbehöret för att släta ut flygigt hår.

För bästa resultat, använd på torrt, rakt eller redan plattat hår.

- Välj låg värme och snabb hastighet.
 - Fokusera på hårets yttersta lager.
 - Börja nära hårrötterna och placera tillbehöret tätt intill håret. Håret dras automatiskt mot tillbehöret.
 - Låt tillbehöret glida långsamt längs hela hårets längd. (Fig A)
 - Upprepa runt hjässan och längs benan tills önskad släthet uppnås.
-

Så här torkar du lockar skonsamt med det skonsamma torkmunstycket.

- Välj medelhög värme och låg hastighet.
- Börja torkningen genom att hålla diffusortillbehöret för skonsam torkning över hårrötterna och sedan långsamt föra det längs håret tills det är helt torrt (fig. C).
- Det skonsamma, spridda luftflödet påskyndar lufttorkningen utan att komma i kontakt med håret och utan att störa lockarnas naturliga form.

Så här torkar och definierar du lockar med diffusorn för lockar.

- Välj medelvärme och låg hastighet.
- Luta huvudet bakåt och placera försiktigt håret i diffusorn samtidigt som du roterar hårtorken något medan du stylar.

Termiskt överhettningsskydd

Vid överhettning kan apparaten antingen stanna oväntat eller börja blåsa kall luft. Överhettning orsakas vanligtvis av ett blockerat galler/filter. Om detta inträffar ska du omedelbart koppla ur apparaten och hänvisa till Rengöring & underhåll för att rengöra gallret/filtret. Om överhettning fortsätter att uppstå efter detta ska du sluta använda apparaten och kontakta kundservice.

Förvaring, rengöring & underhåll

Låt apparaten svalna innan den rengörs och förvaras.

Torka av alla ytor med en fuktig trasa. För att bibehålla optimal produktprestanda

och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet avlägsna damm och smuts som byggs upp i hårtorkens inre delar och luftfiltret.

Ta bort, rengör och sätt tillbaka:

2	Avtagbart luftfilter
----------	----------------------

Rengör det inre nätet genom att vrida det i den riktning som visas (fig. E) och dra det bort från handtaget så att det inre nätet exponeras.

Rengör

3	Inre nät
----------	----------

- Rengör luftfiltret med en trasa eller mjuk borste och sätt därefter tillbaka det avtagbara luftfiltret.
- **VIKTIGT:** Försök inte att ta bort det inre nätet. Det är inte avtagbart.

Fällbart handtag

För enkel och smidig förvaring, vrid handtaget så att hårtorken blir mer kompakt.

Intern rengöringscykel

Det rekommenderas att du rengör inloppet regelbundet för att bibehålla optimal prestanda, maximera effektiviteten och förhindra förtida fel. Den interna rengöringscykeln kan aktiveras när som helst och bör utföras regelbundet.

- Efter 800 minuters användning (maximalt rekommenderad tid mellan rengöringar) blinkar värmeinställningsringen 10 gånger. Om du kör den interna rengöringscykeln återställs denna timer. Om den interna rengöringscykeln inte utförs aktiveras rengöringspåminnelsen

-
- igen nästa gång du använder torktumlar.
- Så här aktiverar du den interna rengöringscykeln:
 - Ta först bort de (2) avtagbara luftfiltren enligt anvisningarna ovan under "Förvaring, rengöring och underhåll" (fig. E).
 - Håll värmeväljarknappen intryckt i 3 sekunder och slå sedan på hastighetsväljaren.
 - Under den interna rengöringscykeln kommer motorn att gå i omvänd riktning i 10 sekunder och blåsa ut luft ur luftfiltret för att rengöra torkens inre delar.

Återvinning



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP

Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning
eu.remington-europe.com/erp

NO

Før første gangs bruk



Les instruksjonene og ta vare på dem for fremtidig referanse.

Tiltenkt bruk



Kun for husholdningsbruk

Spesifikasjoner

Effekt (W)	1350-1600
Nominell spenning (V)	220-240V, 50/60Hz

Forklaring av varselsymboler



Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, servanter eller andre beholdere som inneholder vann.



FORSIKTIG: Tilbehør kan bli varmt under bruk. La dem avkjøles før de fjernes.

Viktige sikkerhetsanvisninger

Ved bruk av elektriske apparater skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade, inkludert følgende:

- Ikke bruk apparatet til andre formål enn de som er beskrevet i disse instruksjonene.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal. Ikke bruk apparatet i sammenfoldet stilling.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjon i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Når apparatet brukes på bad, trekk ut støpselet etter bruk, siden nærheten til vann utgjør en fare selv når hårføneren er slått av.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med merkuløserstrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet*.
- * For øyeblikket er det ikke tillatt i Storbritannia å installere en stikkontakt på bad som er egnet for eller i stand til å drive apparatet (se BS7671).
- Plasser alltid apparatet, med eventuelt stativ, på en varmebestandig, stabil og flat overflate.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.

- Ikke sett støpselet i eller ta det ut av stikkkontakten med våte hender.
- Ikke vri eller bøy ledningen, og ikke vikle den rundt apparatet.
- Slipp aldri gjenstander ned i eller stikk dem inn i noen av apparatets åpninger. La aldri apparatet være uten tilsyn når det er koblet til strømmettet.
- Forbrenningsfare. Hold apparatet utilgjengelig for små barn, spesielt under bruk og nedkjøling.
- Dersom strømledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.

Deler

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Montering og fjerning av tilbehør

Fest kammen, konsentratoren og tilbehøret mot hårtap ved å trykke dem mot den framsiden av hårføneren til de klikker på plass. Når de er festet, kan tilbehørene dreies fritt 360°.

Trekk kraftig i dem for å fjerne dem. Sett diffusoren på hårføneren og vri den med klokken til den klikker på plass. For å fjerne diffusoren, vri den mot klokken og trekk den av.

TIPS: Før du fjerner tilbehøret, slå på «kald»-modus i noen sekunder slik at temperaturen synker.

Bruk – Hastighetsinnstilling

Koble apparatet til strømmettet.

For å slå på, velg ønsket hastighetsinnstilling med hastighetsbryteren.

Deler	Innstilling	Symbol
11	Av	0
	Langsom	⌘
	Rask	⌘

Bruk – Varmeinnstilling

Velg ønsket varmeinnstilling ved hjelp av varmevalgknappen.

Deler	Innstilling	Farge på indikatorring
12	Kald	Blå
	HaloGuard™	Grønn
	Lav	Gul
	Middels	Rosa
	Høy	Rød

HaloGuard™ varmeinnstilling

En skånsom innstilling som forhindrer overoppheting, samtidig som den gir effektiv og komfortabel tørking. Kan brukes sammen med alle hastighetsinnstillinger.

Ekte kaldluft

Reduserer varmen til en konstant, kjølig temperatur for å sette frisyren. Kan brukes sammen med alle hastighetsinnstillinger.

Automatisk minne

Hver gang du bruker hårføneren, vil den automatisk stille seg inn på den sist brukte varmeinnstillingen.

Stylingtips

Slik styler du håret med konsentratoren for rask tørking.

For best resultat, tørk håret som normalt til

det er omtrent 70 % tørt. Deretter skruer du av føneren og deler opp håret i mindre seksjoner.

- Velg en innstilling for høy varme og høy hastighet.
- Begynn med de underste lagene med hår, og jobb med én seksjon av gangen. Bruk en rund børste (ikke inkludert) for å gripe tak i undersiden av håret, og før konsentratoren for rask tørking nedover seksjonen til den er helt tørt.
- Aktiver kaldluftinnstillingen, og før konsentratoren for rask tørking nedover seksjonen igjen for å skape hold.

Slik skaper du volum til hårrøttene ved hjelp av volumkammen.

For best resultat, bruk på hår som er 70–80 % tørt.

- Plasser kammen tett inntil hodebunnen for å lede luftstrømmen mot hårrøttene.
- Press tennene forsiktig mot hårrøttene slik at håret løfter seg. Hold i opptil 10 sekunder for å skape volum.
- Gjenta rundt hele hodet, og avslutt ved kronen og hårfestet for maksimal løft.

Slik avslutter du rette frisyren med tilbehøret mot flyvehår.

For best resultat, bruk på tørt, glatt / forhåndsglattet hår.

- Velg en innstilling for lav varme og høy hastighet.
- Fokuser på det øverste laget av håret.
- Start nær hårrøttene og plasser tilbehøret tett inntil håret. Håret vil trekkes mot tilbehøret.
- Før tilbehøret sakte nedover langs hele hårets lengde. (Fig A)
- Gjenta rundt toppen av hodet og langs skillen til ønsket glatt resultat er oppnådd.

Slik tørker du krøllene skånsomt med det skånsomme tørkediffusorhodet.

- Velg middels varme og lav hastighet.
- Begynn tørkingen ved å holde diffusorhodet for skånsom tørking over hårrøttene, og beveg det deretter sakte nedover hårlengdene til håret er 100 % tørt (fig. C).
- Den skånsomme, spredte luftstrømmen fremskynder lufttørkingen uten å komme i kontakt med håret og forstyrre krøllenees naturlige form.

Slik tørker og former du krøller med diffuseren.

- Velg en innstilling for middels varme og lav hastighet.
- Snu hodet opp ned, legg håret i diffuseren og roter føneren forsiktig mens du styler håret.

Termisk sikkerhetsutkobling

Ved overoppheting kan apparatet enten stoppe uventet eller begynne å blåse kald luft. Overoppheting skyldes vanligvis et blokkert gitter/filter. Hvis dette skjer, koble umiddelbart apparatet fra strømmen og se Rengjøring og vedlikehold for å rengjøre gitteret/filteret. Dersom overoppheting fortsetter etter dette, må du slutte å bruke apparatet og kontakte kundeservice.

Oppbevaring, rengjøring og vedlikehold

La apparatet kjøle seg ned før rengjøring og før det legges bort.

Tørk alle overflater med en fuktig klut. For å opprettholde optimal ytelse og forlenge motorens levetid er det viktig å

regelmessig fjerne støv og smuss som bygger seg opp inne i hårføneren og i luftfilteret.

Fjern, rengjør og sett på plass igjen:

2	Avtakbart luftfilter
----------	----------------------

Rengjøring av indre netting
Vri i retningen som vist (fig. E) og trekk bort fra håndtaket for å avdekke den indre nettingen.

Rengjør

3	Indre netting
----------	---------------

- Fjern støv fra luftfilteret med en klut eller en myk børste, og sett deretter det avtakbare luftfilteret tilbake på plass.
- **VIKTIG:** Ikke forsøk å fjerne den indre nettingen. Denne kan ikke tas av.

Sammenleggbart håndtak

For enkel og praktisk oppbevaring, vri håndtaket slik at hårføneren blir mer kompakt.

Intern rengjøringssyklus

Det anbefales å rengjøre innløpet regelmessig for å opprettholde optimal ytelse, maksimere effektiviteten og forhindre for tidlig svikt. Den interne rengjøringssyklusen kan aktiveres når som helst og bør utføres regelmessig.

- Etter 800 minutters bruk (maksimal anbefalt tid mellom rengjøringer) vil indikatorringen for varmeinnstillingen blinke 10 ganger. Når du kjører den interne rengjøringssyklusen, vil denne timeren nullstilles. Hvis den interne rengjøringssyklusen ikke utføres, vil rengjøringspåminnelsen aktiveres

-
- igjen neste gang du bruker tørketrommelen.
- Slik aktiverer du den interne rengjøringssyklusen:
 - Fjern først de to avtakbare luftfiltrene som vist ovenfor i «Oppbevaring, rengjøring og vedlikehold» (fig. E).
 - Trykk og hold inne varmevelgerknappen i 3 sekunder, og slå deretter på hastighetsvelgerbryteren.
 - Under den interne rengjøringssyklusen vil motoren gå i motsatt retning i 10 sekunder og blåse luft ut av luftfilteret for å rengjøre de indre delene av tørketrommelen.

Resirkulering



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet eu.remington-europe.com/erp

Ennen ensimmäistä käyttökertaa



Lue käyttöohjeet ja säilytä ne myöhempiä tarvetta varten.

Käyttötarkoitus



Vain kotitalouskäyttöön

Tekniset tiedot

Tehonkulutus (W)	1350-1600
Nimellisjännite (V)	220-240V, 50/60Hz

Varoitussymbolien selitykset

	Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden läheisyydessä.
	VAROITUS: Lisäosat voivat kuumentua käytön aikana. Anna niiden jäähtyä ennen irrottamista.

Tärkeät turvaohjeet

Sähkölaitetta käytettäessä on aina noudatettava perusvaroitomia tulipalon, sähköiskun ja/tai loukkaantumisen riskin vähentämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Älä käytä laitetta muuhun tarkoitukseen kuin tässä ohjeessa kuvattuun.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Älä käytä laitetta taitetussa asennossa. Älä käytä muita kuin valmistajan toimittamia lisävarusteita tai -osia.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Puhdistusta ja käyttäjän suorittamaa huoltoa eivät saa tehdä lapset, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alaisia. Pidä laite ja johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka hiustenkuivaaja olisi sammutettu.
- Lisäsuojaksi suositellaan vikavirtasuojakytkimen (RCD) asentamista kylpyhuoneen sähköpiiriin; nimellinen laukaisuvirta ei saa ylittää 30 mA*.
- Tällä hetkellä Isossa-Britanniassa kylpyhuoneeseen ei ole sallittua asentaa pistorasiaa, joka soveltuu laitteen käyttöön (katso BS7671).
- Aseta laite aina jalustansa varaan (jos sellainen on) kuumuutta kestäväälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Älä liitä tai irrota pistoketta märin

käsin.

- Älä kierrä tai taita johtoa äläkä kääri sitä laitteen ympärille.
- Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- Älä koskaan jätä laitetta valvomatta sen ollessa kytkettynä verkkovirtaan.
- Palovammavaara. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta, erityisesti käytön ja jäähtymisen aikana.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta.

Osaluettelo

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Lisäosien kiinnitys ja irrotus

Kiinnitä kampa, suutin ja hiustenlähtöä estävä lisäosa painamalla niitä hiustenkuivaajan etuosaa vasten, kunnes ne lukittuvat paikoilleen. Kun lisäosat ovat kiinnittyneet, niitä voi kääntää vapaasti 360°.

Irrota ne vetämällä niistä voimakkaasti. Aseta diffuusori hiustenkuivaajaan ja käännä sitä myötäpäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.

Irrota diffuusori kääntämällä sitä vastapäivään ja vetämällä siitä. VINKKI: Ennen lisäosien irrottamista, kytke "kylmä"-tila päälle muutamaksi sekunniksi, jotta niiden lämpötila laskee.

Käyttö – Nopeusasetukset

Kytke laite verkkovirtaan.

Kytke laite päälle valitsemalla haluamasi nopeus nopeuden valintakytkimestä.

Osaluettelo	Asetus	Symboli
11	Pois	O
	Hidas	⌘
	Nopea	⌘

Käyttö – Lämpöasetukset

Valitse haluamasi lämpötila lämpötilan valintapainikkeella.

Osalluettelo	Asetus	Merkikirenkaan väri
12	Kylmä	Sininen
	HaloGuard™	Vihreä
	Matala	Keltainen
	Keskitaso	Pinkki
	Korkea	Punainen

HaloGuard™-lämpöasetus

Hellävarainen asetus, joka estää ylikuumenemisen ja tarjoaa silti tehokkaan ja miellyttävän kuivauksen. Voidaan käyttää minkä tahansa nopeusasetuksen kanssa.

True Cold Shot

Laskee lämpötilan tasaiseksi viileäksi muotoilun viimeistelyä varten. Voidaan käyttää minkä tahansa nopeusasetuksen kanssa.

Auto Memory

Joka kerta, kun käytät hiustenkuivaajaa, se asettuu automaattisesti viimeksi käytettyyn lämpöasetukseen.

Muotoiluvinkkejä

Sileiden kampausten luominen keskitinlisäosalla.

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi kuivaa

hiukset normaalisti, kunnes ne ovat noin 70 % kuivat. Kytke kuivaaja sitten pois päältä ja jaa hiukset hallittaviin osioihin.

- Valitse korkea lämpö ja nopea nopeusasetus.
- Aloita alimmista hiusosioista, työskentele osio kerrallaan.
- Käytä pyöreää harjaa (ei sisälly) ja tartu hiuksiin alapuolelta ja liikuta keskitinlisäosaa alaspäin osiota, kunnes se on 100-prosenttisesti kuiva.
- Aktivoi viileä asetus ja liikuta keskitintä alaspäin osiota kiinnittäaksesi kampauksen paikalleen.

Volyymin lisääminen tyveen käyttäen tyveä tuuhettavaa kampalisäosaa.

Parhaan tuloksen saavuttamiseksi käytä 70–80 % kuiviin hiuksiin.

- Aseta kamman piikit lähelle päänahkaa, jotta ilmavirta suuntautuu tyveen.
- Paina piikkejä kevyesti tyveen niin, että hiukset kohoavat. Pidä paikallaan enintään 10 sekuntia volyymin lisäämiseksi.
- Toista koko pään alueella ja viimeistele pääläeltä ja hiusrajasta maksimaalisen kohotuksen saamiseksi.

Suorien kampausten viimeistely pörröisyyttä silottavalla lisäosalla.

Parhaan tuloksen saat käyttämällä kuiviin suoriin/esisuoristettuihin hiuksiin.

- Valitse matala lämpö ja nopea nopeusasetus.
- Keskity hiusten päällimmäiseen kerrokseen.
- Aloita läheltä tyveä ja pidä lisäosaa lähellä hiuksia. Hiukset vetäytyvät lisäosaan.
- Liu'uta lisäosaa hitaasti koko hiusten pituudelta. (Kuva B)
- Toista pääläen ja jakauksen alueella, kunnes haluttu sileys on saavutettu.

Kuinka kuivata kiharat hellävaraisesti hellävaraisen kuivausdiffusorin avulla.

- Valitse keskilämpötila ja hidas nopeusasetus.
- Aloita kuivaus pitämällä lempeän kuivauksen diffuusoriliitintä juurien yläpuolella ja siirrä sitä sitten hitaasti hiusten pituuksiin, kunnes hiukset ovat täysin kuivat (kuva C).
- Lempeä, hajautettu ilmavirta nopeuttaa ilmakuivausta koskettamatta hiuksia ja häiritsemättä kiharoiden luonnollista muotoa.

Kiharoiden kuivaaminen ja erottelemisen kiharat erottelevalla diffuusorilisäosalla.

- Valitse keskitason lämpö ja hidas nopeusasetus.
- Kumarru niin, että pääsi on alaspäin ja aseta hiuksesi varovasti diffuusorimaljaan ja kääntelee kuivaajaa hieman samalla kun muotoilet.

Lämpösuoja (Thermal Cut-Out)

Ylikuumenemisen sattuessa laite saattaa joko sammua odottamatta tai alkaa puhalttaa kylmää ilmaa. Ylikuumeneminen johtuu yleensä tukkeutuneesta ritilästä tai suodattimesta.

Jos näin tapahtuu, irrota laite välittömästi verkkovirrasta ja puhdista ritilä/suodatin kohdan Puhdistus ja huolto ohjeiden mukaisesti.

Jos ylikuumeneminen jatkuu puhdistuksen jälkeen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Säilytys, puhdistus ja huolto

Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista ja säilytystä.

Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla. Parhaan suorituskyvyn ylläpitämiseksi ja moottorin käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää poistaa säännöllisesti pöly ja lika hiustenkuivaajan sisäosista ja ilmansuodattimesta.

Irrota, puhdista ja asenna takaisin:

2	Irrotettava ilmansuodatin
----------	---------------------------

Puhdista sisempi verkko kiertämällä sitä kuvan osoittamaan suuntaan (kuva E) ja vetämällä se irti kahvasta, jolloin sisempi verkko tulee näkyviin.

Puhdista:

3	Sisempi verkko
----------	----------------

- Poista pöly ilmansuodattimesta liinalla tai pehmeällä harjalla ja asenna sen jälkeen irrotettava ilmansuodatin takaisin paikalleen.
- **TÄRKEÄÄ:** Älä yritä irrottaa sisempää verkkoa. Se ei ole irrotettavissa.

Taittuva kahva

Helppoa ja kätevää säilytystä varten kierrä kahvaa, jotta hiustenkuivaaja vie vähemmän tilaa.

Sisäinen puhdistusjakso

Tuloputken säännöllinen puhdistaminen on suositeltavaa, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla, tehokkuus on mahdollisimman suuri ja ennenaikaiset vikat vältetään. Sisäinen puhdistusohjelma voidaan käynnistää milloin tahansa, ja se tulisi suorittaa säännöllisesti.

- 800 minuutin käytön jälkeen (suositeltu enimmäisaika puhdistusten välillä) lämpötilan asetusrengas vilkkuu 10 kertaa. Sisäisen puhdistusohjelman

suorittaminen nollaa tämän ajastimen. Jos sisäistä puhdistusohjelmaa ei suoriteta, puhdistusmuistutus aktivoituu uudelleen seuraavan kerran, kun kuivausrumpua käytetään.

- Sisäisen puhdistusohjelman käynnistäminen:
- Poista ensin (2) irrotettava ilmansuodatin kuten yllä kohdassa "Säilytys, puhdistus ja huolto" (kuva E) on esitetty.
- Paina lämpötilan valintapainiketta 3 sekunnin ajan ja kytke sitten nopeuden valintakytkin päälle.
- Sisäisen puhdistusohjelman aikana moottori käy 10 sekunnin ajan vastakkaiseen suuntaan ja puhalttaa ilmaa ilmansuodattimesta kuivausrummun sisäosien puhdistamiseksi.

Kierrätys



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta eu.remington-europe.com/erp

PT

Antes da Primeira Utilização

	Leia as instruções e conserve-as para referência futura.
---	--

Utilização Prevista

	Apenas para uso doméstico
---	---------------------------

Especificações

Potência (W)	1350-1600
Tensão nominal (V)	220-240V, 50/60Hz

Glossário de Símbolos de Aviso

	Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
	CUIDADO: Os acessórios podem aquecer durante a utilização; deixe-os arrefecer antes de os remover.

Medidas de Segurança Importantes

Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre seguidas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos, incluindo as seguintes:

- Não utilize o aparelho para qualquer finalidade diferente das descritas nestas instruções.
 - Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar avarias.
 - Não utilize o aparelho na posição dobrada.
 - Não utilize acessórios ou componentes diferentes dos fornecidos por nós.
 - Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas quanto à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
 - Quando o aparelho é utilizado numa casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, uma vez que a proximidade da água constitui um perigo, mesmo quando o secador de cabelo está desligado.
 - Para proteção adicional, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho*.
- * Atualmente, no Reino Unido, não é permitida a instalação numa casa de

banho de uma tomada elétrica adequada ou capaz de alimentar este aparelho (ver BS7671).

- Coloque sempre o aparelho, com o suporte se existir, sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar avarias.
- Não ligue nem desligue o aparelho da tomada com as mãos molhadas.
- Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Nunca deixe cair nem introduza qualquer objeto em qualquer abertura do aparelho.
- Quando o aparelho estiver ligado à corrente elétrica, nunca o deixe sem vigilância.
- Perigo de queimaduras. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças pequenas, especialmente durante a utilização e o arrefecimento.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar qualquer perigo.

Lista de Peças

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs

9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Colocação e remoção de acessórios

Fixa o pente, o concentrador e o acessório anti-queda, pressionando-os contra a parte frontal do secador até encaixarem. Uma vez fixados, os acessórios podem rodar livremente 360°.

Puxa-os com força para os retirar.

Coloque o difusor no secador e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio até encaixar.

Para retirar o difusor, rode-o no sentido contrário aos ponteiros do relógio e puxe-o.

DICA: antes de retirar os acessórios, ative o modo «frio» durante alguns segundos para que arrefeçam.

Utilização – Definição de Velocidade

Ligue o aparelho à rede elétrica.

Para ligar, selecione a definição de velocidade pretendida utilizando o interruptor seletor de velocidade.

Lista de Peças	Definição	Símbolo
10	Desligado	O
	Lento	≈
	Rápido	≈

Utilização – Definição de Calor

Selecione a definição de calor pretendida utilizando o botão seletor de calor.

Lista de Peças	Definição	Cor do Anel Indicador
11	Frio	Azul
	HaloGuard™	Verde
	Baixo	Âmbar
	Médio	Rosa
	Alto	Vermelho

Definição de Calor HaloGuard™

Uma definição suave para evitar o sobreaquecimento, proporcionando ainda uma secagem eficiente e confortável. Pode ser utilizada em conjunto com qualquer definição de velocidade.

Jato de Ar Frio Real (True Cold Shot)

Reduz o calor para uma temperatura fria constante para fixar o penteado. Pode ser utilizado em conjunto com

qualquer definição de velocidade.

Memória Automática

Sempre que utilizar o secador, este irá definir-se automaticamente para a última definição de calor utilizada.

Sugestões para modelar o cabelo

Como criar penteados suaves com o acessório concentrador.

Para obter os melhores resultados, seque o cabelo como habitualmente até que esteja cerca de 70% seco. Em seguida, desligue o secador e divida o cabelo em madeixas mais pequenas.

- Selecione uma temperatura elevada e uma velocidade rápida.
- Começando pelas madeixas inferiores do cabelo, trabalhe uma madeixa de cada vez. Utilize uma escova redonda (não incluída) para segurar a parte inferior do cabelo e passe o bocal concentrador ao longo da madeixa até que esta se encontre 100% seca.
- Ative a função de ar frio e passe novamente o concentrador ao longo da madeixa para fixar o penteado.

Como adicionar volume à raiz utilizando o acessório de pente para aumento de volume da raiz.

Para obter os melhores resultados, utilize em cabelos que estejam entre 70 e 80% secos.

- Posicione os dentes do pente perto do couro cabeludo para direcionar o fluxo de ar para as raízes.
- Empurre suavemente os dentes do pente contra a raiz, de modo a que o cabelo se eleve. Mantenha a posição até 10 segundos para aumentar o volume.
- Repita o processo por toda a cabeça,

terminando na coroa e na linha do cabelo para obter o máximo volume.

Como obter penteados lisos com o acessório para domar cabelos rebeldes.

Para obter melhores resultados, utilize em cabelos secos, lisos ou previamente alisados.

- Selecione uma temperatura baixa e uma velocidade rápida.
- Concentre-se na camada superior do cabelo.
- Comece perto da raiz e posicione o acessório junto ao cabelo. O cabelo será atraído pelo acessório.
- Faça deslizar lentamente o acessório ao longo de todo o comprimento do cabelo (Fig A)
- Repita o processo na coroa da cabeça e na risca até atingir o nível de suavidade pretendido.

Como secar os caracóis delicadamente com o difusor de secagem suave.

- Selecione uma temperatura média e uma velocidade baixa.
- Comece a secar, mantendo o difusor de secagem suave sobre as raízes e, em seguida, mova-o lentamente ao longo do comprimento do cabelo até que esteja 100% seco (Fig. C).
- O fluxo de ar suave e difuso acelera a secagem sem entrar em contacto com o cabelo e sem alterar a forma natural dos seus caracóis.

Como secar e definir caracóis com o acessório difusor para definição de caracóis.

- Selecione uma temperatura média e uma velocidade baixa.
- Vire a cabeça para baixo e coloque delicadamente o cabelo no difusor, rodando ligeiramente o secador enquanto modela.

Corte Térmico

Em caso de sobreaquecimento, o aparelho pode parar inesperadamente ou começar a soprar ar frio. O sobreaquecimento é normalmente causado por uma grelha/filtro obstruído. Se isto acontecer, desligue imediatamente o aparelho da tomada e consulte Limpeza & Manutenção para limpar a grelha/filtro. Se, após esta operação, o sobreaquecimento continuar a ocorrer, deixe de utilizar o aparelho e contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

Armazenamento, Limpeza & Manutenção

Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar e guardar.

Limpe todas as superfícies com um pano húmido.

Para manter o desempenho máximo do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente qualquer acumulação de pó e sujidade do interior do secador e do filtro de ar.

Remover, limpar e voltar a colocar:

2	Filtro de ar removível
----------	------------------------

Limpe a malha interna rodando-a na direção indicada (Fig. E) e puxando-a para fora do cabo, revelando a malha interna.

Limpar

3	Malha interna
----------	---------------

- Remova o pó do filtro de ar com um pano ou uma escova macia e, em seguida, volte a colocar o filtro de ar removível.
- **IMPORTANTE:** Não tente remover a malha interna. Esta não é removível.

Cabo dobrável

Para um armazenamento fácil e prático, rode o cabo para tornar o secador mais compacto.

Ciclo de limpeza interna

Recomenda-se a limpeza regular da entrada para manter o desempenho ideal, maximizar a eficiência e evitar avarias prematuras. O ciclo de limpeza interna pode ser ativado a qualquer momento e deve ser realizado regularmente.

- Após 800 minutos de utilização (tempo máximo recomendado entre limpezas), o anel indicador da configuração de calor piscará 10 vezes. A execução do ciclo de limpeza interna reiniciará este temporizador. Se o ciclo de limpeza interna não for realizado, o lembrete de limpeza ativar-se-á novamente na próxima vez que utilizar a sua máquina de secar roupa.
- Para ativar o ciclo de limpeza interna:
- Primeiro, remova os (2) filtros de ar removíveis, conforme mostrado acima em «Armazenamento, limpeza e manutenção» (Fig. E).
- Mantenha premido o botão seletor de calor durante 3 segundos e, em seguida, ligue o interruptor seletor de velocidade.
- Durante o ciclo de limpeza interna, o motor funcionará na direção inversa durante 10 segundos e soprará ar para fora do filtro de ar para limpar as partes internas da secadora.

Reciclagem



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website

eu.remington-europe.com/erp

SK

Pred prvým použitím



Prečítajte si tieto pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie.

Určené použitie



Iba na použitie v domácnosti

Technické údaje

Menovitý príkon (W)	1350-1600
Menovité napätie (V)	220-240V, 50/60Hz

Vysvetlenie výstražných symbolov



Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.



UPOZORNENIE: Nadstavce sa môžu počas používania zahriať; pred ich odstránením ich nechajte vychladnúť.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrického spotrebiča je vždy potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a/alebo zranenia, vrátane nasledujúcich:

- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než sú uvedené v týchto pokynoch.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nepoužívajte spotrebič v zloženom stave.
- Nepoužívajte príslušenstvo ani nadstavce iné než tie, ktoré dodáva výrobca.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte zo siete, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je sušič vlasov vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu sa odporúča inštalácia prúdového chrániča (RCD) s menovitým rozdielovým prúdom nepresahujúcim 30 mA do elektrického obvodu napájajúceho kúpeľňu*.
- V súčasnosti nie je v Spojenom kráľovstve povolená inštalácia elektrickej zásuvky v kúpeľni vhodnej alebo schopnej prevádzkovať tento spotrebič (pozri BS7671).
- Spotrebič vždy umiestňujte so

stojanom, ak je súčasťou, na tepelne odolný, stabilný a rovný povrch.

- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne. Nezapájajte ani neodpájajte spotrebič mokrými rukami.
- Nekrúťte ani nelámate kábel a neovíjajte ho okolo spotrebiča.
- Nikdy nevhadzujte ani nekladajte žiadne predmety do otvorov spotrebiča.
- Ak je spotrebič pripojený k elektrickej sieti, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
- Nebezpečenstvo popálenia. Uchovávajte spotrebič mimo dosahu malých detí, najmä počas používania a chladnutia.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo inak kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Parts List

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch

12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Montáž a demontáž nadstavcov

Hrebeň, koncentrátor a nástavec proti vypadávaniu vlasov pripevnite tak, že ich pritlačíte na

prednú časť sušiča, kým nezapadnú na miesto. Po pripevnení sa príslušenstvo môže voľne otáčať o 360°.

Na ich odstránenie silno potiahnite.

Nasaďte difúzor na fén a otočte ho v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne.

Na odstránenie difúzora ho otočte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho.

TIP: Pred odstránením príslušenstva zapnite na niekoľko sekúnd režim „studený vzduch“, aby sa príslušenstvo ochladilo.

Použitie – nastavenie rýchlosti

Zapojte spotrebič do elektrickej siete.

Na zapnutie zvolte požadovanú rýchlosť pomocou prepínača rýchlosti.

Zoznam dielov	Nastavenie	Symbol
11	Vypnuté	0
	Pomalé	⌘
	Rýchle	⌘

Použitie – nastavenie teploty

Požadované nastavenie teploty zvolíte pomocou tlačidla voľby teploty.

Zoznam dielov	Nastavenie	Farba indikačného prstenca
12	Studená	Modrá
	HaloGuard™	Zelená
	Nízka	Jantárová
	Stredná	Ružová
	Vysoká	Červená

Nastavenie teploty HaloGuard™

Jemné nastavenie, ktoré zabraňuje prehriatiu a zároveň poskytuje účinné a pohodlné sušenie. Možno ho použiť v kombinácii s akýmkoľvek nastavením rýchlosti.

Skutočný studený prúd

Znižuje teplotu na konštantnú studenú úroveň na zafixovanie účesu. Možno použiť v kombinácii s akýmkoľvek nastavením rýchlosti.

Automatická pamäť

Pri každom použití sa sušič automaticky nastaví na posledné použité nastavenie teploty.

Tipy na styling

Ako vytvoriť hladké účesy pomocou nastavca s koncentrátorom.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov vysušte vlasy ako zvyčajne, kým nebudú približne na 70 % suché. Potom fén vypnite a vlasy si rozdelte na menšie časti, s ktorými sa vám bude ľahšie pracovať.

- Nastavte vysokú teplotu a maximálnu rýchlosť.
- Začnite od spodných častí vlasov a postupujte po jednej vrstve. Pomocou okrúhlej kefy (nie je súčasťou balenia) uchopte spodnú časť vlasov a prejdite nastavcom s koncentrátorom po celej dĺžke prameňa, kým nebude úplne suchý.
- Zapnite funkciu studeného vzduchu a znovu prejdite nastavcom s koncentrátorom po danom úseku, aby ste účes upevnili.

Ako pridať objem pri korenkoch vlasov pomocou nastavca s hrebeňom na objem.

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov používajte na vlasy, ktoré sú suché na 70 – 80 %.

- Umiestnite zuby hrebeňa blízko pokožky hlavy tak, aby prúd vzduchu smeroval ku koreňom.
- Jemne pritlačte hrebeň ku koreňom, aby sa vlasy nadvihli. Podržte približne 10 sekúnd pre väčší objem.
- Opakujte po celej hlave. Pre maximálne nadvihnutie zakončite úpravou temena a vlasovej línie okolo čela.

Ako dokončiť rovné účesy pomocou nastavca na uhladenie poletujúcich vlasov.

Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov používajte na suché rovné alebo vopred vyžehlené vlasy.

- Nastavte nízku teplotu a vysokú rýchlosť.
- Zamerajte sa najmä na vrchnú vrstvu

- vlasov.
- Začnite pri korienkoch a priložte nadstavec tesne k vlasom – vlasy sa k nemu prirodzene pritiahnu.
- Pomaly posúvajte nadstavec smerom nadol po dĺžke vlasov. (Obr. B)
- Opakujte na temene a pri čističke, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň uhladenia.

Ako šetrne vysušiť kučery pomocou difúzora na jemné sušenie.

- Nastavte strednú teplotu a nízku rýchlosť.
- Začnite sušiť tak, že difúzer pre jemné sušenie podržíte pri korienkoch, a potom ho pomaly posúvajte po dĺžke vlasov, kým nebudú úplne suché (obr. C).
- Jemný a rozptýlený prúd vzduchu urýchľuje sušenie bez toho, aby prichádzal do kontaktu s vlasmi a bez toho, aby menil prirodzený tvar vašich kučier.

Ako vysušiť a vytvarovať kučery pomocou nadstavca s difúzom na tvarovanie kučier.

- Nastavte strednú teplotu a pomalú rýchlosť.
- Skloňte hlavu dopredu, vlasy jemne vložte do difúzera a počas stylingu mierne otáčajte fénom.

Tepelná poistka (Thermal Cut-Out)

V prípade prehriatia sa môže spotrebič neočakávane vypnúť alebo môže začať fúkať studený vzduch. Prehriatie je zvyčajne spôsobené upchatou mriežkou alebo filtrom. Ak k tomu dôjde, okamžite odpojte spotrebič zo siete a podľa časti Čistenie a údržba vyčistite mriežku/filter. Ak aj po vyčistení dochádza k prehriatiu, prestaňte spotrebič používať a

kontaktujte zákaznický servis.

Skladovanie, čistenie a údržba

Pred čistením a uložením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

Všetky povrchy utrite vlhkou handričkou. Na zachovanie maximálneho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelne odstraňovať usadený prach a nečistoty z vnútorných častí sušiča a zo vzduchového filtra.

Vyberte, vyčistite a nasadte späť:

2	Vyberateľný vzduchový filter
----------	------------------------------

Vnútornú sieťku vyčistíte jej pootočením v smere znázornenom (obr. E) a potiahnutím smerom od rukoväte, čím sa odkryje vnútorná sieťka.

Vyčistite:

3	Vnútorná sieťka
----------	-----------------

- Vzduchový filter očistíte handričkou alebo mäkkou kefkou a následne vyberateľný vzduchový filter nasadte späť.
- **DÔLEŽITÉ:** Nepokúšajte sa odstrániť vnútornú sieťku. Nie je odnímateľná.

Skladacia rukoväť

Pre jednoduché a pohodlné skladovanie pootočte rukoväť tak, aby mal sušič kompaktnější rozmery.

Cyklos vnútorného čistenia

Na zachovanie maximálneho výkonu, dosiahnutie najvyššej účinnosti a predchádzanie predčasnemu opotrebovaniu odporúčame pravidelné

čistenie prívodného otvoru. Cyklus vnútorného čistenia je možné spustiť kedykoľvek a mal by sa vykonávať pravidelne.

- Po 800 minútach prevádzky (maximálny odporúčaný čas medzi čisteniami) bude indikátor nastavenia teploty blikať 10-krát. Spustením vnútorného čistenia sa tento časovač vynuluje. Ak sa vnútorné čistenie nevykoná, pripomienka čistenia sa aktivuje znova pri najbližšom použití sušičky.
- Aktivácia vnútorného čistiaceho cyklu:
- Najskôr vyberte (2) odnímateľné vzduchové filtre, ako je uvedené vyššie v časti „Skladovanie, čistenie a údržba“ (obr. E).
- Stlačte a podržte tlačidlo výberu teploty po dobu 3 sekúnd a potom zapnite prepínač rýchlosti.
- Počas vnútorného čistiaceho cyklu bude motor 10 sekúnd bežať v opačnom smere a vyfúka vzduch z vzduchového filtra, aby vyčistil vnútorné časti sušičky.

ERP

Za informácie o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto **eu.remington-europe.com/erp**

Recikliranje



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

CZ

Před prvním použitím

	Přečtěte si tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
---	--

Určené použití

	Pouze pro použití v domácnosti
---	--------------------------------

Technické specifikace

Jmenovitý příkon (W)	1350-1600
Jmenovité napětí (V)	220-240V, 50/60Hz

Vysvětlivky varovných symbolů

	Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.
	UPOZORNĚNÍ: Nastavce se mohou během používání zahřívat; před sejmutím je nechte vychladnout.

Důležitá bezpečnostní opatření

Při používání elektrického spotřebiče je vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a/ nebo zranění, včetně následujících:

- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než které jsou popsány v těchto pokynech.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozený nebo nefunguje správně. Nepoužívejte spotřebič ve složené poloze.
- Nepoužívejte příslušenství nebo nástavce jiné než ty, které dodáváme.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Při použití spotřebiče v koupelně jej po použití odpojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je fén vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče (RCD) s jmenovitým reziduálním provozním proudem nepřesahujícím 30 mA do elektrického obvodu napájecího koupelny*.
- V současné době není ve Spojeném království povolena instalace elektrické zásuvky v koupelně vhodné nebo schopné provozu tohoto spotřebiče (viz BS7671).
- Spotřebič vždy pokládejte, případně s podstavcem, na tepelně odolný,

- stabilní a rovný povrch.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozený nebo nefunguje správně.
- Nezapojujte ani neodpojujte spotřebič mokrými rukama.
- Nekruťte ani nelámejte napájecí kabel a neomotávejte jej kolem spotřebiče.
- Nikdy neupustěte ani nevkládejte žádné předměty do otvorů spotřebiče.
- Pokud je spotřebič připojen k elektrické síti, nikdy jej nenechávejte bez dozoru.
- Nebezpečí popálení. Uchovávejte spotřebič mimo dosah malých dětí, zejména během používání a chladnutí.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo jinou obdobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Seznam dílů

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button

Accessories (not shown)

13	Storage bag
----	-------------

Nasazení a sejmutí nástavců

Hřeben, koncentrátor a nástavec proti vypadávání vlasů připevněte tak, že je přitlačíte k přední části fénu, dokud nezapadnou. Po připevnění se nástavce mohou volně otáčet o 360°.

K jejich sejmutí za ně silně zatáhněte. Nasaďte difuzér na fén a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne.

Chcete-li difuzér sejmut, otočte jím proti směru hodinových ručiček a vytáhněte jej. TIP: Před sejmutím příslušenství zapněte na několik sekund režim „studený vzduch“, aby se příslušenství ochladilo.

Použití – nastavení rychlosti

Připojte spotřebič k elektrické síti.

Pro zapnutí zvolte požadované nastavení rychlosti pomocí přepínače rychlosti.

Seznam dílů	Nastavení	Symbol
11	Vypnuto	O
	Pomalá	≈
	Rychlá	⚡

Použití – nastavení teploty

Zvolte požadovanou teplotu pomocí tlačítka volby teploty.

Seznam dílů	Nastavení	Barva indikačního kroužku
12	Studená	Modrá
	HaloGuard™	Zelená
	Nízká	Jantarová
	Střední	Růžová
	Vysoká	Červená

Nastavení teploty HaloGuard™

Jemné nastavení, které zabraňuje přehřívání a zároveň zajišťuje účinné a pohodlné sušení. Lze použít v kombinaci s jakýmkoli nastavením rychlosti.

Skutečný studený ráz

Snižuje teplotu na stálou chladnou hodnotu pro zafixování účesu.

Lze použít v kombinaci s jakýmkoli nastavením rychlosti.

Automatická paměť

Při každém použití se fén automaticky nastaví na poslední použitou teplotu.

Tipy pro styling

Jak vytvořit hladké účesy pomocí nástavce s koncentrátorem.

Pro dosažení nejlepších výsledků vlasy vysušte jako obvykle, dokud nejsou

přibližně ze 70 % suché. Poté vypněte fén a rozdělte si vlasy na menší části, se kterými se vám bude lépe pracovat.

- Nastavte na vysokou teplotu a nejvyšší rychlost.
- Začněte u spodních částí vlasů a postupujte po jednotlivých vrstvách. Pomocí okrouhlého kartáče (není součástí balení) uchopte spodní část vlasů a přejíždějte nástavcem po celé délce pramene, dokud nebude zcela suchý.
- Zapněte funkci studeného vzduchu a znovu přejděte koncentrátorem po dané části, aby se účes upevnil.

Jak přidat objem u kořínek vlasů pomocí nástavce Root Boost Comb (hřeben pro objem).

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte na vlasy, které jsou ze 70–80 % suché.

- Umístěte zuby hřebenu blízko pokožky hlavy tak, aby proud vzduchu směřoval ke kořínkům.
- Jemně zatlačte zuby hřebenu do kořínek vlasů, aby se vlasy nadzvedly. Vydržte tak až 10 sekund pro zvýšení objemu.
- Postup opakujte po celé hlavě a zakončete u temene a vlasové linie pro maximální objem.

Jak dokončit rovné účesy pomocí nástavce pro uhlazení poletujících vlasů

Pro dosažení nejlepších výsledků použijte na suché rovné vlasy nebo na již vyžehlené vlasy.

- Nastavte nízkou teplotu a vysokou rychlost.
- Zaměřte se především na horní vrstvu vlasů.
- Začněte u kořínek a přiložte nástavec těsně k vlasům – vlasy se k němu přirozeně přitáhnou.
- Pomalu posouvajte nástavec směrem dolů po celé délce vlasů (Obr. B).
- Opakujte na temeni a v oblasti pěšinky,

dokud nedosáhnete požadované úrovně uhlazení.

Jak šetrně vysušit kudrny pomocí difuzéru pro šetrné sušení.

- Nastavte střední teplotu a nízkou rychlost.
- Začněte sušení tak, že difuzér pro šetrné sušení podržíte nad kořínky vlasů a poté jím pomalu přejíždějte po celé délce vlasů, dokud nejsou zcela suché (obr. C).
- jemný rozptýlený proud vzduchu urychluje sušení bez přímého kontaktu a nenarušuje přirozený tvar vašich kadeří.

Jak vysušit a vytvarovat kudrny pomocí nástavce s difuzérem pro tvarování kudrn.

- Nastavte střední teplotu a pomalou rychlost.
- Nakloňte hlavu dolů a vlasy jemně vložte do difuzéru, přičemž při úpravě účesu fénem mírně otáčejte.

Teplotná pojistka (Thermal Cut-Out)

V případě přehřátí se může spotřebič neočekávaně vypnout nebo začít foukat studený vzduch. Přehřátí je obvykle způsobeno ucpanou mřížkou nebo filtrem. Pokud k tomu dojde, okamžitě spotřebič odpojte ze zásuvky a postupujte podle části Čištění a údržba, kde naleznete pokyny k vyčištění mřížky/filtru. Pokud i po vyčištění přehřívání přetrvává, přestaňte spotřebič používat a kontaktujte zákaznický servis.

Skladování, čištění a údržba

Před čištěním a uložením nechte spotřebič vychladnout.

Otřete všechny povrchy vlhkým hadříkem. Pro zachování maximálního výkonu výrobku a prodloužení životnosti motoru je důležité pravidelně odstraňovat usazený prach a nečistoty z vnitřních částí fénu a vzduchového filtru.

Sejměte, vyčistěte a znovu nasadte:

2	Vyjímatelný vzduchový filtr
----------	-----------------------------

Čištění vnitřní sítky
Vyčistěte vnitřní sítku otočením ve směru znázorněném (obr. E) a jejím zatažením směrem od rukojeti, čímž se odkryje vnitřní sítko.

Vyčistěte:

3	Vnitřní sítku
----------	---------------

- Odstraňte prach z filtru pomocí hadříku nebo měkkého kartáče a poté znovu nasadte vyjímatelný vzduchový filtr.
- **DŮLEŽITÉ:** Nepokoušejte se vyjmout vnitřní sítku. Tato část je nevyjímatelná.

Sklopná rukojeť

Pro snadné a pohodlné skladování otočte rukojeť, aby byl fén kompaktnější.

Cyklus vnitřního čištění

Pro zachování špičkového výkonu, maximalizaci účinnosti a prevenci předčasného selhání doporučujeme pravidelně čistit přívodní otvor. Cyklus vnitřního čištění lze spustit kdykoli a měl by se provádět pravidelně.

- Po 800 minutách provozu (maximální doporučená doba mezi čištěními) blikne 10krát kontrolka nastavení teploty. Spuštěním cyklu vnitřního čištění se tento časovač vynuluje. Pokud cyklus vnitřního čištění

nprovedete, připomenutí čištění se znovu aktivuje při příštím použití sušičky.

- Aktivace cyklu vnitřního čištění:
- Nejprve vyjměte (2) odnímatelné vzduchové filtry, jak je uvedeno výše v části „Skládování, čištění a údržba“ (obr. E).
- Stiskněte a podržte tlačítko volby teploty po dobu 3 sekund a poté zapněte přepínač rychlosti.
- Během cyklu vnitřního čištění bude motor po dobu 10 sekund běžet v opačném směru a vyfukovat vzduch z vzduchového filtru, aby vyčistil vnitřní části sušičky.

Recyklace



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

PL

Przed pierwszym użyciem

	Przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.
---	---

Przeznaczenie

	Wyłącznie do użytku domowego
---	------------------------------

Specyfikacja

Moc znamionowa (W)	1350-1600
Napięcie znamionowe (V)	220-240V, 50/60Hz

Legenda symboli ostrzegawczych

	Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych pojemników zawierających wodę.
	UWAGA: Akcesoria mogą nagrzewać się podczas użytkowania; przed ich zdjęciem pozostaw je do ostygnięcia.

Ważne środki ostrożności

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i/lub obrażeń, w tym:

- Nie używaj urządzenia do innych celów niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo. Nie używaj urządzenia w pozycji złożonej.
- Nie używaj akcesoriów ani nasadek innych niż dostarczone przez producenta.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, albo osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyli 8 lat i są nadzorowane.
- Przechodnij urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
- W przypadku używania urządzenia w łazience należy po użyciu odłączyć je od zasilania, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się zastosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie zasilającym łazienkę*.
- * Obecnie w Wielkiej Brytanii montaż gniazda elektrycznego w łazience,

odpowiedniego lub umożliwiającego zasilanie tego urządzenia, jest niedozwolony (patrz BS 7671).

- Zawsze ustawiaj urządzenie (jeśli jest wyposażone w podstawkę) na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na wysoką temperaturę.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo. Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie skręcaj ani nie zaginaj przewodu oraz nie owijaj go wokół urządzenia.
- Nigdy nie upuszczaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.
- Ryzyko poparzenia. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas użytkowania oraz w trakcie stygnięcia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowany serwis lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

Wykaz części

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs

9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Montaż i zdejmowanie nasadek

Zamocuj grzebień, nasadkę skupiającą strumień powietrza oraz nasadkę zapobiegającą wypadaniu włosów, dociskając je do przedniej części suszarki, aż się zablokują. Po zamocowaniu nasadki można swobodnie obracać o 360°.

Aby je zdjąć, pociągnij je mocno.

Żałóż dyfuzor na suszarkę i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zaskoczy na miejsce.

Aby zdjąć dyfuzor, obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i pociągnij.

WSKAZÓWKA: przed zdjęciem akcesoriów włóż na kilka sekund tryb „zimnego powietrza”, aby obniżyć ich temperaturę.

Użytkowanie – ustawienie prędkości

Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.

Aby włączyć, wybierz żądaną prędkość za pomocą przełącznika wyboru prędkości.

Wykaz części	Ustawienie	Symbol
11	Wyłączone	0
	Wolne	≈
	Szybkie	⚡

Użytkowanie – ustawienie temperatury

Wybierz wymaganą temperaturę za pomocą przycisku wyboru temperatury.

Wykaz części	Ustawienie	Kolor pierścienia wskaźnika
12	Zimne	Niebieski
	HaloGuard™	Zielony
	Niska	Bursztynowy
	Średnia	Różowy
	Wysoka	Czerwony

Ustawienie temperatury HaloGuard™

Delikatne ustawienie zapobiegające przegrzewaniu, zapewniające jednocześnie skuteczne i komfortowe suszenie. Może być używane w połączeniu z dowolnym ustawieniem prędkości.

Prawdziwy nawiew zimnego powietrza (True Cold Shot)

Obniża temperaturę do stałego, chłodnego poziomu w celu utrwalenia fryzury.

Może być używany w połączeniu z dowolnym ustawieniem prędkości.

Pamięć automatyczna (Auto Memory)

Przy każdym użyciu suszarka automatycznie ustawia się na ostatnio używaną temperaturę.

Porady dotyczące stylizacji

Jak uzyskać gładkie loki przy użyciu nasadki koncentrującej.

Aby uzyskać najlepsze efekty, susz włosy jak zwykle, aż będą suche w około 70%. Następnie wyłącz suszarkę i podziel włosy na mniejsze partie, które łatwiej się układają.

- Ustaw wysoką temperaturę i dużą prędkość.
- Zaczynaj od dolnych pasm włosów i zajmuj się jednym pasmem na raz. Użyj okrągłej szczotki (nie wchodzi w skład zestawu), aby unieść włosy u nasady, a następnie przesuwaj nasadkę koncentrującą wzdłuż pasma, aż włosy będą w 100% suche.
- Włącz tryb zimnego powietrza i ponownie przesun nasadkę koncentrującą po tej partii włosów, żeby utrwalić fryzurę.

Jak zwiększyć objętość u nasady włosów za pomocą nasadki Root Boost Comb (Grzebień zwiększający objętość u nasady).

Aby uzyskać najlepsze efekty, stosuj na włosy wysuszone w 70–80%.

- Przyłóż zęby grzebienia blisko skóry głowy, aby skierować strumień powietrza na nasadę.
- Delikatnie dociśnij zęby do nasady włosów, aby unieść włosy. Przytrzymaj do 10 sekund, aby zwiększyć objętość.
- Powtarzaj tę czynność na całej głowie, kończąc na czubku i linii włosów, aby

uzyskać maksymalne uniesienie.

Jak wykończyć proste fryzury za pomocą nasadki do wygładzania niesfornych włosów.

Aby uzyskać najlepsze efekty, stosuj na suche, proste lub wcześniej wyprostowane włosy.

- Ustaw niską temperaturę i dużą prędkość.
- Skup się na wierzchniej warstwie włosów.
- Zaczynj od nasady i przyłóż nasadkę blisko włosów. Włosy będą przyciągane do nasadki.
- Powoli przesuwaj nasadkę wzdłuż długości włosów. (Rys. B)
- Powtarzaj tę czynność wokół czubka głowy i wzdłuż przedziałka, aż uzyskasz pożądaną gładkość.

Jak delikatnie wysuszyć loki za pomocą nasadki dyfuzora do delikatnego suszenia.

- Ustaw średnią temperaturę i niską prędkość.
- Rozpocznij suszenie, kierując nasadkę z dyfuzorem do delikatnego suszenia na nasadę włosów, a następnie powoli przesuwaj ją wzdłuż włosów, aż do całkowitego wyschnięcia (rys. C).
- Delikatny, rozproszony strumień powietrza przyspiesza suszenie bez dotykania włosów i naruszania naturalnego kształtu loków.

Jak wysuszyć i podkreślić loki za pomocą nasadki dyfuzora do loków.

- Ustaw średnią temperaturę i niską prędkość.
- Odchyl głowę do tyłu i delikatnie ułóż włosy w miseczce dyfuzora, lekko obracając suszarkę podczas stylizacji.

Zabezpieczenie termiczne (Thermal Cut-Out)

W przypadku przegrzania urządzenie może niespodziewanie się wyłączyć lub zacząć nadmuchiwać zimne powietrze.

Przegrzanie jest zazwyczaj spowodowane zablokowaną kratką wlotową lub filtrem. Jeśli tak się stanie, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i zapoznaj się z rozdziałem Czyszczenie i konserwacja, aby oczyścić kratkę lub filtr.

Jeżeli po wykonaniu tych czynności przegrzewanie nadal występuje, zaprzestań korzystania z urządzenia i skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta.

Przechowywanie, czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem i schowaniem urządzenia pozwól mu całkowicie ostygnąć.

Przetrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną ściereczką.

Aby utrzymać maksymalną wydajność produktu i przedłużyć żywotność silnika, ważne jest regularne usuwanie nagromadzonego kurzu i zabrudzeń z wnętrza suszarki oraz filtra powietrza.

Zdejmij, wyczyść i załóż ponownie:

2	Wymowany filtr powietrza
----------	--------------------------

Czyszczenie siatki wewnętrznej
Przekręć w kierunku pokazanym na rys. E i pociągnij element od uchwytu, odsłaniając siatkę wewnętrzną.

Czyść:

3	Siatka wewnętrzna
----------	-------------------

- Usuń kurz z filtra powietrza za pomocą ściereczki lub miękkiej szczoteczki, a następnie załóż ponownie wyjmowany filtr powietrza.
- **WAŻNE:** Nie próbuj usuwać siatki wewnętrznej. Element ten nie jest przeznaczony do demontażu.

wewnętrznego silnik będzie pracował w odwrotnym kierunku przez 10 sekund i wydmuchiwał powietrze z filtra powietrza, aby wyczyścić wewnętrzne części suszarki.

Składany uchwyt

Dla łatwego i wygodnego przechowywania przekręć uchwyt, aby zmniejszyć rozmiar suszarki.

Cykl czyszczenia wewnętrznego

Zaleca się regularne czyszczenie wlotu, aby utrzymać najwyższą wydajność, zmaksymalizować efektywność i zapobiec przedwczesnym awariom. Cykl czyszczenia wewnętrznego można uruchomić w dowolnym momencie i należy go przeprowadzać regularnie.

- Po 800 minutach użytkowania (maksymalny zalecany czas między czyszczeniami) pierścień wskaźnika ustawienia temperatury zamiga 10 razy. Uruchomienie cyklu czyszczenia wewnętrznego zresetuje ten licznik czasu. Jeśli cykl czyszczenia wewnętrznego nie zostanie przeprowadzony, przypomnienie o czyszczeniu aktywuje się ponownie przy następnym użyciu suszarki.
- Aby uruchomić cykl czyszczenia wewnętrznego:
- Najpierw wyjmij (2) wyjmowane filtry powietrza, jak pokazano powyżej w sekcji „Przechowywanie, czyszczenie i konserwacja” (rys. E).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru temperatury przez 3 sekundy, a następnie włącz przełącznik wyboru prędkości.
- Podczas cyklu czyszczenia

Recykling



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ErP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej eu.remington-europe.com/erp

Először használat előtt

	Olvassa el az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra.
---	--

Rendeltetésszerű használat

	Kizárólag háztartási használatra
---	----------------------------------

Műszaki adatok

Teljesítmény (W)	1350-1600
Névleges feszültség (V)	220-240V, 50/60Hz

Figyelmeztető jelmagyarázat

	Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy egyéb, vizet tartalmazó edény közelében.
	FIGYELEM: A tartozékok használat közben felforrósodhatnak; eltávolítás előtt hagyja őket lehűlni.

Fontos biztonsági előírások

Elektromos készülék használatakor az alapvető biztonsági óvintézkedéseket mindig be kell tartani a tűz, áramütés és/vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve az alábbiakat:

- A készüléket kizárólag az ezen utasításokban leírt célra használja.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült vagy nem megfelelően működik.
- Ne működtesse a készüléket összecusokott állapotban.
- Ne használjon olyan kiegészítőket vagy tartozékokat, amelyeket nem mi biztosítunk.
- A készüléket 8 éves kortól gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, illetve megfelelő útmutatást kaptak, és megértik a használattal járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és felhasználói karbantartást gyermekek csak 8 éves kor felett, felügyelet mellett végezhetik. A készüléket és a hálózati kábelt tartsa 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a hálózathoz, mivel a víz közelsége veszélyt jelent akkor is, ha a hajszárító ki van kapcsolva.
- További védelem érdekében ajánlott egy legfeljebb 30 mA névleges maradékáramú áram-védőkapcsoló (RCD) beépítése a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörbe*.
- *Jelenleg az Egyesült Királyságban nem engedélyezett olyan elektromos aljzat felszerelése a fürdőszobában, amely alkalmas vagy képes a készülék működtetésére (lásd BS7671).
- A készüléket mindig a tartójával (ha

van) együtt, hőálló, stabil, sík felületre helyezze.

- Ne használja a készüléket, ha az sérült vagy nem megfelelően működik.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja meg, ne törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- Soha ne ejtsen vagy helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Amikor a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz, soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Égési sérülés veszélye. Tartsa a készüléket kisgyermekektől távol, különösen használat közben és lehűlés alatt.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

Alkatrészlista

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	

11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Tartozékok felszerelése és eltávolítása

Rögzítse a fésűt, a koncentrátort és a hajhullásgátló tartozékot úgy, hogy azokat a hajszáritó elülső részéhez nyomja, amíg a helyükre nem kattan. A rögzítés után a tartozékok 360°-ban szabadon forgathatók. A leszereléshez erősen húzza meg őket. Helyezze a diffúzort a hajszáritóra, és forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a helyére nem kattan.

A diffúzor eltávolításához forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki.

TIPP: A tartozékok eltávolítása előtt kapcsolja be néhány másodpercre a „hideg” üzemmódot, hogy lehűljenek.

Használat – Sebességbeállítás

Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz.

A bekapcsoláshoz válassza ki a kívánt sebességfokozatot a sebességválasztó kapcsoló segítségével.

Alkatrészlista Beállítás Szimbólum

Alkat-részlista	Beállítás	Szimbólum
11	Kikapcsolva	O
	Lassú	≈
	Gyors	⚡

Használat – Hőfokbeállítás

Válassza ki a kívánt hőfokbeállítást a hőfokválasztó gombbal.

Alkat-részlista	Beállítás	Szim-bólum
12	Hideg	Kék
	HaloGuard™	Zöld
	Alacsony	Borostyán
	Közepes	Rózsaszín
	Magas	Piros

HaloGuard™ hőfokbeállítás

Gyengéd beállítás, amely megakadályozza a túlmelegedést, miközben hatékony és kényelmes szárítást biztosít. Bármely sebességbeállítással együtt használható.

Valódi hideg levegő löket

A hőmérsékletet állandó hideg szintre csökkenti a frizura rögzítéséhez. Bármely sebességbeállítással együtt használható.

Automatikus memória

A hajszárító minden használatkor

automatikusan az utoljára használt hőfokbeállításra áll be.

Formázási tippek

Sima frizurák kialakítása a a koncentrátor tartozékkal.

A legjobb eredmény érdekében szárítsa meg a haját a szokásos módon, amíg kb. 70%-ban meg nem szárad. Ezt követően kapcsolja ki a hajszárítót, és válassza el a haját kezelhető területekre.

- Válasszon magas hőfokra és magas sebességre vonatkozó beállítást.
- A haj alsó részétől kezdve, egyszerre csak egy részen dolgozzon. Egy kerek kefével (nem tartozék) fogja össze a haja alsó részét, és húzza végig a koncentrátor tartozékot a részen, amíg 100%-ban meg nem szárad.
- Aktiválja a hideg fokozatot, és a frizura rögzítéséhez ismét húzza végig a koncentrátor tartozékot a frizurán.

A hajtövek dúságának növelése a hajtódúsító fésű tartozékkal.

A legjobb eredmény érdekében használja 70–80%-ban száraz hajon.

- Helyezze a fésű fogait a fejbőrhöz közel, hogy a levegőáramot a hajtövek felé irányítsa.
- Óvatosan nyomja a fogakat a hajtövekhez, hogy a haj megemelkedjen. Tartsa így legfeljebb 10 másodpercig a nagyobb dúság érdekében.
- Ismételje meg a fej körül, és fejezze be a fejtetőn és a hajvonalnál a maximális emelés érdekében.

Az egyenes frizurák befejezése a simító tartozékkal.

A legjobb eredmény elérése érdekében száraz, egyenes / előzetesen kiegyenesített hajon használja.

- Válasszon alacsony hőfokra és magas sebességre vonatkozó beállítást.

- Összpontosítsa a haj felső rétegére.
- Kezdje a hajtövek közelében, és helyezze a tartozékot a haj közelébe. A haj a tartozékhoz húzódik.
- Lassan csúszassa a tartozékot lefelé a haj teljes hosszán (B ábra).
- Ismétlje meg a fejtetőn és a választéknál, amíg el nem éri a kívánt simaságot.

Hogyan szárítsuk kíméletesen a fürtöket a kíméletes szárító diffúzorral?

- Állítsa be közepes hőfokot és alacsony sebességet.
- Kezdje a szárítást úgy, hogy a „Gentle drying” diffúzorfejet a hajgyökerek fölé tartja, majd lassan haladjon végig a hajszálakon, amíg a haj 100%-osan megszárad (C. ábra).
- A finom, diffúz légáram gyorsítja a természetes száradást anélkül, hogy a hajhoz érne, és megzavarná a fürtök természetes alakját.

A göndör fürtök szárítása és formázása a göndör formázó diffúzor tartozékkal.

- Válasszon közepes hőfokra és alacsony sebességre vonatkozó beállítást.
- Fordítsa a fejét fejjel lefelé, és óvatosan helyezze a haját a diffúzortálba, miközben formázás közben enyhén forgatja a hajszárítót.

Hőkioldó (Thermal Cut-Out)

Túlmelegedés esetén a készülék váratlanul leállhat, vagy hideg levegőt kezdhet fújni. A túlmelegedést általában az eltömődött rács/szűrő okozza. Ha ez előfordul, azonnal húzza ki a készüléket a hálózathoz, és a rács/szűrő tisztításához tekintse meg a Tisztítás és karbantartás részt. Ha a tisztítás után is fennáll a túlmelegedés,

hagyja abba a készülék használatát, és vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal.

Tárolás, tisztítás és karbantartás

Tisztítás és tárolás előtt hagyja a készüléket lehűlni.

Minden felületet töröljön át egy nedves ruhával.

A maximális teljesítmény fenntartása és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen eltávolítsa a por- és szennyeződéslarakódásokat a hajszárító belső részeiből és a levegőszűrőből.

Eltávolítás, tisztítás és visszahelyezés:

2	Kivehető levegőszűrő
----------	----------------------

A belső háló tisztításához csavarja el a jelzett irányba (E ábra), majd húzza el a fogantyútól, így láthatóvá válik a belső háló.

Tisztítás

3	Belső háló
----------	------------

- A levegőszűrőt ruhával vagy puha kefével tisztítsa meg, majd helyezze vissza a kivehető levegőszűrőre. **FONTOS:** Ne próbálja meg eltávolítani a belső hálót. Ez nem eltávolítható.

Összecsukható fogantyú

Az egyszerű és kényelmes tárolás érdekében csavarja el a fogantyút, hogy a hajszárító kompaktabb méretű legyen.

Belső tisztítási ciklus

A maximális teljesítmény fenntartása, a hatékonyság optimalizálása és a korai meghibásodások elkerülése érdekében javasolt a bemeneti nyílás rendszeres tisztítása. A belső tisztítási ciklus bármikor elindítható, és azt rendszeresen el kell végezni.

- 800 perc használat után (a tisztítások közötti maximális ajánlott idő) a hőfok-beállítási jelzőgyűrű 10-szer villog. A belső tisztítási ciklus elindításával ez az időzítő visszaáll. Ha a belső tisztítási ciklust nem hajtják végre, a tisztítási emlékeztető a szárító következő használatakor újra aktiválódik.
- A belső tisztítási ciklus aktiválása:
- Először távolítsa el a (2) kivehető légszűrőt a fenti „Tárolás, tisztítás és karbantartás” részben (E. ábra) láthatóak szerint.
- Tartsa lenyomva a hőfok-választó gombot 3 másodpercig, majd kapcsolja be a sebességválasztó kapcsolót.
- A belső tisztítási ciklus során a motor 10 másodpercig fordított irányban fog működni, és levegőt fúj ki a légszűrőből a szárító belső alkatrészeinek tisztítása érdekében.

Újrahasznosítás



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt
eu.remington-europe.com/erp

RU

Перед первым использованием

	Прочитайте инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.
---	---

Назначение

	Только для бытового использования
---	-----------------------------------

Технические характеристики

Потребляемая мощность (Вт)	1350-1600
Номинальное напряжение (В)	220-240V, 50/60Hz

Условные обозначения предупреждений

	Не используйте прибор рядом с ваннами, душевыми, умывальниками или другими ёмкостями, содержащими воду.
	ВНИМАНИЕ: Насадки могут нагреваться во время использования. Дайте им остыть перед снятием.

Важные меры предосторожности

При использовании электрического прибора всегда следует соблюдать основные меры безопасности для снижения риска пожара, поражения электрическим током и/или травм, включая следующие:

- Не используйте прибор для каких-либо целей, кроме описанных в данной инструкции.
- Не используйте прибор, если он повреждён или неисправен.
- Не используйте прибор в сложенном положении.
- Не используйте аксессуары или насадки, кроме тех, которые поставляются производителем.
- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо с недостатком опыта и знаний при условии надзора или получения инструкций и понимания возможных опасностей.
- Детям запрещается играть с прибором. Очистка и пользовательское обслуживание не должны выполняться детьми, если им менее 8 лет и отсутствует надзор.
- Храните прибор и кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- При использовании прибора в ванной комнате обязательно отключайте его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО, RCD) с номинальным током срабатывания не более 30 мА в электрической цепи, питающей

ванную комнату*.

- * В настоящее время в Великобритании установка электрической розетки в ванной комнате, подходящей или способной питать данный прибор, не допускается (см. BS 7671).
- Всегда устанавливайте прибор (при наличии подставки) на термостойкую, устойчивую и ровную поверхность.
- Не используйте прибор, если он повреждён или работает неправильно.
- Не подключайте и не отключайте прибор мокрыми руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не наматывайте его на прибор.
- Никогда не роняйте и не вставляйте какие-либо предметы в отверстия прибора.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключён к электросети.
- Опасность ожога. Держите прибор в недоступном для маленьких детей месте, особенно во время использования и охлаждения.
- Если сетевой шнур повреждён, он должен быть заменён производителем, его сервисным агентом или квалифицированным специалистом во избежание опасности.

Перечень деталей

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle

6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Установка и снятие насадок

Закрепите расческу, насадку-концентратор и насадку против выпадения волос, прижав их к передней части фена до тех пор, пока они не зафиксируются. После закрепления насадки могут свободно поворачиваться на 360°.

Чтобы снять их, потяните за них с усилием.

Установите диффузор на фен и поверните его по часовой стрелке, пока он не зафиксируется.

Чтобы снять диффузор, поверните его против часовой стрелки и потяните.

СОВЕТ: перед снятием насадок включите режим «холодный» на несколько секунд, чтобы они остыли.

Использование — настройка скорости

Подключите прибор к электросети. Для включения выберите нужную

скорость с помощью переключателя скорости.

Перечень деталей	Режим	Символ
10	Выключено	0
	Медленно	⌘
	Быстро	⌘

Использование — настройка температуры

Выберите требуемый режим нагрева с помощью кнопки выбора температуры.

Перечень деталей	Режим	нагрева с помощью кнопки выбора температуры
11	Холодный	Синий
	HaloGuard™	Зелёный
	Низкий	Янтарный
	Средний	Розовый
	Высокий	Красный

Режим нагрева HaloGuard™

Щадящий режим, предотвращающий перегрев и обеспечивающий эффективную и комфортную сушку. Может использоваться совместно с любым режимом скорости.

Функция True Cold Shot

Снижает нагрев до постоянной холодной температуры для фиксации причёски. Может использоваться совместно с любым режимом скорости.

Функция Auto Memory

При каждом использовании фен автоматически устанавливается на последний использованный режим нагрева.

Советы по укладке

Инструкции по созданию гладкой причёски с помощью насадки-концентратора для укладки.

Для достижения наилучших результатов высушите волосы как обычно, пока они не станут примерно на 70% сухими. После этого выключите фен и разделите волосы на удобные для укладки пряди.

- Выберите высокую температуру и высокую скорость.
- Обработайте волосы по одной пряди за раз, начиная с нижних прядей. Используйте круглую щетку (не входит в комплект) для захвата нижней части волос и проводите насадкой-концентратором по пряди до полного высыхания.
- Включите функцию подачи холодного воздуха и снова проведите концентратором по пряди, чтобы зафиксировать укладку.

Инструкции по созданию объема у корней с помощью гребня для прикорневого объема.

Для достижения наилучших результатов используйте на волосах, высушенных на 70–80%.

- Расположите зубцы гребня близко к коже головы, чтобы направить поток воздуха к корням.
- Аккуратно прижмите зубцы к

корням, чтобы приподнять волосы. Удерживайте до 10 секунд для увеличения объема.

- Повторите по всей голове, завершая на макушке и по линии роста волос для максимального объема.

Как завершить прямые причёски с помощью насадки для разглаживания непослушных волос.

Для достижения лучших результатов используйте на сухих прямых / предварительно выпрямленных волосах.

- Выберите низкую температуру и высокую скорость.
- Сосредоточьтесь на верхнем слое волос.
- Начните от корней и поднесите насадку близко к волосам. Волосы будут притягиваться к насадке.
- Медленно проведите насадкой вдоль всей длины волос. (Рис. В)
- Повторяйте в области макушки и пробора, пока не достигнете желаемой гладкости.

Как бережно высушить локоны с помощью насадки-диффузора для бережной сушки.

- Выберите среднюю температуру и низкую скорость.
- Начните сушку, направив насадку-диффузор для бережной сушки на корни волос, а затем плавно перемещайте её по длине волос до полного высыхания (рис. С).
- Мягкий рассеянный поток воздуха ускоряет сушку без контакта с волосами и не нарушает естественную форму локонов.

Инструкции по высушиванию и формированию локонов с помощью насадки с диффузором для формирования локонов.

- Выберите среднюю температуру и низкую скорость.
- Наклоните голову и аккуратно

поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.

Термозащита (Thermal Cut-Out)

В случае перегрева прибор может неожиданно выключиться или начать подавать холодный воздух. Перегрев обычно вызван засорённой решёткой/фильтром.

Если это произошло, немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь к разделу «Очистка и техническое обслуживание» для очистки решётки/фильтра.

Если после выполнения очистки перегрев продолжается, прекратите использование прибора и обратитесь в службу поддержки клиентов.

Хранение, очистка и техническое обслуживание

Перед очисткой и хранением дайте прибору полностью остыть.

Протирайте все поверхности влажной тканью.

Для поддержания максимальной производительности и продления срока службы двигателя важно регулярно удалять скопившиеся пыль и загрязнения из внутренних частей фена и воздушного фильтра.

Снимите, очистите и установите обратно:

2	Съёмный воздушный фильтр
----------	--------------------------

Очистите внутреннюю сетку, повернув её в направлении, указанном (рис. Е), и потянув от ручки, чтобы открыть доступ к внутренней сетке.

Очистка:

- Очистите воздушный фильтр с помощью ткани или мягкой щётки, затем установите съёмный воздушный фильтр обратно.
- ВАЖНО:** Не пытайтесь снять внутреннюю сетку. Она не является съёмной.

Складная ручка

Для удобного и компактного хранения поверните ручку, чтобы уменьшить габариты фена.

Цикл внутренней очистки

Рекомендуется регулярно очищать впускной патрубок для поддержания максимальной производительности, обеспечения максимальной эффективности и предотвращения преждевременного выхода из строя. Цикл внутренней очистки можно запустить в любое время, и его следует проводить регулярно.

- После 800 минут использования (максимальный рекомендуемый интервал между очистками) кольцо индикатора настройки температуры мигнет 10 раз. Запуск цикла внутренней очистки сбросит этот таймер. Если цикл внутренней очистки не будет выполнен, напоминание об очистке снова активируется при следующем использовании сушилки.
- Чтобы активировать цикл внутренней очистки:
- Сначала снимите (2) съёмные воздушные фильтра, как показано выше в разделе «Хранение, очистка и техническое обслуживание» (рис. E).
- Нажмите и удерживайте кнопку выбора температуры в течение 3 секунд, а затем включите

переключатель скорости.

- Во время цикла внутренней очистки двигатель будет работать в обратном направлении в течение 10 секунд и выдувать воздух из воздушного фильтра для очистки внутренних частей сушилки.

Повторная переработка



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP

Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте eu.remington-europe.com/erp

TR

İlk Kullanımdan Önce



Bu talimatları okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Amacı



Yalnızca ev tipi kullanım içindir

Teknik Özellikler

Güç Değeri (W)	1350-1600
Anma Gerilimi (V)	220-240V, 50/60Hz

Uyarı Sembolü Açıklamaları

	Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
	DİKKAT: Aksesuarlar kullanım sırasında ısınabilir; çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin.

Önemli Güvenlik Önlemleri

Elektrikli bir cihaz kullanırken, yangın, elektrik çarpması ve/veya yaralanma riskini azaltmak için aşağıdaki temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

- Cihazı bu talimatlarda belirtilen amaçlar dışında kullanmayın. Hasarlı veya arızalıysa cihazı kullanmayın.
- Cihazı katlanmış konumdayken çalıştırmayın.
- Yalnızca tarafımızdan sağlanan aksesuar ve başlıkları kullanın.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetileri kısıtlı olan ya da deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, gözetim altında olmaları veya güvenli kullanım hakkında bilgilendirilmeleri ve tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından küçük çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 8 yaşından büyük çocuklar ise yalnızca gözetim altında yapabilir. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Cihaz banyoda kullanılıyorsa, saç kurutma makinesi kapalı olsa bile suya yakınlık tehlike oluşturduğundan, kullanımdan sonra fişini prizden çekin.
- Ek koruma için, banyoya enerji sağlayan elektrik devresine anma artık çalışma akımı 30 mA'yı aşmayan bir kaçak akım koruma anahtarı (RCD) takılması tavsiye edilir*.
- Şu anda Birleşik Krallık'ta, banyoya cihazın çalıştırılmasına uygun bir elektrik prizi takılmasına izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- Varsa standı ile birlikte cihazı her zaman ısıya dayanıklı, sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin.
- Cihaz hasarlıysa veya arızalıysa kullanmayın.
- Islak ellerle fişi prize takmayın veya prizden çekmeyin.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın veya cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazın açıklıklarına asla herhangi bir nesne düşürmeyin veya sokmayın.
- Cihaz elektrik kaynağına bağlıyken asla

- gözetimsiz bırakmayın.
- Yanık tehlikesi. Özellikle kullanım sırasında ve soğuma süresince cihazı küçük çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için üretici, yetkili servis veya benzer şekilde nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Parça Listesi

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Başlıkların Takılması ve Çıkarılması

Tarak, yoğunlaştırıcı ve saç dökülmesini önleyici aparatı, yerine oturana kadar saç kurutma makinesinin ön kısmına bastırarak takın.

Takıldıktan sonra, aparatlar 360° serbestçe dönebilir.

Çıkarmak için aparatları kuvvetlice çekin. Difüzörü saç kurutma makinesinin üzerine yerleştirin ve yerine oturana kadar saat yönünde çevirin.

Difüzörü çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin ve çekin.

İPUCU: Aksesuarları çıkarmadan önce, sıcaklıklarının düşmesi için birkaç saniye boyunca «soğuk» modunu etkinleştirin.

Kullanım – Hız Ayarı

Cihazı şebeke elektriğine takın.

Çalıştırmak için, hız seçici anahtarını kullanarak istediğiniz hız ayarını seçin.

Parça	Listesi Ayar	Sembol
11	Kapalı	0
	Yavaş	⌘
	Hızlı	⌘

Kullanım – Isı Ayarı

Gerekli ısı ayarını ısı seçici düğme ile seçin.

Parça	Listesi Ayar	Gösterge Halkası Rengi
-------	--------------	------------------------

12	Soğuk	Mavi
	HaloGuard™	Yeşil
	Düşük	Kehribar
	Orta	Pembe
	Yüksek	Kırmızı

HaloGuard™ Isı Ayarı

Aşırı ısınmayı önlerken etkili ve konforlu kurutma sağlayan nazik bir ayardır. Herhangi bir hız ayarıyla birlikte kullanılabilir.

Gerçek Soğuk Hava (True Cold Shot)

Şeklinizi sabitlemek için ısıyı sabit bir soğuk sıcaklığa düşürür. Herhangi bir hız ayarıyla birlikte kullanılabilir.

Otomatik Hafıza

Saç kurutma makinesini her kullandığınızda, otomatik olarak en son kullanılan ısı ayarına ayarlanır.

Şekillendirme İpuçları

Hızlı kurutma başlığı ile pürüzsüz saç stilleri oluşturma:

En iyi sonuç için saçınızı her zamanki gibi yaklaşık %70 kuruyana kadar kurutun. Ardından saç kurutma makinenizi kapatın ve saçınızı yönetilebilir bölümlere ayırın.

- Yüksek ısı ve hızlı hız ayarını seçin.
- Saçın alt kısımlarından başlayarak her seferinde bir bölüme odaklanın. Yuvarlak bir fırça (pakete dahil değildir) kullanarak saçınızın alt kısmını kavrayın ve hızlı kurutma başlığını saç tamamen kuruyana kadar bölüm boyunca aşağı

doğru hareket ettirin.

- Soğuk ayarı açın ve stilinizi sabitlemek için hızlı kurutma başlığını aynı bölüm üzerinden tekrar geçirin.

Kök hacmi tarak başlığı ile dip hacmi verme:

En iyi sonuç için %70–80 oranında kuru saçta kullanın.

- Tarağın dişlerini hava akışını köklere yönlendirmek için saç derisine yakın yerleştirin.
- Saçın yukarı kalkması için dişleri nazikçe köklere bastırın. Hacim artırmak için en fazla 10 saniye bekletin.
- Tüm başta tekrarlayın ve maksimum hacim için tepe ve saç çizgisinde işlemi tamamlayın.

Düz saç stillerini tamamlamak için kabaran saçları düzleştirme aparatı kullanımı.

En iyi sonuç için kuru, düz veya önceden düzleştirilmiş saçta kullanın.

- Düşük ısı ve yüksek hız ayarını seçin.
- Saçın üst katmanına odaklanın.
- Köklerden başlayın ve aparatı saça yakın konumlandırın. Saç aparata doğru çekilecektir.
- Aparatı saçın tüm uzunluğu boyunca yavaşça aşağı doğru hareket ettirin. (Şekil B)
- İstenen pürüzsüzlük elde edilene kadar tepe ve ayırım boyunca tekrarlayın.

Nazik kurutma difüzör aparatı ile bukleleri nasıl nazikçe kurabilirsiniz?

- Orta ısı ve düşük hız ayarını seçin.
- Köklerinize "Gentle drying" difüzör başlığını yaklaştırarak kurutmaya başlayın ve saçlarınızın tamamı kuruyana kadar yavaşça saç uçlarına doğru kaydırın (Şekil C).
- Hafif difüzörlü hava akımı, saçlarınıza temas etmeden ve buklelerinizin doğal şeklini bozmadan havayla kurutmayı

hızlandırır.

Bukle belirginleştirici difüzör başlığı ile saç kurutma ve bukleleri belirginleştirme:

- Orta ısı ve düşük hız ayarını seçin.
- Başınızı aşağı doğru eğin ve saçınızı nazikçe difüzör haznesinin içine yerleştirin. Şekillendirirken kurutma makinesini hafifçe döndürün.

Termal Kesici (Thermal Cut-Out)

Aşırı ısınma durumunda cihaz beklenmedik şekilde durabilir veya soğuk hava üflemeye başlayabilir.

Aşırı ısınma genellikle tıkalı bir ızgara/filtre nedeniyle oluşur. Bu durumda:

Cihazın fişini derhal prizden çekin.

Izgara/filtrenin temizlenmesi için Temizlik ve Bakım bölümüne bakın.

Bu işlemleri yaptıktan sonra aşırı ısınma devam ederse, cihazı kullanmayı bırakın ve Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Saklama, Temizlik ve Bakım

Cihazı temizlemeden ve saklamadan önce soğumasını bekleyin.

Tüm yüzeyleri nemli bir bezle silin.

Ürünün en yüksek performansta çalışmasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, kurutucunun iç aksamlarında ve hava filtresinde biriken toz ve kirin düzenli olarak temizlenmesi önemlidir.

Çıkarın, temizleyin ve yerine takın:

2	Çıkarılabilir hava filtresi
----------	-----------------------------

İç ağı temizleme

İç ağı erişmek için, gösterilen yönde çevirin (Şekil E) ve saptan çekerek ayırın; böylece iç ağı ortaya çıkar.

Temizleyin:

3	İç ağı
----------	--------

- Hava filtresini bir bez veya yumuşak bir fırça ile temizleyin ve ardından çıkarılabilir hava filtresini tekrar yerine takın.
ÖNEMLİ: İç ağı çıkarmaya çalışmayın. Bu parça çıkarılamaz.

Katlanabilir Sap

Kolay ve pratik saklama için, saç kurutma makinesini daha kompakt hale getirmek amacıyla sapı çevirin.

İç Temizleme Döngüsü

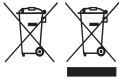
En yüksek performansı korumak, verimliliği en üst düzeye çıkarmak ve erken arızaları önlemek için giriş kısmını düzenli olarak temizlemeniz önerilir. Dahili temizlik döngüsü herhangi bir zamanda başlatılabilir ve düzenli olarak yapılmalıdır.

- 800 dakikalık kullanımdan sonra (temizlikler arasındaki önerilen maksimum süre), ısı ayar gösterge halkası 10 kez yanıp sönecektir. İç temizlik döngüsünü çalıştırmak bu zamanlayıcıyı sıfırlayacaktır. İç temizlik döngüsü gerçekleştirilmezse, kurutucunuzu bir sonraki kullanımınızda temizlik hatırlatıcısı tekrar devreye girecektir.
- İç Temizleme Döngüsünü etkinleştirmek için:
- Öncelikle, yukarıda "Saklama,

Temizleme ve Bakım" bölümünde gösterildiği gibi (2) Çıkarılabilir hava filtresini çıkarın (Şekil E).

- Isı seçici düğmesini 3 saniye basılı tutun ve ardından hız seçici anahtarını açın.
- İç temizleme döngüsü sırasında, motor 10 saniye boyunca ters yönde çalışacak ve kurutucunun iç parçalarını temizlemek için hava filtresinden hava üfleyecektir.

Geri dönüşüm



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun **eu.remington-europe.com/erp**

RO

Înainte de prima utilizare



Citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru consultări viitoare.

Utilizare prevăzută



Numai pentru uz casnic

Specificații

Putere nominală (W)	1350-1600
Tensiune nominală (V)	220-240V, 50/60Hz

Glosar simboluri de avertizare



Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.



ATENȚIE: Accesoriile se pot încălzi în timpul utilizării; lăsați-le să se răcească înainte de a le îndepărta.

Măsurile importante de siguranță

La utilizarea unui aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsuri de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și/sau rănire, inclusiv următoarele:

- Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în aceste instrucțiuni.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau nu funcționează corect.
- Nu utilizați aparatul în poziție pliată.
- Nu utilizați accesorii sau atașamente altele decât cele furnizate de noi.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați. Păstrați aparatul și cablul de alimentare departe de copiii sub 8 ani.
- Atunci când aparatul este utilizat într-o baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă prezintă un pericol chiar și atunci când uscătorul de păr este oprit.
- Pentru protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de funcționare care să nu depășească 30 mA în circuitul electric care alimentează baia*.
- * În prezent, montarea într-o baie a unei prize electrice adecvate sau capabile să alimenteze aparatul nu este permisă în Regatul Unit (a se vedea BS7671).
- Așezați întotdeauna aparatul,

împreună cu suportul (dacă există), pe o suprafață plană, stabilă și rezistentă la căldură.

- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau nu funcționează corect.
- Nu conectați sau deconectați aparatul cu mâinile ude.
- Nu răsuciți, nu îndoiți cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Nu scăpați și nu introduceți niciun obiect în deschiderile aparatului.
- Când aparatul este conectat la sursa de alimentare, nu îl lăsați niciodată nesupravegheat.
- Pericol de arsuri. Păstrați aparatul departe de copiii mici, în special în timpul utilizării și al răcirii.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent de service autorizat sau de persoane calificate similar, pentru a evita orice pericol.

Listă componente

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	

11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Montarea și îndepărtarea accesoriilor

Fixați pieptenele, concentratorul și accesoriul anti-cădere apăsându-le pe partea frontală a uscătorului până când se fixează. Odată fixate, accesoriile se pot roti liber la 360°.

Trageți cu putere de ele pentru a le scoate. Așezați difuzorul pe uscător și rotiți-l în sensul acelor de ceasornic până când se fixează.

Pentru a scoate difuzorul, rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic și trageți de el. SFAT: înainte de a scoate accesoriile, activați modul „rece” timp de câteva secunde pentru ca acestea să se răcească.

Utilizare – Setare viteză

Conectați aparatul la rețeaua de alimentare.

Pentru pornire, selectați viteza dorită utilizând comutatorul selector de viteză.

Listă componente	Setare	Simbol
10	Off	0
	Slow	⌘
	Fast	⌘

Utilizare – Setare temperatură

Selectați temperatura dorită utilizând butonul selector de temperatură.

Listă componente	Setare	Culoare inel indicator
11	Rece	Albastru
	HaloGuard™	Verde
	Scăzută	Chihlimbar
	Medie	Roz
	Ridică	Roșu

Setare temperatură HaloGuard™

O setare delicată care previne supraîncălzirea, oferind în același timp o uscare eficientă și confortabilă. Poate fi utilizată împreună cu orice setare de viteză.

Jet de aer rece real (True Cold Shot)

Reduce temperatura la un nivel constant de aer rece pentru fixarea coafurii. Poate fi utilizat împreună cu orice setare de viteză.

Memorie automată

De fiecare dată când utilizați uscătorul, acesta se va seta automat la ultima temperatură utilizată.

Sfaturi de coafare

Cum să creați stiluri perfecte cu atașamentul concentratorului.

Pentru cele mai bune rezultate, uscați părul ca de obicei până când este uscat în proporție de aproximativ 70%. Apoi opriți uscătorul și secționați-vă părul în bucăți mai ușor de manipulat.

- Selectați o setare cu nivel ridicat de căldură și viteză ridicată.
- Începeți cu secțiunile de jos ale părului și lucrați cu câte o secțiune pe rând. Folosiți o perie rotundă (neinclusă) pentru a prinde partea de dedesubt a părului și mișcați atașamentul concentratorului în jos pe secțiune, până când este complet uscată.
- Activați setarea de temperatură joasă și mișcați din nou concentratorul în jos pe secțiune, pentru a vă fixa coafura.

Cum să obțineți volum la rădăcină folosind atașamentul de pieptene pentru volum la rădăcină.

Pentru cele mai bune rezultate, utilizați pe păr uscat în proporție de 70–80%.

- Poziționați dinții pieptenului aproape de scalp pentru a direcționa fluxul de aer către rădăcini.
- Împingeți ușor dinții în rădăcini, astfel încât părul să se ridice. Mențineți poziția până la 10 secunde pentru a conferi volum.
- Repetați în jurul capului, terminând în zona creștetului și a liniei părului pentru un efect maxim de ridicare.

Cum să finalizați coafurile drepte cu ajutorul accesorului pentru netezirea firelor rebele.

Pentru cele mai bune rezultate, utilizați pe păr uscat și drept / îndreptat în prealabil.

- Selectați o setare cu nivel scăzut de căldură și viteză ridicată.
- Concentrați-vă pe stratul superior al părului.
- Începeți de la rădăcini și poziționați

accesoriul aproape de păr. Părul va fi atras către accesoriu.

- Glisați încet accesoriul pe toată lungimea părului. (Fig. B)
- Repetați în zona creștetului și a cărării până când obțineți nivelul dorit de netezire.

Cum să uscați buclele cu grijă folosind difuzorul pentru uscare delicată.

- Alegeți o temperatură medie și o viteză redusă.
- Începeți uscarea ținând difuzorul pentru uscare delicată deasupra rădăcinilor, apoi deplasați-l încet pe lungimea părului până când acesta este complet uscat (Fig. C).
- Fluxul de aer difuzat delicat accelerează uscarea naturală fără a atinge părul și fără a altera forma naturală a buclelor.

Cum să uscați și să definiți buclele cu atașamentul de difuzor pentru definirea buclelor.

- Selectați o setare cu căldură medie și viteză lentă.
- Țineți capul în jos și puneți-vă ușor părul în locașul difuzorului, rotind ușor uscătorul în timp ce vă coafați.

Protecție termică (Thermal Cut-Out)

În cazul supraîncălzirii, aparatul se poate opri neașteptat sau poate începe să sufle aer rece. Supraîncălzirea este cauzată, de obicei, de o grilă sau de un filtru blocat. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați imediat aparatul de la priză și consultați secțiunea Curățare și întreținere pentru a curăța grila/filtrul. Dacă, după efectuarea acestei operațiuni, supraîncălzirea continuă să apară, opriți utilizarea aparatului și contactați Serviciul Clienți.

Depozitare, curățare și întreținere

Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare și depozitare.

Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.

Pentru a menține performanța maximă a produsului și pentru a prelungi durata de viață a motorului, este important să îndepărtați periodic praful și murdăria acumulate în interiorul uscătorului și în filtrul de aer.

Îndepărtați, curățați și reinstalați:

2	Filtru de aer detașabil
----------	-------------------------

Curățați plasa interioară prin răscuire în direcția indicată (Fig. E) și trageți-o în afară de mâner, dezvăluind plasa interioară.

Curățați:

3	Plasa interioară
----------	------------------

- Curățați filtrul de aer folosind o cârpă sau o perie moale, apoi reinstalați filtrul de aer detașabil.
- **IMPORTANT:** Nu încercați să îndepărtați plasa interioară. Aceasta nu este detașabilă.

Mâner pliabil

Pentru o depozitare ușoară și convenabilă, răsuciți mânerul pentru a face uscătorul mai compact.

Ciclul de curățare internă

Se recomandă curățarea periodică a orificiului de admisie pentru a menține performanța maximă, a maximiza eficiența și a preveni defectarea prematură. Ciclul de curățare internă poate fi activat în orice

moment și trebuie efectuat periodic.

- După 800 de minute de utilizare (intervalul maxim recomandat între curățări), inelul indicator al setării de căldură va clipi de 10 ori. Pornirea ciclului de curățare internă va reseta acest cronometru. Dacă ciclul de curățare internă nu este efectuat, memento-ul de curățare se va activa din nou la următoarea utilizare a uscătorului.
- Pentru a activa ciclul de curățare internă:
- Mai întâi scoateți cele (2) filtre de aer detașabile, așa cum se arată mai sus în „Depozitare, curățare și întreținere” (Fig. E).
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de selectare a căldurii timp de 3 secunde, apoi porniți comutatorul de selectare a vitezei.
- În timpul ciclului de curățare internă, motorul va funcționa în sens invers timp de 10 secunde și va sufla aer din filtrul de aer pentru a curăța părțile interne ale uscătorului.

Reciclarea



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web eu.remington-europe.com/erp

EL

Πριν από την Πρώτη Χρήση

	Διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
---	--

Προβλεπόμενη Χρήση

	Μόνο για οικιακή χρήση
---	------------------------

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Ισχύς (W)	1350-1600
Ονομαστική Τάση (V)	220-240V, 50/60Hz

Υπόμνημα Συμβόλων Προειδοποίησης

	Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
	ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση· αφήστε τα να κρυώσουν πριν την αφαίρεση.

Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών πρέπει πάντα να τηρούνται βασικά μέτρα ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και/ή τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό άλλο από αυτούς που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή παρουσιάζει δυσλειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε διπλωμένη θέση.
- Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή εξαρτήματα εκτός από αυτά που παρέχονται από εμάς.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπό επίβλεψη. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε τη από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμη και όταν το πιστολάκι είναι απενεργοποιημένο.
- Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διατάξεως διαφυγής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο*.

- Προς το παρόν, η τοποθέτηση ηλεκτρικής πρίζας σε μάνινο κατάλληλης ή ικανής για τη λειτουργία της συσκευής δεν επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο (βλ. B57671).
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με τη βάση της, εάν υπάρχει, σε ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην στρίβετε ή τσακίζετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Μην ρίχνετε και μην εισάγετε ποτέ οποιοδήποτε αντικείμενο σε οποιοδήποτε άνοιγμα της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο, μην την αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη.
- Κίνδυνος εγκαύματος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μικρά παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη χρήση και τη φάση ψύξης.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον
- εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό του ή από άτομα με παρόμοια προσόντα, ώστε να αποφευχθεί κίνδυνος.

Κατάλογος Εξαρτημάτων

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment

8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Τοποθέτηση & Αφαίρεση Εξαρτημάτων

Στερεώστε τη χτένα, τον συγκεντρωτή και το εξάρτημα κατά της τριχόπτωσης πιέζοντάς τα προς το μπροστινό μέρος του στεγνωτήρα μέχρι να κουμπώσουν. Μόλις στερεωθούν, τα εξαρτήματα μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα κατά 360°.

Τραβήξτε τα δυνατά για να τα αφαιρέσετε. Τοποθετήστε το διαχύτη πάνω στο πιστολάκι και περιστρέψτε τον δεξιόστροφα μέχρι να κουμπώσει. Για να αφαιρέσετε το διαχύτη, περιστρέψτε τον αριστερόστροφα και τραβήξτε τον. ΣΥΜΒΟΥΛΗ: πριν αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, ενεργοποιήστε τη λειτουργία «κρύο» για μερικά δευτερόλεπτα, ώστε να μειωθεί η θερμοκρασία τους.

Χρήση – Ρύθμιση Ταχύτητας

Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος.

Για να την ενεργοποιήσετε, επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα χρησιμοποιώντας τον

διακόπτη επιλογής ταχύτητας.

Κατάλογος Εξαρτημάτων	Ρύθμιση	Σύμβολο
11	Κλειστό	Ο
	Αργή	κ
	Γρήγορη	κ

Χρήση – Ρύθμιση Θερμοκρασίας

Επιλέξτε την απαιτούμενη ρύθμιση θερμοκρασίας χρησιμοποιώντας το κουμπί επιλογής θερμοκρασίας.

Κατάλογος Εξαρτημάτων	Ρύθμιση	Χρώμα Δακτυλίου Ένδειξης
12	Κρύο	Μπλε
	Halo-Guard™	Πράσινο
	Χαμηλή	Κεχριμπαρί
	Μεσαία	Ροζ
	Υψηλή	Κόκκινο

Ρύθμιση Θερμοκρασίας HaloGuard™

Μια ήπια ρύθμιση που αποτρέπει την υπερθέρμανση, παρέχοντας ταυτόχρονα αποτελεσματικό και άνετο στέγνωμα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε ρύθμιση ταχύτητας.

Πραγματικό Κρύο Ριπής (True Cold Shot)

Μειώνει τη θερμότητα σε σταθερή, δροσερή θερμοκρασία για τη σταθεροποίηση του χτενίσματος. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με οποιαδήποτε ρύθμιση ταχύτητας.

Αυτόματη Μνήμη

Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το πιστολάκι, αυτό ρυθμίζεται αυτόματα στην τελευταία ρύθμιση θερμοκρασίας που χρησιμοποιήθηκε.

Συμβουλές χτενίσματος

Πώς θα δημιουργήσετε λεία χτενίσματα με το εξάρτημα στομίου.

Για βέλτιστα αποτελέσματα, στεγνώστε τα μαλλιά σας όπως συνήθως μέχρι να είναι περίπου 70% στεγνά. Έπειτα, απενεργοποιήστε το σεσουάρ και χωρίστε τα μαλλιά σας σε μέρη τα οποία μπορείτε να διαχειριστείτε εύκολα.

- Επιλέξτε μια υψηλή ρύθμιση θερμότητας και γρήγορη ταχύτητα.
- Ξεκινώντας από τα κάτω τμήματα των μαλλιών, εργαστείτε σε ένα τμήμα κάθε φορά. Χρησιμοποιήστε μια στρογγυλή βούρτσα (δεν περιλαμβάνεται) για να πιάσετε την κάτω πλευρά των μαλλιών και περάστε το εξάρτημα στομίου προς τα κάτω στα μαλλιά, έως ότου να στεγνώσουν 100%.
- Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας και περάστε το στόμιο προς τα κάτω στα μαλλιά ξανά για να σταθεροποιήσετε το χτένισμα.

Πώς θα προσθέσετε όγκο στις ρίζες με το εξάρτημα χτένας ενίσχυσης ριζών.

Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε σε μαλλιά που είναι

70–80% στεγνά.

- Τοποθετήστε τα δόντια της χτένας κοντά στο τριχωτό της κεφαλής ώστε να κατευθύνετε τη ροή αέρα προς τις ρίζες.
- Πιέστε απαλά τα δόντια προς τις ρίζες ώστε τα μαλλιά να ανασηκώνονται. Κρατήστε για έως 10 δευτερόλεπτα για αύξηση του όγκου.
- Επαναλάβετε γύρω από το κεφάλι, τελειώνοντας στην κορυφή και στη γραμμή των μαλλιών για μέγιστο όγκο.

Πώς να ολοκληρώσετε ίσια χτενίσματα με το εξάρτημα κατά του φριζαρίσματος.

Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε σε στεγνά ίσια / εκ των προτέρων ισιωμένα μαλλιά.

- Επιλέξτε ρύθμιση χαμηλής θερμοκρασίας και γρήγορης ταχύτητας.
- Εστίαστε στο ανώτερο επίπεδο των μαλλιών.
- Ξεκινήστε κοντά στις ρίζες και τοποθετήστε το εξάρτημα κοντά στα μαλλιά σας. Τα μαλλιά θα έλκονται προς το εξάρτημα.
- Σύρετε αργά το εξάρτημα προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών. (Εικ. Β)
- Επαναλάβετε γύρω από την κορυφή του κεφαλιού και τη χωρίστρα έως ότου να επιτύχετε το επιθυμητό λείο αποτέλεσμα.

Πώς να στεγνώσετε απαλά τις μπούκλες με το εξάρτημα διαχύτη για απαλό στέγνωμα.

- Επιλέξτε μέτρια θερμοκρασία και χαμηλή ταχύτητα.
- Ξεκινήστε το στέγνωμα κρατώντας το εξάρτημα διαχύτη απαλού στεγνώματος πάνω από τις ρίζες και, στη συνέχεια, μετακινήστε το σιγά-σιγά κατά μήκος των μαλλιών μέχρι να στεγνώσουν πλήρως (Εικ. Γ).
- Η απαλή ροή αέρα επιταχύνει το στέγνωμα χωρίς να έρχεται σε επαφή με τα μαλλιά και χωρίς να αλλοιώνει το φυσικό σχήμα των μπούκλων σας.

Πώς θα στεγνώσετε και θα σχηματίσετε μπούκλες με το εξάρτημα φυσούνας για σχηματισμό μποουκλών.

- Επιλέξτε μια μέτρια ρύθμιση θερμότητας και αργή ταχύτητα.
- Γυρίστε το κεφάλι προς τα κάτω και τοποθετήστε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας, περιστρέφοντας ελαφρώς το σεσουάρ καθώς φορμάρετε.

Θερμική Ασφάλεια (Thermal Cut-Out)

Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή ενδέχεται είτε να σταματήσει απροσδόκητα είτε να αρχίσει να φυσά κρύο αέρα.

Η υπερθέρμανση συνήθως προκαλείται από φραγμένη γρίλια/φίλτρο. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός & Συντήρηση για να καθαρίσετε τη γρίλια/το φίλτρο. Εάν, μετά από αυτό, η υπερθέρμανση συνεχίζει να εμφανίζεται, σταματήστε τη χρήση της συσκευής και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.

Αποθήκευση, Καθαρισμός & Συντήρηση

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό και την αποθήκευση.

Σκουπίστε όλες τις επιφάνειες με ένα νωπό πανί.

Για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την παράταση της ζωής του κινητήρα, είναι σημαντικό να αφαιρείτε τακτικά τη συσσωρευση σκόνης και ρύπων από τα εσωτερικά μέρη του πιστολακίου και το φίλτρο αέρα.

Αφαίρεση, καθαρισμός και επανατοποθέτηση:

2	Αφαιρούμενο φίλτρο αέρα
----------	--------------------------------

Καθαρίστε το εσωτερικό πλέγμα περιστρέφοντάς το προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται (Εικ. Ε) και τραβώντας το μακριά από τη λαβή, αποκαλύπτοντας το εσωτερικό πλέγμα. Καθαρισμός

3	Εσωτερικό πλέγμα
----------	-------------------------

- Αφαιρέστε τη σκόνη από το φίλτρο αέρα με ένα πανί ή μια μαλακή βούρτσα και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το αφαιρούμενο φίλτρο αέρα.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το εσωτερικό πλέγμα. Δεν είναι αφαιρούμενο.e.

εσωτερικού καθαρισμού δεν εκτελεστεί, η υπενθύμιση καθαρισμού θα ενεργοποιηθεί ξανά την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο σας.

- Για να ενεργοποιήσετε τον κύκλο εσωτερικού καθαρισμού:
- Αφαιρέστε πρώτα τα (2) αφαιρούμενα φίλτρα αέρα, όπως φαίνεται παραπάνω στην ενότητα «Αποθήκευση, καθαρισμός και συντήρηση» (Εικ. Ε).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επιλογής θερμότητας για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το διακόπτη επιλογής ταχύτητας.
- Κατά τη διάρκεια του κύκλου εσωτερικού καθαρισμού, ο κινητήρας θα λειτουργήσει σε αντίστροφη κατεύθυνση για 10 δευτερόλεπτα και θα εκτοξεύσει αέρα από το φίλτρο αέρα για να καθαρίσει τα εσωτερικά μέρη του στεγνωτηρίου.

Πτυσσόμενη Λαβή

Για εύκολη και πρακτική αποθήκευση, περιστρέψτε τη λαβή ώστε το πιστολάκι να γίνει πιο συμπαγές σε μέγεθος.

Κύκλος εσωτερικού καθαρισμού

Συνιστάται ο τακτικός καθαρισμός της εισόδου για τη διατήρηση της μέγιστης απόδοσης, τη μεγιστοποίηση της αποδοτικότητας και την πρόληψη πρόωρης βλάβης. Ο κύκλος εσωτερικού καθαρισμού μπορεί να ενεργοποιηθεί ανά πάσα στιγμή και θα πρέπει να πραγματοποιείται τακτικά.

- Μετά από 800 λεπτά χρήσης (μέγιστος συνιστώμενος χρόνος μεταξύ καθαρισμών), ο δακτύλιος ένδειξης ρύθμισης θερμότητας θα αναβοσβήσει 10 φορές. Η εκτέλεση του κύκλου εσωτερικού καθαρισμού θα επαναφέρει αυτό το χρονόμετρο. Εάν ο κύκλος

Ανακύκλωση



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο **eu.remington-europe.com/erp**

SL

Pred prvo uporabo

	Preberite navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
---	--

Namen uporabe

	Samo za uporabo v gospodinjstvu
---	---------------------------------

Tehnične specifikacije

Nazivna moč (W)	1350-1600
Nazivna napetost (V)	220-240V, 50/60Hz

Legenda opozorilnih simbolov

	Aparata ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod, ki vsebujejo vodo.
	POZOR: Nastavki se lahko med uporabo segrejejo; pred odstranitvijo jih pustite, da se ohladijo.

Pomembni varnostni ukrepi

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara in/ali poškodb, vključno z naslednjim:

- Aparata ne uporabljajte za noben drug namen, kot je opisan v teh navodilih.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Aparata ne uporabljajte v zloženem položaju.
- Ne uporabljajte dodatkov ali nastavkov, razen tistih, ki jih dobavimo mi.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi aparata in razumejo vključena tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Če aparat uporabljate v kopalnici, ga po uporabi izključite iz električnega omrežja, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je sušilnik za lase izklopljen.
- Za dodatno zaščito je priporočljiva vgradnja zaščitnega stikala na diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA, v električni tokokrog, ki napaja kopalnico*.
- * Trenutno v Združenem kraljestvu vgradnja električne vtičnice v kopalnici, primerne ali sposobne za delovanje aparata, ni dovoljena (glejte BS7671).
- Aparat vedno postavite s stojalom, če je na voljo, na toplotno odporno,

- stabilno in ravno površino.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Aparata ne priklaplajte ali izklaplajte z mokrimi rokami.
- Kabla ne zvijajte, ne prepogibajte in ga ne ovijajte okoli aparata.
- Nikoli ne spuščajte ali vstavljajte nobenih predmetov v odprtine aparata. Ko je aparat priključen na električno napajanje, ga nikoli ne puščajte brez nadzora.
- Nevarnost opeklin. Aparat hranite izven dosega majhnih otrok, zlasti med uporabo in ohlajanjem.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščen servis ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.

Seznam delov

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch

12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Nameščanje in odstranjevanje nastavkov

Priključite glavnik, koncentrator in nastavek proti izpadanju las tako, da jih pritisnete proti sprednjemu delu sušilnika, dokler se ne zaskoči. Ko so priključeni, se lahko dodatki prosto vrtijo za 360°.

Za odstranitev jih močno potegnite. Difuzor namestite na sušilnik in ga zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči.

Za odstranitev difuzorja ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca in potegnite.

NASVET: pred odstranitvijo dodatkov za nekaj sekund vklopite način »hladno«, da se njihova temperatura zniža.

Uporaba – nastavev hitrosti

Priključite aparat na električno omrežje.

Za vklop izberite zeleno nastavev hitrosti s stikalom za izbiro hitrosti.

Seznam delov	Nastavev	Symbol
11	Izklop	O
	Počasno	⌘
	Hitro	⌘

Uporaba – nastavitve temperature

Izberite želeno temperaturno nastavitve z gumbom za izbiro temperature.

Seznam delov	Nastavitev	Barva indikatorskega obroča
12	Hladno	Modra
	Halo-Guard™	Zelena
	Nizka	Jantarna
	Srednja	Rožnata
	Visoka	Rdeča

Nastavitev toplote HaloGuard™

Nežna nastavitve, ki preprečuje pregrevanje, hkrati pa zagotavlja učinkovito in udobno sušenje. Lahko se uporablja v kombinaciji s katerokoli nastavitvijo hitrosti.

Pravi hladni sunek

Zmanjša toploto na stalno hladno temperaturo za utrditev pričeske. Lahko se uporablja v kombinaciji s katerokoli nastavitvijo hitrosti.

Samodejni pomnilnik

Ob vsaki uporabi se bo sušilnik samodejno nastavil na zadnjo uporabljeno temperaturno nastavitve.

Nasveti za oblikovanje

Kako ustvariti gladke pričeske s koncentradorjem

Za najboljše rezultate lase posušite kot običajno, dokler niso približno 70 % suhi. Nato sušilnik za lase izklopite in lase razdelite na obvladljive predele.

- Izberite visoko temperaturo in hitro nastavitve hitrosti.
- Začnite na spodnjih pramenih las in delajte na ene pramenu naenkrat. Z okroglo krtačo (ni priložena) primite spodnji del las in s koncentradorjem česite pramen, dokler ni 100-odstotno suh.
- Vključite hladno nastavitve in pramen ponovno sušite s koncentradorjem, da utrdite pričesko.

Kako dodati volumen pri koreninah z glavnikom za povečanje volumna pri koreninah

Za najboljše rezultate uporabite na laseh, ki so 70–80 % suhi.

- Zobe glavnika postavite blizu lasišča, da usmerite pretok zraka proti koreninam.
- Nežno pritisnite zobe v korenine, da se lasje dvignejo. Držite do 10 sekund za povečanje volumna.
- Postopek ponovite po celotni glavi ter zaključite na temenu in ob liniji las za največji dvig.

Kako zaključiti ravne pričeske z nastavkom za glajenje štrlečih las (Flyaway Tamer) – Za uporabo na suhih laseh

Za najboljše rezultate uporabite na suhih, ravnih/predhodno zravnanih laseh.

- Izberite nizko temperaturo in hitro nastavitve hitrosti.
- Osredotočite se na zgornjo plast las.
- Začnite pri koreninah in postavite nastavek blizu las. Lasje se bodo pritegnili k nastavku.
- Počasi pomikajte nastavek po celotni

- dolžini las (slika B)
- Postopek ponavljajte na temenu in ob prečki, dokler ne dosežete zelene gladkosti.

Kako nežno posušiti kodre z difuzorjem za nežno sušenje.

- Nastavite srednjo stopnjo toplote in nizko hitrost.
- Sušenje začnite tako, da difuzor za nežno sušenje držite nad koreninami las, nato pa ga počasi premikajte po dolžini las, dokler niso popolnoma suhi (sl. C).
- Nežni razpršeni zračni tok pospeši sušenje na zraku, ne da bi pri tem prišlo do stika z lasmi ali motenja njihove naravne oblike.

Kako posušiti in oblikovati kodre z difuzorjem za oblikovanje kodrov

- Izberite srednjo temperaturo in počasno nastavitve hitrosti.
- Glavo nagnite navzdol in lase nežno položite v posodo difuzorja, med oblikovanjem pa sušilnik rahlo vrtite.

Toplotna zaščita (Thermal Cut-Out)

V primeru pregrevanja se lahko aparat nepričakovano izklopi ali začne pihati hladen zrak. Pregrevanje je običajno posledica zamašene rešetke ali filtra. Če se to zgodi, takoj izključite aparat iz električnega omrežja in upoštevajte navodila v poglavju Čiščenje in vzdrževanje, da očistite rešetko/filter. Če se pregrevanje kljub temu še naprej pojavlja, prenehajte uporabljati aparat in se

obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

Shranjevanje, čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se aparat popolnoma ohladi.

Vse površine obrišite z vlažno krpo. Za ohranjanje optimalnega delovanja izdelka in podaljšanje življenjske dobe motorja je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz notranjosti sušilnika ter zračnega filtra.

Odstranite, očistite in ponovno namestite:

2	Odstranljiv zračni filter
----------	---------------------------

Čiščenje notranje mrežice
Notranjo mrežico očistite tako, da jo zavrtite v prikazano smer (slika E) in jo povlecete stran od ročaja, s čimer razkrijete notranjo mrežico. Očistite:

3	Notranja mrežica
----------	------------------

- Odstranite zračni filter in ga očistite s krpo ali mehko krtačo, nato ponovno namestite odstranljiv zračni filter.
- POMEMBNO: Notranje mrežice ne poskušajte odstraniti. Ta del ni odstranljiv.

Zložljiv ročaj

Za enostavno in priročno shranjevanje zavrtite ročaj, da bo sušilnik bolj kompakten.

Cikel notranjega čiščenja

Za ohranjanje vrhunske zmogljivosti, doseganje največje učinkovitosti in preprečevanje prezgodnje okvare priporočamo redno čiščenje dovodnega kanala. Notranji čistilni cikel je mogoče sprožiti kadarkoli in ga je treba izvajati redno.

- Po 800 minutah uporabe (priporočeni najdaljši čas med čiščenji) bo indikator nastavljenega toplotnega programa 10-krat utripnil. Z izvedbo notranjega čiščenja se bo ta časovnik ponastavil. Če notranjega čiščenja ne izvedete, se bo opomnik za čiščenje ponovno vklopil ob naslednji uporabi sušilnika.
- Za aktiviranje notranjega cikla čiščenja:
- Najprej odstranite (2) snemljiva zračna filtra, kot je prikazano zgoraj v poglavju »Shranjevanje, čiščenje in vzdrževanje« (slika E).
- Pritisnite in 3 sekunde držite gumb za izbiro toplote, nato pa vklopite stikalo za izbiro hitrosti.
- Med notranjim ciklom čiščenja bo motor 10 sekund deloval v nasprotni smeri in iz zračnega filtra izpuščal zrak, da očisti notranje dele sušilnika.

Recyklácia



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

HR

Prije prve uporabe



Pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

Namjena



Samo za kućnu uporabu

Tehničke specifikacije

Nazivna snaga (W)	1350-1600
Nazivni napon (V)	220-240V, 50/60Hz

Legenda sigurnosnih simbola

	Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.
	OPREZ: Nastavci se mogu zagrijati tijekom uporabe; prije uklanjanja ostavite ih da se ohlade.

Važne sigurnosne mjere

Prilikom uporabe električnog uređaja uvijek se trebaju poštovati osnovne sigurnosne mjere kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara i/ili ozljeda, uključujući sljedeće:

- Ne koristite uređaj u bilo koju svrhu osim onih opisanih u ovim uputama. Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravno radi.
- Ne koristite uređaj u sklopljenom položaju.
- Ne koristite dodatke ili nastavke osim onih koje isporučujemo.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon uporabe ga isključite iz električne mreže jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je sušilo za kosu isključeno.
- Radi dodatne zaštite preporučuje se ugradnja zaštitnog prekidača diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom ne većom od 30 mA u električni krug koji napaja kupaočnicu*.
- * Trenutačno u Ujedinjenoj Kraljevini nije dopuštena ugradnja električne utičnice u kupaonici koja je prikladna ili sposobna za rad ovog uređaja (vidi BS7671).
- Uređaj uvijek postavite, ako ima postolje, na ravnu, stabilnu i toplinski otpornu površinu.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili

neispravno radi.

- Ne uključujte niti isključujte uređaj mokrim rukama.
- Ne uvijajte niti presavijajte kabel i ne omatajte ga oko uređaja.
- Nikada ne ispuštajte niti umećite bilo kakve predmete u otvore uređaja.
- Kada je uređaj priključen na električno napajanje, nikada ga ne ostavljajte bez nadzora.
- Opasnost od opekлина. Držite uređaj izvan dohvata male djece, osobito tijekom uporabe i hlađenja.
- Ako je priključni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštení servis ili jednako kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

Popis dijelova

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment
7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	

13

Storage bag

Postavljanje i uklanjanje nastavaka

Pričvrstite češalj, koncentrator i nastavak protiv ispadanja kose tako da ih pritisnete na prednju stranu sušila za kosu dok ne kliknu na mjesto. Kada su pričvršćeni, nastavci se mogu slobodno okretati za 360°. Čvrsto ih povucite kako biste ih uklonili.

Postavite difuzor na fen i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne klikne na mjesto.

Za uklanjanje difuzora, okrećite ga u smjeru suprotnom kazaljki na satu i skinite ga.

SAVJET: Prije skidanja nastavaka, prebacite uređaj na "hladnu" postavku na nekoliko sekundi kako bi se ohladili.

Uporaba – postavka brzine

Uključite uređaj u električnu mrežu.

Za uključivanje odaberite željenu postavku brzine pomoću prekidača za odabir brzine.

Popis dijelova	Postavka	Simbol
11	Isključeno	0
	Sporo	⌘
	Sporo	⌘

Uporaba – postavka temperature

Odaberite potrebnu postavku temperature pomoću gumba za odabir temperature.

Popis dijelova	Postavka	Boja indikatorskog prstena
12	Hladno	Plava
	Halo-Guard™	Zelena
	Niska	Jantarna
	Srednja	Ružičasta
	Visoka	Crvena

Postavka temperature HaloGuard™

Nježna postavka koja sprječava pregrijavanje, a istovremeno omogućuje učinkovito i ugodno sušenje. Može se koristiti u kombinaciji s bilo kojom postavkom brzine.

Pravi hladni mlaz (True Cold Shot)

Smanjuje temperaturu na stalnu hladnu razinu kako bi se učvrstila frizura. Može se koristiti u kombinaciji s bilo kojom postavkom brzine.

Automatska memorija

Svaki put kada koristite sušilo, ono će se automatski postaviti na posljednju korištenu postavku temperature.

Savjeti za oblikovanje

Postizanje glatkog oblikovanja s pomoću nastavka s koncentratorom.

Za najbolje rezultate, osušite kosu kao i obično dok ne bude približno 70 % suha. Zatim isključite sušilo za kosu i raspodijelite kosu u pramenove čija veličina dopušta lagano oblikovanje.

- Odaberite postavku visoke temperature i velike brzine.
- Počevši od donjih pramenova kose, oblikujte jedan po jedan pramen. Upotrijebite okruglu četku (nije isporučena) kako biste uhvatili unutarnji dio svoje kose i koncentratorom prelazite po pramenu prema dolje dok ne bude 100 % suh.
- Pokrenite hladnu postavku i prijedite koncentratorom po pramenu da učvrstite dobiveni oblik kose.

Dodavanje volumena pri korijenu kose s pomoću nastavka s češljem za podizanje korijena.

Za najbolje rezultate, upotrebljavajte na kosi koja je suha 70–80 %.

- Postavite zupce češlja blizu vlasišta kako bi se protok zraka usmjerio prema korijenu.
- Lagano pritisnite zupce u korijen kose kako bi se kosa podigla. Držite do 10 sekundi za povećanje volumena.
- Ponovite postupak po cijeloj glavi te završite na tjemenu i liniji kose za maksimalno podizanje.

Postizanje ravnog oblikovanja s pomoću nastavka za zaglađivanje neposlušne kose.

Za najbolje rezultate upotrebljavajte na suhoj ravnoj / prethodno izravnatoj kosi.

- Odaberite postavku niske temperature i velike brzine.
- Usredotočite se na gornji sloj kose.
- Krenite od korijena i postavite nastavak blizu kose. Kosa će se privući prema nastavku.

- Polako povlačite nastavak duž cijele duljine kose. (sl. B)
- Ponavljajte postupak oko tjemena i razdjeljka dok ne postignete željenu razinu zaglađenosti.

Kako nježno osušiti koverce pomoću nastavka za sušenje s difuzorom.

- Odaberite srednju temperaturu i nisku brzinu.
- Počnite sušiti tako da držač difuzora za nježno sušenje držite iznad korijena, a zatim ga polako pomičite duž duljine kose dok ne bude potpuno suha (slika C).
- Nježno difuzirani protok zraka ubrzava sušenje na zraku bez dodira i ometanja prirodnog oblika vaših koverca.

Sušenje i oblikovanje koverci s pomoću nastavka s difuzorom za oblikovanje koverci.

- Odaberite postavku srednje temperature i male brzine.
- Okrenite glavu prema dolje i nježno postavite kosu u posudu difuzora lagano okrećući sušilo za kosu dok oblikujete kosu.

Toplinska zaštita (Thermal Cut-Out)

U slučaju pregrijavanja, uređaj se može neočekivano isključiti ili početi puhati hladan zrak. Pregrijavanje je obično uzrokovano začepljenom rešetkom/filtrom. Ako se to dogodi, odmah isključite uređaj iz električne mreže i pogledajte odjeljak Čišćenje i održavanje kako biste očistili rešetku/filtar. Ako se, nakon toga, pregrijavanje i dalje javlja, prestanite koristiti uređaj i obratite se Službi za korisnike.

Pohrana, čišćenje i održavanje

Prije čišćenja i spremanja ostavite uređaj da se ohladi.

Obrišite sve površine vlažnom krpom. Kako bi se održala vrhunska učinkovitost proizvoda i produžio vijek trajanja motora, važno je redovito uklanjati nakupljenu prašinu i nečistoće iz unutrašnjosti sušila i filtra zraka.

Uklonite, očistite i ponovno postavite:

2	Uklonjivi filter zraka
----------	------------------------

Očistite unutarnju mrežicu zakretanjem u smjeru prikazanom (slika E) i povlačenjem od ručke, čime se otkriva unutarnja mrežica.

Očistite:

3	Unutarnja mrežica
----------	-------------------

- Očistite filter zraka krpom ili mekom četkom te potom ponovno postavite uklonjivi filter zraka.
- **VAŽNO:** Ne pokušavajte ukloniti unutarnju mrežicu. Ona nije uklonjiva.

Sklopiva ručka

Za jednostavno i praktično pohranjivanje zakrenite ručku kako bi sušilo bilo kompaktnije.

Unutarnji ciklus čišćenja

Preporučuje se redovito čišćenje ulaza kako bi se održale vrhunske performanse, maksimizirala učinkovitost i spriječio prijevremeni kvar. Unutarnji ciklus čišćenja može se aktivirati u bilo kojem trenutku i treba ga redovito provoditi.

- Nakon 800 minuta korištenja (maksimalno preporučeno vrijeme između čišćenja), indikatorski prsten za podešavanje temperature treperit će 10 puta. Pokretanjem unutarnjeg ciklusa čišćenja taj će se tajmer resetirati. Ako se unutarnji ciklus čišćenja ne izvrši, podsjetnik za čišćenje ponovno će se aktivirati sljedeći put kada upotrijebite sušilicu.
- Za aktivaciju unutarnjeg ciklusa čišćenja:
- Prvo uklonite (2) uklonjivi filter zraka kao što je prikazano gore u odjeljku "Skladištenje, čišćenje i održavanje" (slika E).
- Pritisnite i držite gumb za odabir temperature 3 sekunde, a zatim uključite prekidač za odabir brzine.
- Tijekom unutarnjeg ciklusa čišćenja motor će raditi u obrnutom smjeru 10 sekundi i puhati zrak kroz filter zraka kako bi očistio unutarnje dijelove sušilice.

Reciklaža



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici eu.remington-europe.com/erp

UK

Перед першим використанням

	Прочитайте інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
---	--

Призначення

	Лише для побутового використання
---	----------------------------------

Технічні характеристики

Номінальна потужність (Вт)	1350-1600
Номінальна напруга (В)	220-240V, 50/60Hz

Умовні позначення попереджень

	Не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душов, умивальників або інших ємностей, що містять воду.
	УВАГА: Насадки можуть нагріватися під час використання. Дайте їм охолонути перед зняттям.

Важливі заходи безпеки

Під час використання електроприладу завжди слід дотримуватися основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та/або травм, зокрема:

- Не використовуйте прилад з будь-якою іншою метою, окрім описаної в цих інструкціях.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або працює з несправностями.
- Не використовуйте прилад у складеному положенні.
- Не використовуйте аксесуари або насадки, окрім тих, що постачаються виробником.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи з недостатнім досвідом і знаннями, за умови нагляду або інструктажу щодо безпечного використання та розуміння можливих небезпек. Діти не повинні гратися з приладом.
- Очищення та обслуговування користувачем не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і якщо вони не перебувають під наглядом.
- Зберігайте прилад і кабель у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
- Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, після використання від'єднайте його від мережі, оскільки близькість води становить небезпеку навіть тоді, коли фен вимкнений.
- Для додаткового захисту рекомендується встановлення пристрою захисного вимкнення (ПЗВ, RCD) з номінальним диференціальним струмом спрацювання не більше 30 мА в електричному колі, що живить ванну

кімнату*.

- * Наразі у Великій Британії встановлення електричної розетки у ванній кімнаті, придатної або здатної до роботи з цим приладом, не дозволяється (див. BS7671).
- Завжди встановлюйте прилад (із підставкою, якщо вона є) на термостійку, стійку, рівну поверхню.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або працює з несправностями.
- Не підключайте та не відключайте прилад мокрими руками.
- Не перекручуйте та не перегинайте кабель і не намотуйте його навколо приладу.
- Ніколи не кидайте та не вставляйте сторонні предмети в будь-які отвори приладу.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до електромережі.
- Небезпека опіків. Тримайте прилад у недоступному для маленьких дітей місці, особливо під час використання та охолодження.
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його повинні замінити виробник, сервісний агент або інша кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.

Перелік деталей

1	Outlet grille
2	Removeable air filter
3	Inner mesh
4	Heat setting indicator ring
5	Folding handle
6	Concentrator attachment

7	Flyaway tamer attachment
8	Curl defining diffuser prongs
9	Gentle drying diffuser attachment
10	Root boost comb attachment
Controls	
11	Speed selector switch
12	Heat selector button
Accessories (not shown)	
13	Storage bag

Встановлення та зняття насадок

Закріпіть гребінець, насадку-концентратор та насадку проти випадіння волосся, притиснувши їх до передньої частини фена, доки вони не зафіксуються. Після закріплення насадки можуть вільно обертатися на 360°. Щоб зняти їх, потягніть за них з силою. Встановіть дифузор на фен і поверніть його за годинниковою стрілкою, доки він не зафіксується.

Щоб зняти дифузор, поверніть його проти годинникової стрілки та потягніть за нього.

ПОРАДА: перед тим, як знімати насадки, увімкніть режим «холодне повітря» на кілька секунд, щоб вони охололи.

Використання — налаштування швидкості

Підключіть прилад до електромережі.

Щоб увімкнути, виберіть потрібну швидкість за допомогою перемикача швидкості.

Перелік деталей	Налаштування	Символ
10	Вимкнено	О
	Повільно	ж
	Швидко	ж

Використання — налаштування температури

Виберіть потрібний температурний режим за допомогою кнопки вибору температури.

Перелік деталей	Налаштування	Колір індикаторного кільця
11	Холодний	Синій
	Halo-Guard™	Зелений
	Низький	Бурштиновий
	Середній	Рожевий
	Високий	Червоний

Температурний режим HaloGuard™

Делікатний режим, що запобігає перегріванню, водночас забезпечуючи ефективне та комфортне сушіння. Може використовуватися разом із будь-яким режимом швидкості.

Справжній холодний обдув (True Cold Shot)

Знижує температуру до постійно холодного рівня для фіксації зачіски. Може використовуватися разом із будь-яким режимом швидкості.

Автоматичне запам'ятовування (Auto Memory)

Під час кожного використання фен автоматично встановлює останній використаний температурний режим.

Поради щодо укладання

Як створити гладку зачіску за допомогою насадки-концентратора.

Для досягнення найкращих результатів підсушіть волосся як зазвичай, доки воно не стане приблизно на 70% сухим. Після цього вимкніть фен і розділіть волосся на зручні для вкладання пасма.

- Виберіть високу температуру та високу швидкість.
- Обробляйте одне пасмо за раз, починаючи з нижніх пасм волосся. Використовуйте круглу щітку (не входить до комплекту), щоб захопити нижню частину волосся, і проводьте по пасму насадкою-концентратором для вкладання, доки воно повністю не висохне.
- Увімкніть функцію подавання холодного повітря та знову проведіть концентратором по пасму, щоб зафіксувати укладку.

Як додати об'єм біля коренів за допомогою гребінця для прикореневого об'єму.

Для досягнення найкращих результатів використовуйте на волосся, висушеному на 70–80%.

- Розташуйте зубці гребінця близько до шкіри голови, щоб спрямувати повітряний потік до коренів волосся.
- Обережно притисніть зубці до коренів, щоб підняти волосся. Утримуйте до 10 секунд для збільшення об'єму.
- Повторіть по всій голові, завершуючи на маківці та вздовж лінії росту волосся для максимального підйому.

Як завершити прямі зачіски за допомогою насадки для пригладження неслухняного волосся.

Для досягнення найкращих результатів використовуйте на сухому прямому/попередньо випрямленому волоссі.

- Виберіть низьку температуру та високу швидкість.
- Зосередьтеся на верхньому шарі волосся.
- Почніть від коренів і піднесіть насадку близько до волосся. Волосся буде притягуватися до насадки.
- Повільно проводьте насадкою вздовж усієї довжини волосся. (Рис. В)
- Повторюйте в зоні маківки та проділу, доки не досягнете бажаної гладкості.

Як дбайливо висушити локони за допомогою насадки-дифузора для делікатного сушіння.

- Виберіть середній рівень нагріву та низьку швидкість.
- Почніть сушіння, тримаючи насадку-дифузор для делікатного сушіння над коренями волосся, а потім повільно переміщайте її по довжині волосся, доки воно не висохне на 100% (рис. С).
- М'який дифузійний потік повітря прискорює природне сушіння, не торкаючись волосся та не порушуючи природну форму локонів.

Як сушити та формувати локони за допомогою насадки з дифузором для

формування локонів.

- Виберіть середню температуру й низьку швидкість.
- Опустіть голову та обережно помістіть волосся до чаші дифузора, водночас поволі повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.

Тепловий запобіжник (Thermal Cut-Out)

У разі перегріву прилад може раптово вимкнутися або почати подавати холодне повітря. Перегрів зазвичай спричинений заблокованою решіткою/фільтром. Якщо це сталося, негайно від'єднайте прилад від електромережі та зверніться до розділу Очищення та технічне обслуговування, щоб очистити решітку/фільтр. Якщо після цього перегрів продовжує виникати, припиніть використання приладу та зверніться до служби підтримки клієнтів.

Зберігання, очищення та технічне обслуговування

Перед очищенням і зберіганням дайте приладу повністю охолонути.

Протріть усі поверхні вологою тканиною. Для підтримання максимальної продуктивності виробу та подовження строку служби двигуна важливо регулярно видаляти накопичення пилу й бруду з внутрішніх частин фена та повітряного фільтра.

Зніміть, очистіть і встановіть назад:

2	Знімний повітряний фільтр
----------	---------------------------

Очистіть внутрішню сітку, повертаючи її в напрямку, показаному на (рис. Е), і потягніть від ручки, відкривши доступ до внутрішньої сітки.

Очистіть:

3	Внутрішня сітка
----------	-----------------

- Очистіть повітряний фільтр за допомогою тканини або м'якої щітки, після чого встановіть знімний повітряний фільтр на місце.
- ВАЖЛИВО:** Не намагайтеся знімати внутрішню сітку. Вона не є знімною.

Складна ручка

Для зручного та компактного зберігання поверніть ручку, щоб зменшити габарити фена.

Цикл внутрішнього очищення

Рекомендується регулярно очищати вхідний отвір, щоб забезпечити максимальну продуктивність, підвищити ефективність та запобігти передчасному виходу з ладу. Цикл внутрішнього очищення можна запустити в будь-який час, і його слід проводити регулярно.

- Після 800 хвилин використання (максимальний рекомендований час між очищеннями) індикаторний кільцевий індикатор налаштування температури блимне 10 разів. Запуск циклу внутрішнього очищення скине цей таймер. Якщо цикл внутрішнього очищення не буде виконано, нагадування про очищення активується знову під час наступного використання сушарки.
- Щоб активувати цикл внутрішнього очищення:
- Спочатку вийміть (2) знімні повітряні фільтри, як показано вище в розділі «Зберігання, очищення та технічне обслуговування» (рис. E).
- Натисніть і утримуйте кнопку вибору температури протягом 3 секунд, а потім увімкніть перемикач швидкості.

- Під час циклу внутрішнього очищення двигун працюватиме у зворотному напрямку протягом 10 секунд і видуватиме повітря з повітряного фільтра для очищення внутрішніх частин сушарки.

Утилізація



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ERP

Для отримання інформації про енергоспоживання продуктів, пов'язаних зі споживанням енергії, будь ласка, зверніться до веб-сайту eu.remington-europe.com/erp

Преди първа употреба



Прочетете инструкциите и ги запазете за бъдеща справка.

Предназначение



Само за домашна употреба

Технически характеристики

Мощност (W)	1350-1600
Номинално напрежение (V)	220-240V, 50/60Hz

Обяснение на предупредителните символи

	Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
	ВНИМАНИЕ: Приставките могат да се нагреят по време на употреба; оставете ги да се охлаждат преди отстраняване.

Важни предпазни мерки

При използване на електрически уред винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки за намаляване на риска от пожар, електрически удар и/или нараняване, включително следните:

- Не използвайте уреда за цели, различни от описаните в тези инструкции.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не функционира правилно.
- Не използвайте уреда в сгънато положение.
- Не използвайте аксесоари или приставки, различни от предоставените от нас.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под надзор или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8 години и са под надзор.
- Съхранявайте уреда и кабела извън обсега на деца под 8 години. Когато уредът се използва в баня, изключвайте го от електрическата мрежа след употреба, тъй като близостта на вода представлява опасност дори когато сешоарът е изключен.
- За допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не надвишава 30 mA, в електрическата верига, захранваща банята*.
- * Понастоящем в Обединеното

кралство не е разрешено монтирането в баня на електрически контакт, подходящ или способен да захранва уреда (вж. BS7671).

- Винаги поставяйте уреда, заедно със стойката (ако има такава), върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не функционира правилно.
- Не включвайте и не изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не усуквайте и не прегъвайте кабела и не го увивайте около уреда.
- Никога не изпускайте и не вкарвайте предмети в отворите на уреда.
- Когато уредът е свързан към електрозахранването, никога не го оставяйте без надзор.
- Опасност от изгаряне. Дръжте уреда извън обсега на малки деца, особено по време на употреба и охлаждане.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или от други квалифицирани лица, за да се избегне опасност.

Списък с части

1	Изходна решетка
2	Сменяем въздушен филтър
3	Вътрешна мрежа
4	Индикаторен пръстен за термично фиксиране
5	Сгъваема дръжка
6	Приставка за концентратор
7	Приставка за укротяване на разпилени коси

8	Зъбци на дифузора за подчертаване на къдриците
9	Приставка за дифузер за нежно сушене
10	Накрайник за гребен с усилвател на корените
Елементи за управление	
11	Превключвател за избор на скорост
12	Бутон за избор на нагревател
Аксесоари (не са показани)	
13	Чанта за съхранение

Монтиране и сваляне на приставки

Закрепете гребена, концентратора и приставката против косопад, като ги притиснете към предната част на сешоара, докато се закрепят. След като бъдат закрепени, приставките могат да се въртят свободно на 360°.

Дърпайте ги силно, за да ги махнете. Поставете дифузора върху сешоара и го завъртете по часовниковата стрелка, докато се закрепи.

За да махнете дифузора, го завъртете обратно на часовниковата стрелка и го издърпайте.

СЪВЕТ: преди да махнете приставките, включете режима „студен въздух“ за няколко секунди, за да се понижи температурата им.

Употреба – настройка на скоростта

Включете уреда в електрическата мрежа.

За да включите уреда, изберете желаната настройка на скоростта чрез превключвателя за скорост.

Списък с части	Настройка	Символ
10	Изключено	0
	Бавна	ж
	Бърза	ж

Употреба – настройка на температурата

Изберете необходимата температурна настройка чрез бутона за избор на температура.

Списък с части	Setting	Цвят на индикаторния пръстен
11	Студено	Син
	HaloGuard™	Зелен
	Ниска	Кехлибарен
	Средна	Розов
	Висока	Червен

Температурна настройка HaloGuard™

Нежна настройка за предотвратяване на прегряване, като същевременно осигурява ефективно и комфортно сушене. Може да се използва в комбинация с всяка настройка на скоростта.

Истински студен въздушен удар

Намалява температурата до постоянна студена стойност за фиксиране на прическата.

Може да се използва в комбинация с всяка настройка на скоростта.

Автоматична памет

При всяка употреба сешоарът автоматично се настройва на последната използвана температурна настройка.

Съвети за оформяне

Как да придадете гладък вид на прическата си с приставката с концентратор.

За най-добри резултати изсушете косата си както обикновено, докато стане около 70% суха. След това изключете сешоара и разделете косата си на лесни за оформяне секции.

- Изберете настройка за висока температура и висока скорост.
- Започнете от долните секции на косата и минавайте по една секция наведнъж. Използвайте кръгла четка (не е включена в комплекта), за да придържате долните слоеве на косата, и прекарайте накрайника с концентратор по цялата дължина на секцията, докато косата изсъхне напълно.
- Активирайте настройката за студена въздушна струя и прекарайте накрайника с концентратор отново по цялата дължина на секцията, за да придадете окончателен вид на прическата.

Как да придадете обем на корените с помощта на гребена за обем в корените.

За най-добри резултати използвайте върху коса, която е 70–80% суха.

- Поставете зъбците на гребена близо до скалпа, за да насочите въздушния поток към корените.
- Внимателно притиснете зъбците в корените, така че косата да се повдигне срещу гребена. Задръжте до 10 секунди, за да увеличите обема.
- Повторете по цялата глава, като завършите в зоната на темето и линията на косата за максимално повдигане.

Как да оформите финално права прическа с приставка за пригладжане.

За най-добри резултати използвайте върху суха, права или предварително изправена коса.

- Изберете настройка за ниска температура и висока скорост.
- Фокусирайте се върху горния слой на косата.
- Започнете близо до корените и позиционирайте приставката близо до косата си. Косата ще бъде привлечена към приставката.
- Бавно плъзнете приставката по дължината на косата си. (фиг. В)
- Повторете в зоната на темето и пътя, докато постигнете желаното ниво на гладкост.

Как да изсушите къдриците си нежно с накрайника за нежно сушене.

- Изберете средна температура и ниска скорост.
- Започнете сушенето, като насочите накрайника за нежно сушене с дифузер към корените, а след това бавно го премествайте по дължината на косата, докато тя изсъхне напълно (фиг. В).
- Нежният дифузиран въздушен поток

ускорява сушенето на въздух, без да докосва косата и да нарушава естествената форма на къдриците.

Как да изсушите и да придадете форма на къдриците си с накрайника с дифузер.

- Изберете настройка за средна температура и ниска скорост.
- Наведете главата си и внимателно поставете косата си в дифузера, като правите леки кръгови движения със сешоара по време на оформянето.

Термична защита (Thermal Cut-Out)

В случай на прегряване уредът може неочаквано да спре или да започне да издухва студен въздух. Прегряването обикновено се причинява от запушена решетка/филтър. Ако това се случи, незабавно изключете уреда от електрическата мрежа и се обърнете към раздел Почистване и поддръжка, за да почистите решетката/филтъра. Ако след това прегряването продължи да се появява, прекратете употребата на уреда и се свържете с отдел „Обслужване на клиенти“.

Съхранение, почистване и поддръжка

Оставете уреда да се охлади, преди да го почиствате и прибирате за съхранение.

Избършете всички повърхности с влажна кърпа.

За поддържане на оптимална работа на продукта и за удължаване живота на мотора е важно редовно да отстранявате натрупванията от прах и замърсявания от вътрешните части на сешоара и

въздушния филтър.

Свалете, почистете и поставете отново:

2

Сваляем въздушен филтър

Почистете вътрешната мрежа, като я завъртите в посоката, показана (Фиг. Е), и я издърпате от дръжката, за да се разкрие вътрешната мрежа.

Почистете:

3

Вътрешна мрежа

- Отстранете праха от въздушни филтър с кърпа или мека четка и след това поставете обратно сваляемия въздушен филтър.
- **ВАЖНО:** Не се опитвайте да отстранявате вътрешната мрежа. Тя не подлежи на демонтаж.

Сгъваема дръжка

За лесно и удобно съхранение завъртете дръжката, за да направите сешоара по-компактен.

Цикъл на вътрешно почистване

Препоръчва се редовното почистване на входния отвор, за да се поддържат оптимални експлоатационни характеристики, да се постигне максимална ефективност и да се предотврати преждевременна повреда. Цикълът за вътрешно почистване може да се активира по всяко време и трябва да се извършва редовно.

- След 800 минути употреба (максимално препоръчително време между почистванията) индикаторният пръстен за настройка на топлината ще мигне 10 пъти. Изпълнението на цикъла за вътрешно почистване ще нулира

този таймер. Ако цикълът за вътрешно почистване не бъде изпълнен, напомнянето за почистване ще се активира отново при следващата употреба на сушилнята.

- За да активирате цикъла за вътрешно почистване:
- Първо извадете (2) сменяемия въздушен филтър, както е показано по-горе в „Съхранение, почистване и поддръжка“ (фиг. Е).
- Натиснете и задръжте бутона за избор на температура за 3 секунди, след което включете превключвателя за избор на скорост.
- По време на цикъла за вътрешно почистване моторът ще работи в обратна посока в продължение на 10 секунди и ще издухва въздух от въздушния филтър, за да почисти вътрешните части на сушилнята.

Рециклиране



За да се избегнат екологични и здравни проблеми, свързани с опасни вещества, уредите, както и акумулаторните и неакумулаторните батерии, маркирани с някой от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. Винаги изхвърляйте електрическите и електронните продукти, както и, когато е приложимо, акумулаторните и неакумулаторните батерии, в подходящ официален пункт за рециклиране/събиране.

ERP

За информация относно енергопотреблението съгласно ErP,

• في برع ال إلى اذم جرت ال
ضارغ ال ريغ ضرغ يال زاهج ال مدختست ال
بشاميل عتال هذه يف ءحضوم ال
ال و أفلات ناك اذ زاهج ال ليغشتب مقيت ال
حي حص لكشب لم عي
يطل ا عضو يف وهو زاهج ال ليغشت ال
كلت ريغ تافاضا و اتاق حلم مدختست ال
اهرفون يتال

لافطال لبقي نم زاهج ال اذم مدختست انكمي
كلذكو، رثكاف تاونس 8 مرامع غلبت نيذل
و ا ءيسجل و ا ءي دسجل اتارذل ا يوذ صاخش ال
إلى نورقتفي نيذل و ا، ءودوم ال ءيلق ال
تحت اونوكي نا طرشب، ءفرعمل او ءربخ ال
مدختست انشب مءهيجوت مءق و فارشال
يتال رطاخم ال اومءفيو نم لكشب زاهج ال
اهل عي وطني

زاهجال لافطال بعلي ال ا بجي
تايلم بع لافطال موقي نا زوجي ال
اهب موقي يتال ءنايصل و ا فيظن تل
تاونس 8 نم ربك اوناك اذ ال مدختست ال
فارشال تحتو

نع اءي بع يئابره كل ال سل ال زاهج ال ظفح
تاونس 8 نود لافطال لوانتم

نع لءصفا، مامجل يف زاهج ال مدختست دن ع
نم برقل ال، مامدختست ال دعب ءابره كل رءصم
ففجم نوكي امدنع يتح ارطخ لكشي ءامال
افطم رعشل

زاهج بيكرتب حص ني، ءميءجل نم ديزمل
ليغشت رايتب (RCD) يقبتم رايت عطاق
يف ري بءم يلء 30 زواجتي ال ننقم يقبتم
*مامجل يذغت يتال ءيئابره كل ءرئال

ءدحتمل ءكلمل يف حمسي ال، ايلاح *
نوكي مامجل يف يئابره كسقم بيكرتب
عجار زاهج ال اذم ليغشت يل ع ارداق و ابس انم
(BS7671 ءفص اومل)

حطس يل ع، دءو نل مامجل عم، امءاد زاهج ال عض
ءرارحلل مواقو تباثو وستم

لم عي ال و أفلات ناك اذ زاهج ال مدختست ال
حي حص لكشب

رءصم نم زاهج ال لصف و ا ليصوبت مقيت ال

قبل الاستخدام الأول

	اقرأ التعليمات واحتفظ بها للرجوع إليها لاحقاً
---	--

المستخدم المقصود

	للاستخدام المنزلي فقط
---	-----------------------

المواصفات

1350-1600	ءيئابره كل اردقل (طاو)
220-240V, 50/60Hz	ننقلم الءجل (تالو)

مسرد رموز التحذير

	نم برقل اب زاهج ال اذم مدختست ال و اتاشدل و ا مامدختست ال ضاو ح يوتحت يرخا ءي عواي و ا ضاو ح ال ءام يل ع
	ءرارح ءجرد عفتت رءق: ريذحت اذل، مامدختست ال ءانثا اتاق حل مل اهتل ازل لبقي دربت اهكرت يءري

إجراءات وقائية هامة

عءء استءءام أي ءهاز كهربيءعءء استءءام أي ءهاز
كهربي، يءب ءائما اتباع إءراءات السلاءة الأساسية
للءء من مءاطر نشوب حريق أو الءعرض لصفءة

ناتل لبم كاديو ءاب رةكل
هفلت الو ،ةدشب هينث وأ كلسلأ فلب مقث ال
هءالولح

الأجزاء

1	ةيوهتل ةكبش
2	قلأزالل لباق ءاوه رتلف
3	ةيلخا ةكبش
4	قرارحلاب تيبيشتل رشؤم قلح
5	يطلل لباق ضربقم
6	فتككلم قحلم
7	رياطمئل رعشل احي رستل قحلم
8	ةصصخلم رعشل ارشان نانسأ رعشل ادي عجت ادي دحتل
9	في في فحتل ءاوه ارشان قحلم في يطلل
10	روذجل ةيوقتل طشم قحلم
مكحتل رصانع	
11	ةعرسل اري تخا حاتفم
12	ةرارحل ةجرد اري تخا رز
(ةضورعم ريغ) تناقحللم	
12	ني زخت ةبي قح

تركيب الملحقات وإزالتها

قم بتركيب الملحقات عن طريق الضغط عليها في
الجزء الأمامي من مجفف الشعر حتى تستقر في مكانها
(الشكل أ). وبمجرد تركيب الملحقات، يمكن تدويرها
حسب الحاجة.
نصيحة: يساعد اختيار إعداد درجة الحرارة الباردة لبضع
ثوانٍ قبل إزالة الملحقات على خفض درجة حرارتها.

الاستخدام - ضبط السرعة

رايتل ا رصمب زاهل ا لي صوب مق
يئابرملأ
ةعرسل ا دادعإ دح ،زاهل ا لي غشتل
رايتل ا حاتفم ا دختساب بولطمأ
ةعرسل ا

زمر	دادعإل ا	ةمئاق عطق رايغل ا
0	فاقيإ	11
⌘	ءي طب	
⌘	عيرس	

الاستخدام - ضبط درجة الحرارة

رز ا دختساب قبولطمأ قرارحل ا ةجرد رتخا
قرارحل ا ةجرد اري تخا

قرزل نول رشللم	دادعإل ا	ةمئاق عطق رايغل ا
قرزأ	درا ب	12
رضخأ	HaloGuard™	
ربن عل ا	ضفخنم	
ي درو	طس وتم	
رمحأ	عفت رم	

تثبيت الحرارة HaloGuard™

عم قرارحل ا ةجرد عافترا عن مي في طل دادعإ
هم ا دختسا نكمي .جي رمو ل ا عف في فجت نامض
ةعرسل ل ا دادعإ ا يا عم

“ترو كولد شوت”

قلدت عمو وتبات قراح عجرد إلى قراح الضفخي
لكرعش قفي فصت تيبث تل
ععرسلل دادع! يا عم دم ادختسا نكمي

الذاكرة التلقائية

مبئيس، ففجمل اديف مدختست ؤرم لك يف
م ت قراحلل دادع! رخا إلى ع أيئ اقلت هطبض
دم ادختسا.

نصائح للتصنيف

عاسلم ففيفصت طامنا عاشن! عيفيك
زكزل عيرسل ففيفجتل ؤهوف م ادختساب
لكرعش يف قفج، جئائتل لضفا إلى ع لوصحلل
70% تبسنب افاج حبصري يتح داتملك
ماسقأ إلى لكرعش ميسقو ففجمل يفقوا م ت
اهم لم اخلتلهسلي

قيلاع ععرسو قيلاع قراح دادع! يراتخا
يلم عاو، رعشل نم قيلفسل ماسقأ لاب يئدبا
يمدختساو. قرم لك يف قح إلى ع مسق إلى ع
كاسملال (قق قرم ريغ) قريدتسم ؤاشرف
قوف يزرمو، رعشل نم قيلفسل عزجالب
قلمصل لوط إلى ع زكزل عيرسل ففيفجتل
امامت فجت يتح
درابل ؤاول قالط دادع! طيشنتب يموق
وحن زكزل عيرسل ففيفجتل ؤهوف يهجو
طبضل رخا قرم رعشل ماسقأ لفسا
هنالك م يف كفيفصت

م ادختساب روجل ؤفاتك ميخضت عيفيك
روجل زيزعت طشم قلم
إلى ع م ادختسا، جئائتل لضفا قيقحتل
70-80% تبسنب افاج رعش

كسار ؤورف نم برقلاب طشم اناسا يعض
روجل وحن ؤاول قفدت هيوتل
ثيحب روجل وحن قفرب اناسا إلى ع فدا
طشم اناسا موعدم رعشل عفتري
قداي زل ناوت 10 إلى لصت قلم يرمساو
ميخضتل
زيكزل عم، سارل م لك إلى ع قيلم عل يرك

إلى ع لوصحلل رعشل طخو جاتل ع قطنم إلى ع
رعشل نم رقي صقأ

رعشل درف تافيفصت ؤاهن! عيفيك
رياطتل رعشل طيشمت قحلم م ادختساب

هي مدختسا، جئائتل لضفا إلى ع لوصحلل
أقبسم دورفمل / سلمال افاج رعشل إلى ع

قيلاع ععرسو قفصخنم قراح دادع! يراتخا
رعشل نم ايلعلا قفبطل إلى ع يزكر
قحلم يعضو، روجل نم برقلاب يئدبا
بذجن يسو. رعشل ماسلي ثيحب أبيرق
قحلم إلى رعشل
ل كشل (رعشل لوط إلى ع طبب قحلم يزرمو
B).

قرفمو جاتل ع قطنم لوح قيلم عل يرك
نم بولطملا وتسملا يققحت يتح رعشل
قموغل

رعشل دي عجت ديدحتو ففيفجت عيفيك
دحجي ذل ؤاول عزوم قحلم م ادختساب
دي عجتل

قفصخنم ععرسو قطسوتم قراح دادع! يراتخا
لكرعش يعضو، لفسا إلى كسار يبلقا
ريودت عم، ؤاول عزوم عاو يف قفرب
ففيفصتل ؤانثا إلى ل قفجمل

مفتاح الحماية من الحرارة

فقوتي دق، قراحل عجرد عافترا قلاح يف
ام قءاع. دراب ؤاهو خفن يف ادبي ؤأجف زاهجل
داسن ع قراحل عجرد عافترا جتني
ك، لذتدح اذ. جشرملا/قكبشل
إلى ع يئابرهكل رايتل ع زاهجل لصف
«قناصلالو فيظنتل» مسق عجارو روفل
رمبسا اذ. جشرملا/قكبشل فيظنتل
ك، لذب مايقل دعب قراحل عجرد عافترا
قمدخبل لصتاو زاهجل م ادختسا ع فقوت
قلم عل

التخزين والتنظيف والصيانة

هفيظنت لبق دربي زاهجل كرتا

هني زختو

ةلل بل بم شامق ةعطقب حطسأل عي مج حسم
جت نمل ل لثمأل اءالآ ىل ع ظافحل
رابغل ةلازا مهمل نم ،كرحمل رمع ةلاطباو
ءازجال نم ماظنت ناب ةمكارتمل آاسوالو
ءاوئل رتلف نمو ففجمل ةيلآادل
ببكرت ةءاعباو فيظنتو ةلازاب مق

لم عيس ،ةيلآادل فيظنتل ةرود ءانثأ
ن اوٲ 10 ةءمل سكاعمل اءاآالآ في كرحمل
ءاوئل آشرم چراخ ءاوئل آفن ب موقيو
ففجمل ةيلآادل ءازجال فيظنتل
،ةيلآادل فيظنتل ةرود لم ءكت مل اءا
ةرم فيظنتل ريكذت طيشنت مئيسف
اھف موقت يئلا ةيلآال ةرملآ في رآا
ففجمل ليعشتب

2 ةلازال لباق ءاوئل رتلف

يف اھفل قي رطنع ةيلآادل ءكبشل فظن
نع اءي عب اھب حسو (E لكشل) آضومل اءاآالآ
ةيلآادل ءكبشل رھطت ىئح ضببمل
فظن

3 ةيلآا ءكبش

وأ شامق ةعطق ما ءختساب ءاوئل آشرم ةلازاب مق
ءاوئل آشرم ببكرت ءعا مٲ ،ةمعان ءاشرف
ةلازال لباقلا

ريغ يھف ،ةيلآادل ءكبشل ةلازال لواآت ال :ماھ
ةلازال ءلباق

مقبض قابل للطي

ضبببمل فل ب مق ،رسيو ءل وھسب هني زختل
ففجمل مآح ليلقتل

ءورة التظيف الءالآة

ماظنت ناب لوآدل ءحئف فيظنتب آصنئ
،ءافكل او ءاالآ ئايوئسم ىل ع ظافحل
ةركبمل لاطعال نم ةي اقوئل
ليغشت ءنع ،ما ءختسال نم ءقي قء 800 ءعب
10 ءارآل ءآرء رشوؤ ءقل آضومئس ،ففجمل
ةآرء رايئآا رز ىل ع رارمئسال عم طغضا .ئارم
آائفم ليعشتب مق مٲ ،ن اوٲ 3 ءءمل ءارآل
ةعرسال رايئآا

Ref. No. EC6077E51

Type No. D36A

26/EU/ EC6077E51

T22-7004072-A

Version 02 /26

Remington® is a Registered Trade Mark
of Spectrum Brands, Inc., or one of its
subsidiaries.

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am
Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2026 Spectrum Brands, Inc.
